

## Case study on maternal death surveillance and response COUNTRY: COLOMBIA



AUTHORS: GLADIS ADRIANA VELEZ ALVAREZ AND JOAQUIN GUILLERMO GOMEZ DAVILA

#### TECHNICAL REVISION BY MEMBERS OF THE GTR SUBCOMMITTEE FOR SURVEILLANCE:

ALMA VIRGINIA CAMACHO, MARIANA ROMERO, UNITED NATIONS POPULATION FUND (UNFPA); BREMEN DE MUCIO, CENTRO LATINOAMERICANO DE PERINATOLOGIA / UNIDAD DE SALUD DE LA MUJER Y REPRODUCTIVA (CLAP/SMR) DE LA ORGANIZACION PANAMERICANA DE LA SALUD (OPS); ISABELLA DANEL, CENTERS FOR DISESASE CONTROL AND PREVENTION; PEG MARSHALL, USAID; MARIANA ROMERO, CENTRO DE ESTUDIOS DE ESTADO Y SOCIEDAD; ARIADNA CAPASSO, FAMILY CARE INTERNATIONAL.

EDITING: HEALTH PROJECTS AND TEXTS, AND FAMILY CARE INTERNATIONAL

PHOTOGRAPHY: JOEY O'LOUGHLIN AND FAMILY CARE INTERNATIONAL

THIS CASE STUDY WAS PRODUCED WITH FUNDS FROM THE UNFPA REGIONAL OFFICE FOR LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN ON TARGET WITH ANNUAL WORK PLANS FROM FAMILY CARE INTERNATIONAL AND UNFPA/LACRO 2013 AND 2014, UNDER THE PROJECT RLA6U205 "INCREASING THE NATIONAL CAPACITY TO RESPOND TO OBSTETRIC AND NEONATAL EMERGENCIES" (2013) AND RLAC7103 "INCREASING NATIONAL CAPACITY TO PROVIDE VITAL SERVICES FOR MATERNAL HEALTH" (2014).

THE OPINIONS EXPRESSED HEREIN DO NOT NECESSARILY REFLECT THE OFFICIAL POLICIES OF THESE ORGANIZATIONS. THE COMPLETE OR PARTIAL REPRODUCTION OF THIS DOCUMENT IS PERMITTED WITH PROPER CITATION.

#### **Table of Contents**

Α	Acronyms and Abbreviations5					
1.	Bac	kground of Maternal Mortality in Colombia	6			
	1.1.	Colombia's health system	6			
	1.2.	Care during pregnancy and childbirth	7			
	1.3.	Maternal mortality trends in Colombia	8			
2.	Org	anization, Structure, and Function of the surveillance system	12			
	2.1.	Responsibilities and functions	. 12			
	2.2.	Objective of the maternal mortality surveillance system:	. 15			
	2.3.	Epidemiological surveillance strategy	. 16			
	2.4.	Information flow:	. 17			
	2.5.	Availability of physical and human resources	. 19			
	2.6.	Analysis model	. 19			
	2.7.	Recommendations and the decision-making process:	. 20			
	2.8.	System features	. 22			
3.	A ne	ew, web-based maternal mortality epidemiological surveillance system	26			
	3.1.	Background	. 26			
	3.2.	SVEMMBW features and epidemiological requirements	. 28			
	3.3.	SVEMMBW scenarios	. 30			
	3.4.	SVEMMBW modules, according to the epidemiological surveillance cycle	. 31			
4.	4. Strengths and weaknesses in Colombia's maternal mortality surveillance system					
	4.1.	Strengths in the maternal mortality surveillance system:	. 34			
	4.2.	Weaknesses in the maternal mortality surveillance system:	. 35			
5.	Ann	exes	36			
	Annex	1. National Institute of Health organizational chart	. 36			
	Annex	2. SIVIGILA information flow	. 37			
	Annex 3. Single maternal mortality notification form.					
	Annex	4. Form 1-Weekly Report of Deaths of Women 10-54 years old	. 41			
	Annex	5. Form 2 – Notification of Confirmed Maternal Deaths	. 43			
	Annex	6. Form 3 – Pregnancy Verification Form (Filter Sheet)	. 46			

	Annex 7. Form 4 – Family Interview (4A); Verbal Autopsy (4B)						
	Annex 8. Form 5 – Summary of Clinical Attention to the Woman who died						
	Annex 9. Form 6 – Summary of the Technical Information of the Maternal Deat						
	Annex 10. Form 7 – Plan for Improvement Derived from Analysis of Maternal Death						
Annex 11. Protocol for Surveillance and Control of Maternal Mortality							
6	. Sou	ırces	. 150				
	6.1.	References	150				
	6.2.	Other sources:	151				
	6.3.	Interviewees	151				

#### Acronyms and Abbreviations

CDC	Centers for Disease Control and Prevention
CLAP	Latin American Perinatal Center
COVE	Committees for Epidemiological Surveillance
DANE	National Administrative Department of Statistics
DLS	Local Health Management
EAPB	Benefit- plans Insurance Company
EPS	Health Promotion Companies
FOSYGA	Fund for Solidarity and Guarantee in the General Health System in Colombia
INS	National Health Institute
IPS	Health-care Providing Institution
WHO	World Health Organization
OPS	Pan-American Health Organization
RUAF	Single Affiliate Registry
SGC	Quality Assurance System
SGSS	General System for Social Security in Health
SIVIGILA	Epidemiological Public Health Surveillance System
SVEMMBW	Web-based Maternal Mortality Surveillance System
UNM	Municipal Notifying Units
UPGD	Primary Data-Generating Units



## 1. Background of Maternal Mortality in Colombia

#### 1.1. Colombia's health system

In Colombia, the State's decentralization process began in 1990 with Law 10. This reform was supplemented by Law 60, which decentralized the areas responsible for and the resources allocated to health and education, as well as Law 100 of 1993 (Sistema General de Seguridad Social en Salud), which broadened public health and personal care coverage through an insurance system.

With Law 100 of 1993, the concept of social security in health was incorporated as an recognition of health as a basic right for all Colombia's inhabitants, in compliance with

the country's 1991 Political Constitution. This legislation considered two affiliation modalities, or regimens, for coverage under the General System for Social Security in Health (known for its acronym in Spanish, SGSS, for Sistema General de Seguridad Social en Salud)—the contributive regimen and the subsidized regimen.

The contributory regimen requires quota payments (12.5% of salary); affiliation is compulsory for salaried workers and those population groups who are able to pay. This regimen extends social protection in health coverage to the affiliated worker's spouse or partner, and his or her children under 18 and up to 25 years old, if they are full-time students or have some disability.

Persons who are unable to pay the required quotas, such as the unemployed or informal-sector and independent workers whose earnings fall below two currently-set minimum wage levels, are granted full or partial subsidies to ensure that they and their families are covered by the Social Security in Health System through the subsidized regimen. This affiliation is financed mainly through State contributions—through the national Solidarity and Guarantee Fund (known as FOSYGA for its Spanish acronym) and departmental and municipal funds—supplemented by regulated solidarity transfers from the contributory regimen.

Persons who are not affiliated with either of these regimens, mainly because they do not fall under any of the previously mentioned categories, are considered to be "the uninsured poor," whose health service provision falls under the responsibility of mayors' offices in each municipality, who contribute resources to public hospitals to this end (subsidy provision).

The system's structure includes the National Council for Social Security in Health (Consejo Nacional de Seguridad Social en Salud), which is charged with the system's stewardship; the Ministry of Social Protection, which sets policy (at the local level, this responsibility is undertaken by section health services and municipal health secretariats); and the National Super-intendance of Health, which is charged with the system's inspection, oversight, and control.

#### **1.2.** Care during pregnancy and childbirth

According to the 2010 National Demographic and Health Survey, 92% of pregnant women in Colombia reported that they had received prenatal care by a physician and 5% had received such care by nurses in the five years prior to the survey, although there were differences from region to region by the women's characteristics. For example,

almost all women (99.6%) with higher education had accessed prenatal care, compared to 76.1% of women who had had no education. Moreover, 89% of women had received at least four prenatal-control checkups—91% in urban areas and 81% in rural areas—77% of women had attended their first prenatal appointment earlier than four months' gestation.

In terms of where childbirth occurs, Colombia has undergone significant changes: in 1990, only 76% of deliveries occurred in a health institution; by 2010, the percentage had risen to 95%, decreasing the percentage of deliveries attended at home from 22% to 4% in the same time period (1). Information from the National Department of Statistics shows even greater improvement, with an institutional delivery rate of 99% for 2010 (2).

#### 1.3. Maternal mortality trends in Colombia

Maternal mortality, as an important public health problem, is relatively new in Colombia. In 1995–1996, maternal-mortality surveillance in the country began as part of a national epidemiological surveillance system, the "Alert-Action System" (Sistema Alerta Acción), which has continued to be strengthened over the past 16 years. In 2000, the system was fine-tuned, and its name was changed to Epidemiological Public Health Surveillance System (Sistema de Vigilancia Epidemiológica en Salud Pública, known for its Spanish acronym SIVIGILA), which covers all epidemiological surveillance processes for events that have been determined to be of public health interest in the country.

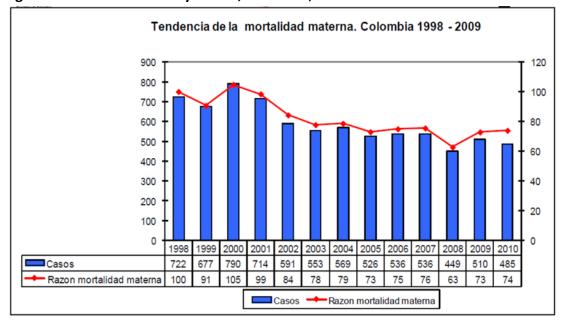
Before 1998, when death certificates did not include variables that clearly identified a maternal death, the under-registration of maternal deaths was high. Since then, and following WHO's guidelines, variables that clearly identify the pregnancy history in women 10–50 years old who have died has helped to decrease this under-registration. However, a 2002 study conducted by the National Administrative Department of Statistics (Departamento Administrativo Nacional de Estadísticas, known for its Spanish acronym, DANE) and the Ministry of Social Protection found a 9.9% under-registration of general mortality due to incomplete death certificates and a 13% possible omission in the identification of maternal deaths by non-registration of obstetric history; this was greater in rural than urban areas, given problems in physical access and safety (3).

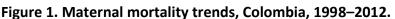
Through the years, these problems have been overcome, and in 2006, the country developed an single online information system that contains a registry of those

individuals who are affiliated with the Comprehensive Social Security System (Sistema Integral de Seguridad Social) and makes it possible to complete live-birth and death certificates online (Single Affiliate Registry; known as RUAF for its Spanish acronym).

Today, the country has access to more reliable information that shows a more accurate view of maternal mortality patterns and makes it possible to evaluate the country's progress in attaining MDG Goal 5, set for Colombia as attaining a mortality ratio of 45 per 100,000 live births. This goal was established in 2005, and was re-evaluated by the National Council of Economic and Social Policy in 2011 (4).

During 1990–2007, the overall maternal mortality in Colombia decreased by 16%, but the decrease has not been consistent. In 1990–2000, the maternal mortality ratio fluctuated between 60 and 105 per 100,000 live births; beginning in 1988, maternal deaths decreased 3.85 deaths per 100,000 live births each year up to 2005. Even though the number of maternal deaths decreased from 722 deaths in 1998 to 485 in 2010, since 2003, the maternal mortality ratio has remained virtually stable, fluctuating at around 75 maternal deaths per 100,000 live births (5) (Figure 1).





Fuente: DANE. Cifras brutas, sin estimación del 23% de subregistro Para 2008 se están revisando casos reportados por SIVGILA para ajustar la razón.

META 2014 (PND): 48.8 X 100.000 NV META 2015 (ODM 5): 45 X 100.000 NV

Source: Instituto Nacional de Salud-COVE Nacional 07/2012.

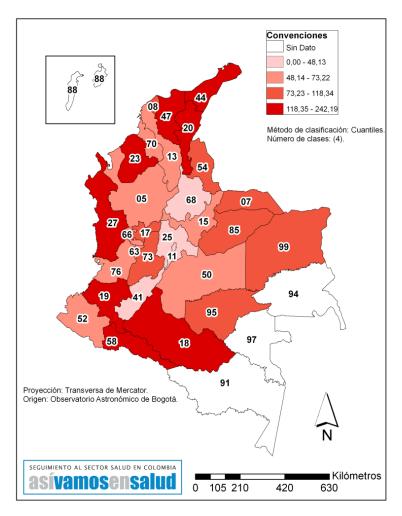
#### Figure 2. Maternal mortality ratio, by department, Colombia, 2010.

Razon de	e Mortalidad Materna por departa	mento. Colombia, 2010
Código DANE	DEPARTAMENTO	Razón mortalidad materna
5	Antioquia	52,42
7	Arauca	111,33
8	Atlántico	79,55
11	Bogotá	39,66
13	Bolívar	71,09
15	Boyacá	73,22
17	Caldas	73,54
18	Caquetá	194,34
19	Cauca	140,85
20	Cesar	122,59
23	Córdoba	151,16
25	Cundinamarca	43,41
27	Chocó	196,53
41	Huila	48,13
44	La Guajira	154,95
47	Magdalena	127,43
50	Meta	52,93
52	Nariño	69,37
54	Norte de Santander	98,44
58	Putumayo	242,19
63	Quindio	65,03
66	Risaralda	59,21
68	Santander	43,84
70	Sucre	62,80
73	Tolima	81,77
76	Valle del Cauca	60,48
85	Casanare	77,29
88	San Andrés y Providencia	0,00
91	Amazonas	0,00
94	Guainía	0,00
95	Guaviare	74,07
97	Vaupés	0,00
99	Vichada	118,34
	Total Nacional	74,09

Fundación Santa Fe de Bogotá

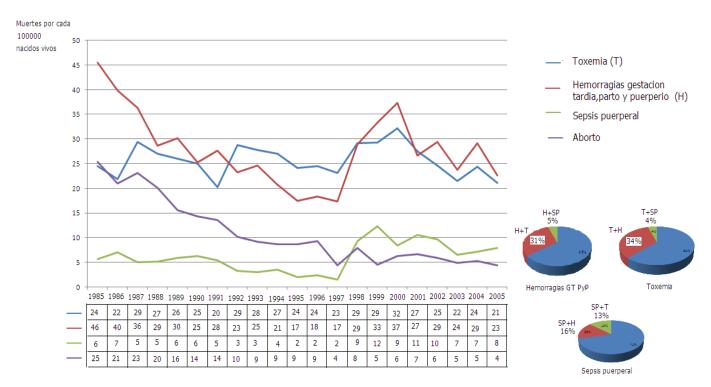
Elaboró: Bibiana Pineda Restrepo.

Razón de Mortalidad Materna



Source: Así vamos en salud. Map of political administrative divisions: DANE, 2002. Vital statistics on maternal mortality and births: Dane, 2010. Sistema de Información Geográfica SIG. Centro de Estudios e Investigación en Salud CEIS. Fundación Santa Fe de Bogotá.

The cause-of-death ranking remained the same in the last two decades of the 20<sup>th</sup> century. Figure 3 shows that in 1985–2006, the two leading causes of maternal mortality were hypertensive phenomena (toxemia) and hemorrhage.



#### Figure 3. Trends in maternal mortality, by cause of death, 1985–2005.

Source: DANE, Sistema de Estadísticas Vitales, Registros de Nacimientos y Defunciones, 1997-2006.



# 2. Organization, Structure, and Function of the Surveillance System

#### 2.1. Responsibilities and functions

In Colombia, the Ministry of Health and Social Protection is divided into two viceministries: the Vice-ministry of Social Protection and the Vice-ministry of Public Health and Health Services; each vice-ministry has directorates, sub-directorates, and bureaus under its jurisdiction.

Public health surveillance falls under the National Institute of Health (INS, for its Spanish acronym), a national public agency with legal and independent status and administrative and financial autonomy, which reports to the Ministry of Health and Social Protection and is part of the health system and the national system for science

and technology. In addition to its work in planning, developing, and coordinating the health information and epidemiological surveillance systems in coordination with the Ministry of Social Protection, local governmental entities, and other health-sector bodies, the INS advises the national government and local governmental entities on the definition of policies, plans, and projects dealing with scientific research and the development of health technologies, as well as in the formulation of scientific and technical guidelines and procedures for health (6).

The INS's sub-directorate for public health surveillance is charged with developing actions that guarantee the operation of the National Public Health Surveillance System, in accordance with Ministry of Health and Social Protection guidelines, designed to generate, analyze, and disseminate epidemiological information to be used in public health decision making, according to the Comprehensive System of Social Protection Information (see Annex 1).

In Colombia, the decree that regulated epidemiological surveillance activities, including those that deal with information on morbidity and mortality and their determining factors, was enacted in 1984 (7); it established the Ministry of Health's Directorate of Epidemiology as having a centralized control over sectional (departmental), regional, and local (municipal) committees. After the passage of Law 100 in 1993 (new health system) and the implementation of its regulation decrees in subsequent years, that structure began to dissolve and the system lost cohesiveness. Even though surveillance activities continued, and in the second half of the 1990s and the first decade of the 2000s maternal mortality surveillance activities continued to be carried out, the regulatory framework of the "new health system" did not occur until the last five years of the decade of the 2000s. The current public health surveillance system was created in 2006, through presidential decree 3518. This decree establishes the public health surveillance system (SIVIGILA, for its Spanish acronym) as "the set of users; regulations; procedures; and technical, financial, and human resources that come together for the collection, analysis, interpretation, updating, dissemination, and systematic and timely evaluation of information about health events, in order to guide public health prevention and control actions" (8).

According to this decree, the responsibilities of the Ministry of Health and Social Protection in terms of SIVIGILA are to:

- Direct the public health surveillance system
- Define the necessary policies, plans, programs and projects for the proper operation of the public health surveillance system.
- Regulate all aspects pertaining to the definition, organization, and operation of the public health surveillance system.
- Design conceptual, technical, and operational models as needed for the surveillance of national public health issues.
- Coordinate the active participation of health sector organizations and agencies from other national sectors in the development of the public health surveillance system.
- Provide technical assistance to participating national-, department-, and districtlevel entities for the implementation and evaluation of the public health surveillance system.

The National Institute of Health, in turn, is responsible for:

- Developing actions that ensure the operability of the public health surveillance system in areas under its responsibility.
- Supporting the Ministry of Health and Social Protection in defining technical standards and strategies for public health surveillance.
- Proposing plans, programs, and projects to the Ministry of Health and Social Protection that contribute toward the development of the surveillance and control of public health problems.
- Supporting departments and districts in the administration of the public health surveillance system and in the development of surveillance and epidemiological control actions in the areas under its responsibility, as needed.
- Analyzing and periodically disseminating information generated by public health surveillance in the areas under its responsibility.
- Coordinating with the Ministry of Health and Social Protection the implementation of actions to be carried out with local entities and other participants according to the system's requirements.
- Implementing the recommendations issued by the Ministry of Health and Social Protection regarding actions to be carried out to mitigate, eliminate, or control an event of public health interest.
- Supervising and evaluating public health surveillance actions conducted by local entities in the areas under its responsibility.

Local or departmental health directorates are charged with managing and coordinating the development and operation of the system in their area of responsibility, as well as with analyzing health conditions based on information generated by the system and steering control actions for the problems under surveillance.

In addition to their local-level administrative functions, local and municipal health directorates are responsible for the management of inter-institutional and inter-sectorial actions that ensure an ongoing flow of information of public health interest, as required by the public health surveillance system in their jurisdiction. They also are responsible for organizing the community and enlisting its participation in activities pertaining to public health surveillance, and are charged with conducting an active search of cases and contacts for events that require it.

There is a national protocol for the surveillance and control of maternal mortality that establishes the system's guidelines and operations (5).

The system's actors are **primary data-generating units** (UPGDs, for their Spanish acronym), which are the public and private entities that capture events of public health interest, and **notifying units**, which are national, departmental, district, and municipal entities who collect the information from the primary data-generating units and then submit it to INS. All public and private institutions throughout the country that provide delivery attendance are considered to be primary **data-generating units** and are part of SIVIGILA.

#### **2.2. Objective of the maternal mortality surveillance system:**

"To conduct public health surveillance of every maternal death during pregnancy, delivery, and the first post-partum year throughout the national territory; in other words, all maternal deaths up to 42 days after termination of the obstetric event, all late maternal deaths after 42 days but before one year after the end of pregnancy, and all mortality associated with pregnancy, including deaths due to incidental causes and violence (homicide and suicide), through a process of notification, collection, and analysis of data, in order to analyze them, identify their determining factors, and orient decision making to reduce these deaths at the municipal, departmental, and national levels" (5). The maternal mortality ratio is calculated from maternal deaths according to the ICD-10 definition.

#### **2.3.** Epidemiological surveillance strategy

**2.3.1 Routine epidemiological surveillance** is conducted through the following processes:

- Compulsory immediate and weekly notification of mortality in women during pregnancy, childbirth, and within one year after delivery, by municipality and department.
- Consolidation and analysis of the information generated by the municipalities, departments, and at the national level.

**2.3.2** Active epidemiological surveillance is carried put through the following mechanisms:

- Monthly review of death certificates of women 10-to-54 years old at the institutional, municipal, and departmental levels in search of probable maternal death cases, late maternal deaths, and pregnancy-related deaths.
- Biannual cross-checking of information from vital statistics databases and death certificates of women of childbearing age (10–54 years old), against live birth certificates and certificates of fetal deaths, as a way to detect maternal deaths that may not have been identified as such in the death certificates or through routine notification.
- Evaluation of the consistency between maternal death cases reported by DANE's vital statistics (death certificates) and SIVIGILA's notification through institutional, municipal, departmental, and district-level vital statistics committees; any discrepancies should be corrected.
- Community-level surveillance, involving the participation of community leaders, midwives, health promoters, community managers, and public health assistants, to gather ongoing information on recent developments regarding deaths, births (live or stillborn), and other events of public health interest.
- The active search of women who have not attended prenatal-control sessions by the health-care providing institutions (IPSs, for their Spanish acronym).

- Confirmation of any information about a maternal death from health-sector personnel or institutions, or from those of any other sector, including the benefit-plans insurance companies (known as EAPBs for their Spanish acronym).
- Search in forensic service records for maternal deaths among pregnancy-related cases of death and late maternal deaths.
- An active and ongoing search of hospital registries for obstetric intake and release records in public and private health care institutions.

#### **2.4.** Information flow:

Information flows from the UPGDs (who generate the information) to the municipality, from the municipality to the department, from the municipality to the national level, which provides feedback to the departments, which provide feedback to the municipalities, with each level sending information to the EAPBs (see flowchart in Annex 2). Table 1 summarizes this process.

- "At the national level, information is purged, evaluated and analyzed on a weekly basis, and the consistency between the death module within the vital statistics and the information on maternal deaths notified to SiVIGILA is reviewed."
- "A weekly maternal mortality bulletin is produced and presented at the weekly national meeting of the epidemiological surveillance committees (COVE, for their Spanish acronym), which the 36 local entities, the Ministry of Health and Social Protection, the insurance companies, and the IPSs attend."
- The bulletin is also presented to the national committee for safe maternity, which meets monthly at the Ministry of Health and Social Protection; the areas of promotion and prevention, public health, insurance, health service provision, and the National Superintendence of Health also attend this meeting." (National Institute of Health interview).

For each case analysis, information is gathered from the following sources:

**Medical information**: copies are collected of every medical history from every institution where the woman was seen, including pathology test results and post-mortem results, if done.

**Socioeconomic and health care information**: one or more persons close to the deceased are interviewed as a way to identify social or economic circumstances that

could be associated with the death (family interviews) and to evaluate the timeliness in identifying signs of disease and deciding to seek medical advice, and any difficulties the woman may have encountered in accessing the health services throughout the process that ultimately ended in her death. If the death occurs without any contact with the health services, the family interview will be the only information source available for identifying the possible cause of death (verbal autopsy).

, from the local to the national ons established able (fax, email, otification card
on in flat files.
plementation of
vel. notification): aths.
of cases notified a copy of the
supplementary
the department
done in the
incomplete or n to SIVIGILA.
ere the woman
m the various
e EPSs and IPSs,
k, which is an
and up to death
ase information
no longer than
must include a icate, the field
rovement plan,
lan

#### Table 1. Process, timetable, and responsible parties.

#### **2.5.** Availability of physical and human resources

At the local (municipal) level, available human resources will depend on the municipality's ranking.<sup>1</sup> Local health directorates in small municipalities have a single professional in charge of all public health surveillance events, including maternal mortality; institutions that provide health services in these municipalities likewise have only one person performing this task (as a rule, an information systems manager, not an epidemiologist, covers all the events). Moreover, this person is not available on an ongoing basis; he or she is not a permanent staff member but, rather, has been contracted for a finite period, and the contract is not automatically renewed; contract extensions often are delayed due to political and administrative reasons.

"Problems identified in the surveillance system are: high turnover among surveillance personnel, job instability, delayed contracting, and inconsistent compliance with the required profile." (National Institute of Health interview.)

Only the health institutions and directorates in the larger municipalities have an epidemiologist available. For example, the Health Directorate of Medellín has "an epidemiology leader, a specialized professional (epidemiologist), a university professional who handles the SIVIGILA software, a computer-science team, statistical packages for analyzing information, and access to a telephone or the Internet." (National Institute of Health interview.)

#### 2.6. Analysis model

The analysis model proposed by the National Institute of Health is the four-delays model "Path of Life" ("Ruta de la Vida"), set forth in the Pan American Health Organization's guidelines for the surveillance of maternal mortality (9).

Each maternal mortality case is analyzed at various levels:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In Colombia, municipalities are ranked according to six categories, depending on economic and social variables, such as population, public service coverage, and unmet basic needs. The largest municipalities with the best conditions are ranked as category 1; those with the smallest populations and higher poverty index are ranked as category 6. In 2007, 89% of Colombia's municipalities were ranked as category 6.

Institutional level: each health institution that provided health care to the deceased woman is under obligation to conduct an analysis designed to identify quality issues that may have contributed to the death and to propose and develop action plans designed to have an effect on those factors. The EAPBs, too, are obligated to analyze any maternal deaths that occur among their insured populations.

**Municipal level:** the municipal level conducts a global analysis of the case, considering any institutional inputs and the information gathered from the family interview. This analysis seeks to identify contributing factors, not only in terms of the quality of care, but also regarding additional issues that may require the participation of other sectors to address.

**Departmental level:** this level reviews the institutional and municipal analyses and determines, by consensus, the basic and direct causes, as well as whether the case could have been prevented. This level also establishes the contributing factors that must be addressed, and the departmental institutions commit themselves to the plans of action. The report that emerges from this level of analysis is referred to the national level (National Institute of Health), along with a copy of the medical history, the institutional analyses, any relevant improvement plans, and the follow-up of these plans.

"At the departmental level, an analysis is conducted for each maternal death case; in it participate those responsible for this matter in the departmental and municipal health secretariats; any health-care providing institutions (IPSs) who were involved in caring for the deceased pregnant woman; health promotion companies (EPSs, for their Spanish acronym), which are responsible for providing health insurance to the population; other health sector actors; and any others whose input may be required in a given case. Based on the individual case analysis, improvement actions in response to findings in the health sector's health care process are called for. Improvement actions are consolidated in an improvement plan for each of the institutions that were involved in the case." (Source: National Institute of Health)

#### 2.7. Recommendations and the decision-making process:

The ultimate objective of a maternal death analysis is the development of improvement plans that include a series of interventions designed to control the contributing factors that have been identified. In addition to activities, these plans must clearly establish deadlines, assign responsibility for tasks, and set forth indicators that will make it possible to follow up on the plan's compliance.

The process clearly establishes the roadmap that these recommendations should follow:

- "Findings that emerge from the individual case analysis become recommendations that are then incorporated into improvement plans for the institutions providing health care, which are to be followed-up subsequently. Because these findings are evaluated in the context of the community, the institutions, and the user and her family, each scenario must have its own recommendations." (Health Secretariat of Medellín interview.)
- "Recommendations that emerge from the global case analysis are incorporated into the Health Situation Analysis document, which is an input consulted during the planning process for the municipal-level development plan and the local-level health plan. These documents include proposed strategies based on prioritized lines of action." (Health Secretariat of Medellín interview.)

Despite these guidelines, those interviewed stated that difficulties remained in the follow-up and wrap-up of the improvement plans:

- One of the system's problems is, "The difficulty in following up on improvement plans and a lack of commitment of the EPSs and IPSs in developing improvement plans that really lead to better processes and procedures." (Source: District Health Secretariat of Bogotá.)
- "The process is weak (sometimes, after records with the punitive recommendations are submitted to the legal department, they languish there; from there they must be sent to the area head for approval), and even though the IPSs sometimes do not comply, there are no corrective measures applied. For example, there are no sanctions or any temporary or permanent closing of those IPSs that are out of compliance; follow up is not done on 100% of the findings on the IPSs; and there are administrative obstacles, such as the failure to hire verification staff or hiring them late each year, a lack of logistical support, etc. All of this leads to a lack of compliance with document 005 of 2012." (Source: Departmental Health Secretariat of La Guajira.)
- "As a rule, after the analysis of maternal death cases has been completed, the health institutions that have been involved propose improvement actions, and improvement plans are filed with the departmental or district-level

health secretariats to be evaluated and monitored. This final process in the epidemiological surveillance chain remains weak, due to such factors as poor coordination between the different areas in the departmental or district-level health secretariats, which are the health authority and the entities that provide leadership and conduct inspections, surveillance, and control of the health system in the regions; problems in the adequacy of health secretariat professionals to conduct the previously described actions, and uneven political commitment from region to region." (Source: National Institute of Health.)

#### 2.8. System features

The departmental-level actors who were interviewed did not present a formal evaluation of the system's attributes, but they did report on their perceptions about them.

Those interviewed, at both the national and local levels, agreed that the system is well integrated between local, departmental, and national levels.

"The maternal mortality epidemiological surveillance system SIVIGILA coordinates the local level (primary data generating units [UPGDs] and municipalities) with the departmental and national levels. At this time, there are 5,000 UPGDs that coordinate with the municipal notifying units (UNM, for its Spanish acronym) (the country has 1,122 municipal notifying units; USMs are, in turn, distributed throughout the country's 36 local entities (departments and districts). UNMs consolidate the information; from there, the information is relayed to the departmental or district level, and from there, to the national level (National Institute of Health) on a weekly basis." (Source: National Institute of Health.)

The notification of mortality events by local entities is one of the system's strengths, according to reports from National Institute of Health representatives:

• "Notification received by the National Institute of Health during epidemiological week 46 of 2012 was 100% (36 of 36 local entities) for the departmental and district-level notifying units (UNDs, for their Spanish acronym)." (Interview with the National Institute of Health.)

• "Notification from the municipal notifying units (UNM, for their Spanish acronym) nationwide was 98.57% (1,106 municipalities out of 1,122). The weekly notification goal was reached (92%)." (Source: National Institute of Health.)

#### 2.8.1 Percentage of death cases analyzed

Two of the three secretariats interviewed (Bogotá and Medellín) agreed that they analyze 100% of their cases. The Departmental Health Secretariat of La Guajira reported that they analyzed 72.7% of their cases in 2012; beyond the under-registration issues discussed earlier, they also reported a high percentage of non-institutional deliveries:

"This issue has not been evaluated methodologically; all I can say is that La Guajira has a high percentage of indigenous population—around 49% of the total population in the department—who live in rural and remote areas (some in extremely remote areas) where it is impossible to provide health care within the health structure. Roughly 20% have home births, so information for them is lacking. Their deliveries are attended by family members in the home setting." (Source: Departmental Health Secretariat of La Guajira.)

Nonetheless, at the national level, 50% of cases had been analyzed up to epidemiological week 40: "In 2012, of the 316 maternal death cases (up to 42 days after childbirth, by direct or indirect causes) notified up to epidemiological week 40, the national level has received 50% of the cases analyzed." (Source: National Institute of Health.)

#### 2.8.2 Timeliness

Deadlines are not met 100% of the time: "The information is timely only about 90% of the time; those cases that go directly to forensic services are problematic, in that their death certificates are still being submitted in hard copy (paper forms) on a monthly basis." (Source: District Health Secretariat of Bogotá.)

At the national level: "The timeliness of the notification within the first 24 hours after the maternal death from the UPGDs to the municipality is 50%; within the first week after the death, timeliness from the UPGDs to the municipality is only 37%." (National Institute of Health interview.)

#### 2.8.3 Acceptability

Overall, the system was viewed as acceptable by those who were interviewed: "There is high acceptability by the institutions, and a high degree of awareness of the importance of maternal deaths." (National Institute of Health interview.)

As with timeliness, however, there were differences between departments in terms of acceptability:

- "Overall, professionals are aware of the importance of case notification; notification is occurring almost on an immediate basis, given the network of obgyn and epidemiology professionals in the IPSs, as well as the professionals in the EPSs who notify a maternal death the moment it occurs." (Source: District Health Secretariat of Bogotá.)
- "They accept it (but they also have other priorities). We follow-up with a telephone call, so that the information is submitted to SIVIGILA and RUAF [the single online user affiliation registry], which we can do thanks to the telephone that the Ministry of Social Protection has donated to us, which has been an invaluable help." (Source: Departmental Health Secretariat of La Guajira).

#### 2.8.4 Adaptability

One of the respondents felt that the system was weak in this regard: "At this point, we are having a bit of difficulty with cases that have incomplete information for one reason or another; the SIVIGILA application does not allow for the information to be completed." (Source: District Health Secretariat of Bogotá.) (Note: some fields in the application are compulsory and if they are not filled out, the transmission of the flat file will not be permitted.)

#### 2.8.5 Representativeness

Save for a few differences, respondents felt that the system was representative and provided complete and real information on the cases.

According to the national level, estimated under-registration of information from SIVIGILA compared to that of vital statistics was 16%. (National Institute of Health interview.)

#### 2.8.6 Simplicity

According to the representative from the Health Secretariat of Medellín, Colombia's public health surveillance system is complex:

"Colombia's surveillance system is complex because it tracks many events (more than 100), which taxes the response capacity of some local entities and health institutions, which do not have enough human resources, because their staff must perform several functions. New tasks are added on, but no additional persons are assigned to perform them."

"In order to function, the process requires access to computers and the Internet, as well as the establishment of procedures ranging from the information system, documents, and resources that make it possible to fulfill individual and collective actions that fall under the responsibility of local entities. In addition, a quality assurance procedure must be in place to ensure that the system functions well in its planning, conduct, and verification aspects, and procedures designed to standardize the staff's management of the system must be disseminated. These resources may be insufficient in some of the country's areas." (Source: Health Secretariat of Medellín.)



### **3.** A New, Web-based Maternal Mortality Epidemiological Surveillance System

Based on SIVIGILA's needs, and coupled with the country's strengths in computer science and the collaboration of international organizations, SIVIGILA began to be updated in 2009, which led to the new web-based system.

#### 3.1. Background

Currently, Colombia is migrating its maternal mortality surveillance system to a new web-based surveillance system—the Web-based Maternal Mortality Surveillance System (SVEMMBW, for its Spanish acronym).

The new system originated from a project financed by the United States Agency for International Development 's (USAID) Bureau for Latin America and the Caribbean, which had technical support from Colombia's Ministry of Health and Social Protection; National Institute of Health; departmental health secretariats of Antioquia, Caldas, and Valle; the municipal health secretariats of Medellín, Manizales, and Cali; and the District Health Secretariat of Bogota, D.C., as well as the support of the World Health Organization; the Pan American Health Organization (WHO)<sup>2</sup>; WHO's departments of Making Pregnancy Safer (MPS) and Child and Adolescent Health (CAH) in Geneva, Switzerland; the Pan American Health Organization's (PAHO) Country Office in Colombia; the Latin American Center for Perinatology, Women, and Reproductive Health (CLAP, for its Spanish acronym), a PAHO Pan American Center located in Montevideo, Uruguay; "NACER, Salud Sexual y Reproductiva," a research, teaching, and health outreach center specializing in sexual, reproductive, and childhood health that is based at the University of Antioquia; and the United States Centers for Disease Control and Prevention (CDC).

The following are some of the considerations that made the reduction of maternal mortality a priority in Colombia, and which created favorable conditions for developing the new system:

- Colombia's signing of the United Nations MDG declaration, whereby the country committed itself to decrease maternal mortality in the country by three-fourths, based on the 2000 maternal mortality ratio.
- The creation in 2004 of four centers linked to the Latin American Center for Perinatology, Women, and Reproductive Health, which aimed at helping national, departmental, and local authorities in the surveillance of maternal and perinatal mortality, the dissemination of medical practices based on evidence, and the conduct of collaborative research.
- The stagnation of maternal mortality figures in the past five years, with an average of one death each day in the country.
- The existence of gaps in the country's interior that showed a higher risk of dying among indigenous and Afro-descendent populations, and a strong effect from social determinants, such as cultural, socioeconomic, and health care access factors.
- Concerns over high investment in resources without a nearly universal insurance translating into better health care and better health outcomes.
- The support from national and international entities, such as the Nacer center at the University of Antioquia, PAHO's Country Office in Colombia, WHO, the CDC, and USAID in providing technical assistance and financing to the initial stages of the web-based system, based on a CDC visit to evaluate de computer science

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> In 2010, Dr. Margaret Chan, Director-General of WHO, announced that the two departments would merge to form a new Department of Maternal, Newborn, Child, and Adolescent Health, under the acronym MCH.

development in the country that would make it possible for the project to move forward.

- Since 2006, maternal mortality has been tagged as an indicator of health-service quality, considering that it is one of the leading indicators for evaluating the quality assurance system (SGC, for its Spanish acronym) (Resolution 1446 of 2006) for insurers and providers.
- The country's experience with a web-based statistics system, which encouraged the Ministry of Health to commit itself to the development of a single and integrated public health surveillance system, where the maternal mortality module will reside.

The project was developed in three stages:

**Stage I:** between 2008 and 2009, mechanisms were validated and the operational framework for the Web-based maternal mortality epidemiological surveillance was developed.

**Stage II:** between 2009 and 2010, the Web platform was developed and the system and its three scenarios (Web, physical, and local applications) were pilot-tested in the departments of Antioquia, Caldas, Valle, and the District of Bogotá.

**Stage III:** in 2011 the pilot test was expanded to other national areas, and experiences and lessons learned were shared with other interested countries in the region. As a result of this effort, the National Institute of Health opted for implementing the SVEMMBW in 19 departments, and began a training process with the goal of having a functioning system by June 2013. In October 2012, a national training workshop was conducted with persons responsible in local entities, who also would be responsible for implementing the system in the municipalities.

At the international level, technical cooperation projects were carried out in Bolivia and Honduras.

#### **3.2.** SVEMMBW features and epidemiological requirements

The Government of Colombia considers that epidemiological surveillance is the decision-making cornerstone of public health practice and one of the prioritized events within the epidemiological surveillance of maternal mortality.

Following WHO's recommendations, SVEMMBW relies on methodologies that promote active surveillance as a way to improve the identification of maternal deaths and their reporting in real time, which helps to decrease the undercount and under-registration of cases. This approach also enhances the capacity to identify new risk factors based on social determinants and makes it easier to follow up on improvement plans developed with those factors in mind.

The Web-based maternal mortality surveillance system is active and forward-looking, and it operates almost in real-time. The compulsory and immediate notification of known maternal deaths is ongoing, but the notification card will be filled out online in those sites that have a connection to the Internet. In addition, the system enables the active search of cases among deaths in women 10-to-54 years old. The records of these deaths in the single registry of affiliated users (RUAF, for its Spanish acronym) are uploaded unto the system, and the system automatically identifies additional or suspected cases that should be investigated for confirmation or rejection. The system also allows for the incorporation of cases that do not have a death certificate. Both these strategies will improve the system's responsiveness, in that they will allow for the capture of cases that were not identified due to data masking (improper cause of death classification) or due to an undercount of maternal death cases.

The SVEMMBW continues to tap medical histories and family interviews as information sources, but the information is compiled in standardized forms that are filled out by those charged with this task.

The SVEMMB strengthens the analysis of maternal deaths, which in the country has been carried out using the three delays audit, with a social determinants in health approach added to it; this makes it possible to integrate social and biological dimensions into the analysis, and so to present the circumstances that determine maternal mortality organized in the following categories: woman, family, community, and health system. This approach will enhance the understanding of the circumstances surrounding maternal mortality and the decisions taken by those responsible for formulating policies and by program directors.

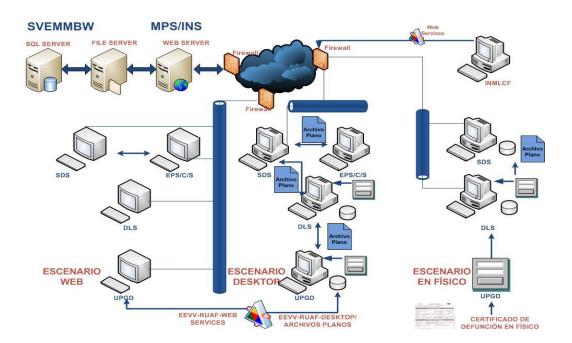
Moreover, the SVEMMBW will contribute towards individual and pooled analyses of the cases, as well as to the identification of the maternal death's determining and contributing factors in each of the established categories.

The SVEMMBW has a built-in set of alarms strategically placed at each step in the surveillance cycle, which are aimed at notifying operators working at the health system's different levels. These alarms function as alerts and reminders of the established deadlines, thereby improving the monitoring and supervision of all personnel involved in the epidemiological surveillance system, and enhancing their performance in terms of the notification and analysis of cases, and the development of action plans and their follow-up.

This effort will enhance the quality, accuracy, completeness, comparability, and timeliness of the information in the maternal mortality epidemiological surveillance system. In so doing, this new Web application will strengthen the system, as a key strategy in responding to the urgent call to accelerate the reduction of maternal mortality.

#### **3.3. SVEMMBW** scenarios

Figure 4 shows the system's three possible scenarios: a physical scenario, for those localities that do not have access to the Internet or computers; a desktop scenario, for those localities that have computers but no access to the Internet; and a Web scenario, for those localities that have both computers and access to the Internet. Institutions and localities that must use the physical and desk scenarios, are required to submit their information to the next level up that has access to the Internet, from where the information will be uploaded to the Web. These scenarios have been established in order to reflect the reality in the countries, where some localities do not have access to the Web and do not even have computers at hand.



#### **DIAGRAMA GENERAL CON LOS TRES ESCENARIOS**

### **3.4.** SVEMMBW modules, according to the epidemiological surveillance cycle

The Web-based maternal mortality surveillance system is made up of seven modules and two sub-modules (negative notification and notification of maternal deaths confirmed by other sources), which are in line with the maternal mortality surveillance cycle recommended by WHO (10).

#### **3.4.1** Identification of maternal death cases

Modules 1, 2, 3, and both sub-modules correspond to this component in the cycle (Annex 4), and are defined as follows:

- MODULE 1—List of deaths in women 10–54 years old. This module aims at identifying all deaths in women 10-to-54 years old, and from there identify any confirmed or suspected maternal deaths.
- **MODULE 2—Notification of confirmed maternal deaths.** This module aims at notifying confirmed maternal-death cases in women 10–54 years old.
- SUB-MODULE—Notification of maternal deaths from other sources. This submodule aims at notifying confirmed or suspected maternal death cases in women 10–54 years old that have no death certificate or an identification document.
- SUB-MODULE—Negative notification. This sub-module aims at demonstrating the conduct of activities that deal with the active search of maternal death cases in the UPGDs.
- MODULE 3—Pregnancy verification form. Once the medical history has been reviewed, this module aims at confirming or ruling out suspected maternal deaths through a filter form designed to verify or disprove pregnancy in the deceased woman's last year of life, by interviewing a family member or close friend.

#### 3.4.2 Collecting maternal death information

Modules 4A, 4B, and 5 (Annex 1) belong to this component in the cycle.

- **MODULE 4A—Family interview.** This module aims at identifying the non-medical factors associated with the maternal death.
- **MODULE 4B—Verbal autopsy.** This module aims at identifying maternal deaths that occurred in the community and reconstructing the history and the pathway

followed by the pregnant woman, including any morbidity and complications she faced up to her death.

- It involves interviewing anyone who is familiar with the events leading to the death. These persons may be family members, neighbors, close friends, traditional midwives, etc.
- It is defined as the method for uncovering the medical causes of the death and identifying personal, familial, or community factors that may have affected the deaths of women that occurred outside a health institution.
- MODULE 5—Summary of the clinical care the deceased woman received. This
  module aims at gathering information about the health care process the
  deceased woman underwent.

#### 3.4.3 Analyzing the findings

Module 6 (Annex 4) belongs to this cycle component.

- MODULE 6—Case summary and technical report. This module aims at summarizing the variables in the health care process and identifying any nonmedical factors (family interview) that may be associated with the maternal death.
- Based on the case summary, the medical history review, and the available information, the analysis committee will establish:
- The basic cause of individual and pooled maternal deaths.
- Medical and non-medical factors that contributed to the maternal death, according to the following categories: woman and family, community and health system.
- Classification of the death case as avoidable, unavoidable, or lacking sufficient information.
- Classification of the death case as direct, indirect, late, coincidental, or not a maternal death.

The case summary and the committee's conclusions will be supplemented and completed by the person in charge of municipal surveillance in the technical report.

#### **3.4.4** Recommendations and actions

Module 7 (Annex 4) belongs to this cycle component; it is defined as:

 MODULE 7—Plans of action. Plans of action include the set of joint actions to be undertaken in order to diminish the conditions that, according to the analysis committee, were associated with the maternal death. These conditions are framed within the following categories: woman, family, community, and health system, as defined by the Web-based epidemiological surveillance system (SVEMMBW) according to various approaches incorporated into the system. Module makes it possible to rank activities by order of importance, such as monitoring the compliance with activities through quantitative and qualitative indicators.

#### 3.4.5 Reports

**Report module:** This module aims at presenting information grouped according to the user's needs, which makes it possible to view figures and tables that show univariate and bivariate data.

#### 3.5 System confidentiality

A basic tenet of the surveillance system is having a confidential environment, mostly anonymous and secure, that allows for the description and analysis of the factors that affect maternal mortality outcomes. Confidentiality makes it possible to have frank information, which, in turn, leads to a more precise sequencing of the facts.

Both participants (health workers and the community) and family members must be assured that the only objective is to learn as much as possible from maternal deaths so that future lives can be saved. The study of a maternal death aims at identifying any failings in the health system, and the woman, family, and community (non-medical) factors that had an effect on the maternal death. This review will not be used to initiate lawsuits or administrative punishments, nor to seek guilty parties.



## 4. STRENGTHS AND WEAKNESSES IN COLOMBIA'S MATERNAL MORTALITY SURVEILLANCE SYSTEM

#### 4.1. Strengths in the maternal mortality surveillance system:

- The national coverage of the maternal mortality epidemiological surveillance system involves 100% of the country's institutions that are part of the system.
- In the past few years, the system has been enhanced by the identification of more cases through the active search of death certificates of women 10-to-54 years old.
- The online single affiliate registry (RUAF) has improved the timeliness of vitalevents registration.
- Case-identification consistency across different sources is checked at the system's various levels.
- The search, identification, and analysis of late maternal deaths makes it possible to conduct a more rigorously monitor any changes in the trends and profile of the country's maternal mortality.

- The actors involved are fully committed to the surveillance of maternal mortality as a priority event.
- The new online system will make it possible to have better coordination among the various actors in the health system.
- The new Web-based system will have a set of alarms that will make it possible for the control agencies to provide better and more timely follow-up of action plans up to their end.
- The participatory discussion and development of the maternal mortality surveillance system, with the involvement of national and international entities, added energy to the process.

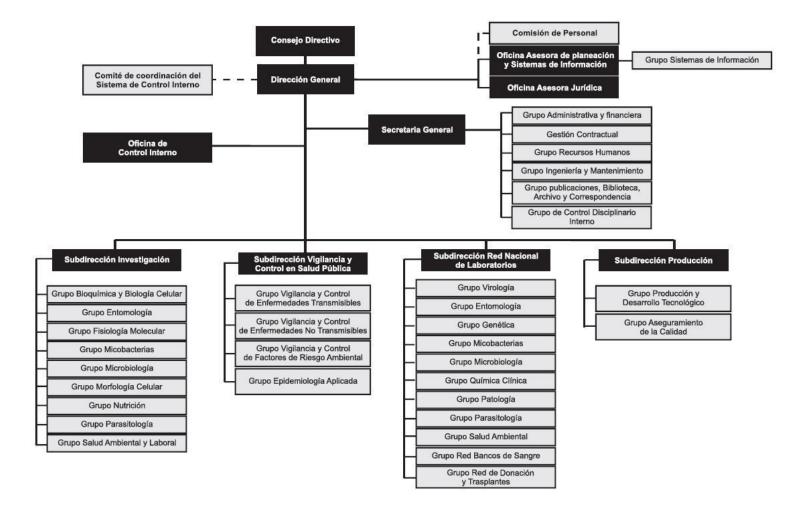
#### 4.2. Weaknesses in the maternal mortality surveillance system:

- Even though the system has a nationwide scope, its operation is uneven, functioning extremely well in some departments and inadequately in others.
- The system is weak in its ability to transform the information it generates into
  effective action: not all participating institutions develop improvement plans, the
  monitoring and compliance of plans is only partial, and no punitive or control
  measures are implemented for those cases that deserve them; moreover, the
  coordination with other sectors—a key factor in responding to social
  determinants—also is weak.
- Small municipalities have limited staff available to cope with the many events under surveillance by the system—they only have one person charged with monitoring all events.
- Frequent staff turnover in municipal and departmental health secretariats hinders the surveillance process and the monitoring of improvement plans.
- There are weaknesses in the training of medical personnel on how to enter the cause of death in death certificates, which leads to an undercount of maternal deaths.
- Even though maternal mortality surveillance at the community level is contemplated in the system, in Colombia, social participation in maternal and perinatal death issues is still in early stages, and the identification of maternal mortality cases by the community is anecdotal.
- The coordination with other sectors also is weak; for deaths that are under review by forensic medicine departments, legal processes and restrictions rule, leading to significant delays in identifying cases and establishing cause of death.

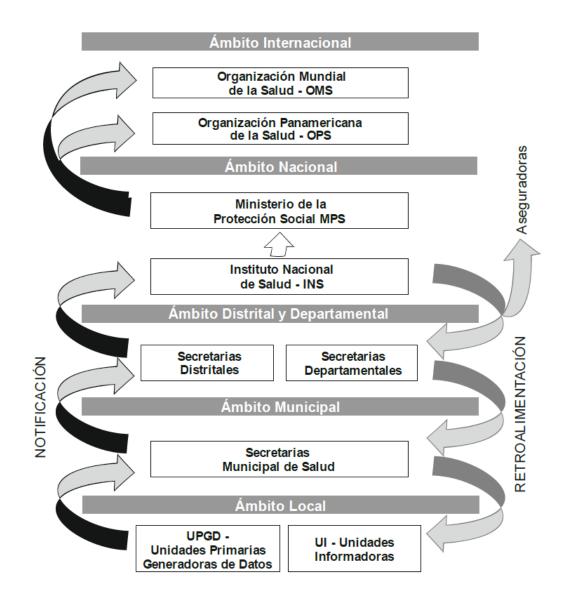
### 5. Annexes

#### Annex 1. National Institute of Health organizational chart





*Source*: Colombia. National Institute of Health. Organizational chart. Colombia. Available from: <u>http://www.ins.gov.co/conocenos/Paginas/organigrama.aspx</u> [last accessed on 4 November 2012]. Annex 2. SIVIGILA information flow.



Source:Colombia. National Institute of Health. Public health Surveillance and control. Maternal mortalitysurveillanceandcontrolprotocol.Availablefrom:http://www.vigepi.com.co/sivigila/pdf/protocolos/550p%20mor%20mat.pdf[last accessed on 5November 2012].

# Annex 3. Single maternal mortality notification form.

SISTEMA NACIONAL DE V Sistema de Información SIVIGIL. Ficha de Notificación		PÚBLI	CA	bertad y Orden	INSTITUTO NACIONAL DE SALED
	Datos básicos				
1. INFORMACIÓN GENERAL			F	REG-R02.003.0000-00	1 V:01 <b>AÑO 2011</b>
1.1. Nombre del evento				1.2. Fecha de	notificación
			Código	Día Mes	Año
1.3. Semana* 1.4. Año: 1.5. Departam * Epidemiológica Año	iento que notifica	1.6. Munic	pio que notific	a	F
1.7. Razón social de la unidad primaria genera	dora del dato 1.8 Código de la UP	GD		1.9. Nit UPGD	
	Depto. Municipio	Códig	o Sub.	+	
2. IDENTIFICACIÓN DEL PACIENTE	Dapto. manopro	00012			
2.1. Primer nombre	2.2. Segundo nombre		2.3. Primer ap	ellido	
2.4. Segundo apellido	2.5 Teléfono		2.6 Fecha de n	acimiento	
			Día	Mes	Año
2.7. Tipo de documento de identificación RC (1) TI (2) CC (3) CE (, CE (, C., C., CE) (1) CC	(4) [PA] (5) [MS] (6) xxtranjeria (5) MS (6) Menor sin	AS Adu	(7) ulto sin ID.	Número de id	entificación
2.9. Edad 2.10. Unidad de medida de la ed 1 2 3 4	dad 2.11. Sexo 2.12. P 5 M F	aís de ocu	rrencia del cas	0	
•	Área de ocurrencia del caso	2.14.1. Cabece poblado/Rural		2.14.2 Barrio de ocurrencia	2.14.3. Localidad
2.15 Vereda 2.16. Dirección de r		Código	Contributivo S	de régimen en	Salud 4 5 Especial No efiliado
2.19. Nombre de la administradora de ser		1 Indígena 4 Palenque		, Gitano 3 Ilato, Afro colombia	Raizal no <b>6</b> Otros
2.21. Grupo poblacional 5 Otros grupos poblacionales 7 Discapac	itados 9 Desplazados 13	Migrantes	14 Carcelario	s 16	Gestantes
3. NOTIFICACIÓN					
3.1. Departamento y municipio de residencia d	el paciente 3.2. Depto. Municipio D	Fecha de c	Año	3.3. Inicio de s	Íntomas Año
3.4. Clasificación inicial de caso	torio 4 Conf. clínica 5 Conf. nexo epidemioló		Hospitalizado	3.6. Fecha de h	Año
3.7. Condición final 3.8. Fecha de defur		Inción 3.1	0. Causa básica o		CIE10
Día Mes 3.11. Nombre del profesional que diligenció la	Año ficha	3.12. Teléfo	ono del profesion	al que diligenci	ó la ficha
4. ESPACIO EXCLUSIVO PARA USO DE L	OS ENTES TERRITORIALES - A.	JUSTES			
4.1. Seguimiento y clasificación final del c 0 No aplica 3 Conf. por laboratorio 4 Conf. clír		do 7 Otra	a actualización	4.2. Fecha de	Año
	INSTITUTO NACIONAL DE S/ otá, D. C. Tel.: (1) 220 7700 Ext. 1398 Contáctenos: www.ins.gov.co / sivigi	/ 1399 / 111			

#### SISTEMA NACIONAL DE VIGILANCIA EN SALUD PÚBLICA Sistema de Información SIVIGILA Ficha de Notificación



H													
	I	Datos bási	icos	;									
1. INFORMACIÓN GENERAL							P	EG-R02	.003.00	00-001	V:01 <b>AÑ</b> C	2011	
1.1. Nombre del evento								1.2	Fech	a de i	notifica	aciór	,
					1								<u>.</u>
						Código	,	Día	<b>-</b>	Mes		Año	
1.3. Semana* 1.4. Año: 1.5. Departan	nento que not	ifica		1.6. M	unic	ipio que n	otific	a					
* Epidemiológica Año													
1.7. Razón social de la unidad primaria genera	dora del dato	1.8 Código de	a la UF	GD				1.9. N	lit UP	GD			
		Depto. Muni	cipio		Códig	0	Sub.	[					
2. IDENTIFICACIÓN DEL PACIENTE													
2.1. Primer nombre	2.2. Segundo	nombre				2.3. Prime	er ape	ellido					
	-						•						
2.4. Samunda anallida	2.5 Teléfono					2.6 Fecha		!	lanta				
2.4. Segundo apellido	2.5 Telefono					2.6 Fecha	ae n	acim	lento	, 		т	
						-	Día	Mes		A	io	+	
2.7. Tipo de documento de identificación							2.8.	Núm	ero d	le ide	ntifica	ción	
RC (1) Registro TI (2) CC (3) CE (.4)	(4) extranjería PA F	(5) MS Pasaporte N	(6) Nenor sir	ID.	Adu	(7) Ito sin ID.							
2.9. Edad 2.10. Unidad de medida de la e	dad 2.11.	Sexo 2.	.12. P	aís de	ocu	rrencia de	l cas	0					
1 2 3 4	5 M	-											
	Minutos (1) Minutos	17		2.14.1. C	abecer	a mpal/Centro		2.14.2	Barrio d	le	2.14.3.	Localia	hel
2.13. Departamentormunicipio de ocurrencia del caso 2.14	1 Cabecera 2		ral	poblado/				ocurre	ncla		4.14.0.	Locano	au
Depto. Municipio	municipal Z	pobledo Jis	perso										
2.15 Vereda 2.16. Dirección de	maidanaia 2	17. Ocupaciór			4-	2 4 9 7	-				alud		
2.15 vereda 2.16. Dirección de	residencia 2.º	17. Ocupación	1 dei	pacien	te	2.18.	⊓po d ⊺	2	jimei 3	_	_	5	
				Cd	odigo	Contribu	tivo S	∠ ubsidiado	Excep	ción E	4 special	D No afiliad	do
2.19. Nombre de la administradora de ser	vicios de salu	d	2.2	0. Pert	ener	ncia étnica	1				-		
				1 Ind	ígena	2	ROM	, Gitan	0	3	Raizal		
		Código		4 Pa	enque	ro <b>5</b> Neg	gro, Mu	lato, Af	iro colo	mbian	6	Otro	s
2.21. Grupo poblacional			-									-	
5 Otros grupos poblacionales 7 Discapad	citados 9 De:	splazados	13	Migrante	s	14 Car	celarios	5		16	Gestante	s	
	,,		-							,			
3. NOTIFICACIÓN													
3.1. Departamento y municipio de residencia d	el paciente		3.2	Fecha	de c	onsulta		3.3. lı	nicio	de sín	tomas		
	D	epto. Municipio	D	ia N	/ies	Año		Día				۹ño	
3.4. Clasificación inicial de caso			onf. nexc		3.5.	Hospitaliza	-	3.6. F	echa	deno	spitaliz	acioi	1
1 Sospechoso 2 Probable 3 Conf. por labora	atorio 4 Cor		idemiold			1 Sí 2	No	Día	╡,	Mes		٨ño	
3.7. Condición final 3.8. Fecha de defu	nción 3.9	. No. certificad	o defi	unción	3.10	). Causa bá	sica d		_	100		E10	
1 Vivo 2 Muerto										1	Ť		
Día Mes	Año										-		
3.11. Nombre del profesional que diligenció la	ficha			3.12. T	eléfo	no del prof	esion	al que	dilig	enció	la ficha	1	
4. ESPACIO EXCLUSIVO PARA USO DE L	OS ENTES TE		S - A	JUSTE	s								
4.1. Seguimiento y clasificación final del o			<b>v</b> 1	00012				421	Fach	a da 1	aiueto		
0 No aplica 3 Conf. por 4 Conf. cli			escarta	do 7	Totra	actualización		7.2.1		u ue (	ajuste		
	epidemi		Joodina		1000	a statulization ()		Día		Mes	,	٩ño	
								•	,				_
		JTO NACIONAL				7 1000	wite C	1 0000	112	100			
Avenida calle 26 No. 51-20 Bog	gota, D. C. Tel.: Contáctenos: w						una u	. 8000	1134	100			

SISTEMA NACIONAL D Sistema de Información SIVI Ficha de Notificación		SALUD PÚBLICA	Libertad y Orden	INSTITUTO NACIONAL DE SALL®
Mortalidad materna Co	ód INS: 550- Mortalid	ad perinatal y neo	natal tardia Cód INS	560
RELACIÓN CON DATOS B'SICOS			REG-R02.003.0000-0	38 V:01 <b>AÑO 2011</b>
A. Nombres y apellidos de la madre		B. Tip	o de ID* C.No.de identif	ficación
* TIPO DE ID: 1 - RC : REGISTRO CIVIL   2 - TI : TARJETA IDENTID	AD   3 - CC : CÉDULA CIUDADANÍA   4 - CE : CÉD	ULA EXTRANJERÍA   5 - PA : PASAPORTE	5 - MS : MENOR SIN ID   7 - AS : ADULTO SIN ID	
4. SITIO DE DEFUNCIÓN 4.1. Sitio de defunción				7 Otro
	8(centro/puesto salud) 3 Lugar de tr	abajo <u>4</u> Via posbilca <u>5</u>	Durante el traslado 6 Domicilio	1 000
5. ANTECEDENTES MATERNOS 5.1. Convivencia	5.2. Simarcó otro, ¿Cu/El?	5.3. Escolaridad:		
Conyuge 2 Familia 3 Sola	4 Otro	1 Ninguna 2 Prim	aria 3 Becundaria 4 Superior 5	5 Sin información
No usó m@todos por 2 No usó m@todos por desconocimiento acceso	porque no deseaba	intrauterino		o 9 Otro
5.5. Gestaciones 5.6. Partos vaginales	5.7. CesÆreas	58. Abortos 5.9.	Muertos 5.10. Vivos	
6. FACTORES DE RIESGO Y COMPLI		6.2. Complicaciones del actual embari		
2         Hyperfamilion continics         14         V/V           3         Cardiopotetes         16         01           4         Diabotes         18         PA           6         Mole Masterme         17         T6           7         N on pred Ominion         18         AN           7         N on balagingtonia         18         BN           8         AN macrosomicolo         20         0           9         Transformomental         21         BN           10         Debalad         22         H           10         Debalad         22         N	ras infecciones n egativo beloitamo obolitamo stancias paicoactivas ficiencias socioeconómicas lita	Presciençais     Presciençais     Education pais     Sind. HELLP     A Diabeis gestacional     Sepais     Hemorragia ter timestre     Hemorragia ter timestre     Hemorragia ter timestre     Memorragia ter timestre     Desproportion cesho pôtico     Bertario cesho pôtico     Sepais     Sepa	12 Walnie 13 Embar20 no Seeado 14 Violnoik contra gestante 16 Ortras com picciones 19 Gestado producto de violen 17 Proto honopatitico on i vida 18 Elhiom as depresivos	ie sexual
ge 7.5.¿Clasificó el riesgo? 7.6 Riesgo clasificado por	3dico 2 MØdico obstetra 3 Enfer	mera 4 Aux. enfemería 5	Promotor 7.4. Nivel de atención 1 1 2 11 3 7.8. Complicación del feto	$\rightarrow$ $\mapsto$
1 SI 2 No 1 MØdico 2 Mi	ödico obstetra 3 Enfermera 4	Otro 1 8/ 2 No	3 No aplica	
8. ANTECEDENTES DE EMBARAZO	YPUERPERIO	•		
(En el momento de la muerte) 8.1. Momento en que ocurrió la muerte materna		emana gestación para la mortalidad	8.3 Fecha y hora del parto	
	4 horas 4 Puerperio > 24 Horas mater		Dia Mes Aano	Hora (00-24)
8.4. Tipo de parto 1 Vaginal 3 Instrumentado 4 Ignorado 5 Parto ate 0.5. Parto ate 1 Millione 0.5. Parto ate 1 Millione 0.5. Parto ate 0.5. Parto ate 0.5. Parto ate 0.5. Parto ate	odico 2 Obstetra 3 Enfermera	4 Auxiliar enfermeria		ei de atención 1 1 2 11 3 111 4 1V
9. DATOS ADICIONALES PARA MUER				
Desde las 22 xemanas de gesta ción hasta las 7 dias postvacimiento y 9.1. Momento en que ocurrió la muerte perimatal AntepartoIntraparto 9.7. APGAR 1'5.8. APGAR 5'	muertes neonatales tardias ( despues del día 7 has	Semanas el n 9.3. Edad gestacional conflable 1 81 2 No	Edad neonatal en (9.5. Peso al nace nomento de la (gramos) erte 0. ¿Remisión oportuna por complicació 1. Sí 2. No 3. No	nacer (cm)
9.11. Adaptación neonatal realizada por	3 MØdico general 4	Enfermera 5 Aux. enfe	rmeria 6 Partera 7	7 O tro
10. CAUSAS DE MUERTE	· · · ·			
* Registre las causas de muerte materna o perinatal de conformidad ou 10.1 . Causas de defunción		matema y perinatal, diligencie una ficha para 10.3. Descripción de demoras encontr		
10.2. Causa de muerte determinada por		10.3.1 Pendiente 1 10.3.2 Demora 1 :	Sí 2 No	
10.2. Causa de muerte determinada por 1 Historia clínica 2 Autopsia verb	ai <u>3</u> Necropsia	10.3.2 Demona 1 : 10.3.3. Demona 2: 10.3.4. Demona 3: 10.3.5. Demona 4:		
Avenida calle 28 No. 51-20	INSTITUTO NACI Bogotá, D. C. Tel.: (1) 220 770 Contáctenos: www.ins.go	0 Ext. 1398 / 1399 / 1117 lín	ea gratuita 01 8000 113 400	

Source:Colombia. National Institute of Health. Public Health Surveillance and Control. Surveillance and<br/>control of maternal mortality protocol. Available from:<br/><a href="http://www.vigepi.com.co/sivigila/pdf/protocolos/550p%20mor%20mat.pdf">http://www.vigepi.com.co/sivigila/pdf/protocolos/550p%20mor%20mat.pdf</a> [last accessed on 5<br/>November

## Annex 4. Form 1-Weekly Report of Deaths of Women 10-54 years old



Sistema de vigilancia epidemiológica de la mortalidad materna basado en la Web

INSTITUTO NACIONAL DE SALUD
--------------------------------------

## Listado de muertes de mujeres de 10 a 54 años

Departamen	nto:		Mu	nicipio:		Inst	itución:			Sem	ana del	_ alMe	s Año	
Número de certificad o de unción de la mujer fallecida	Sitio de defunción de la mujer fallecida Seleccione el código correspondiente 1. Hospital/dinica 2. Centro/puesto de salud 3. Casaidomicilio 4. Lugar de trabajo 6. Otro 9. Sin información	Nombre de la institución de salud donde ocurrió la defunción Escriba 'no aplica' si la muete ocurrió en casa/domicilio, lugar de trabajo, via pública u otro sitio	Código de la institución de salud ocurrió la defunción Escriba 'no aplica' sila muerte ocurió en casaldomicilio, lugar de trabajo, vía pública u otro sitio	Fecha de defunción (dd/mm/aa)	Hora de defunción (militar)	Apellidos y nombres de la mujer fallecida	Tipo de documento de identificación de la mujer fallecida Seleccione el código correspondiente 1. Registro evil 2. Tarjeta de identidad 3 Gédua de extranjeria 5 Patagonte 9. Sin información	Número de documento de identificación de la mujer fallecida	Fecha de nacimie nto de la mujer fallecid a	Edad (años cumplidos) de la mujer fallecida	Estado conyugal de la mujer fallecida Seleccione el código correspondiente 1- No estaba casada y llevaba dos o más años viviendo con su pareja 2- No estaba casada y llevaba menos de dos años viviendo con su pareja 3- Estaba separada 4- Estaba soltera 6- Estaba soltera 6- Sin información	Último año de estudios que aprobó la mujer fallecida: 1-Pre-scolar 2-Bárcisendaria 3-Bárcia sericular 4-Media téorica 6-Normálista 7-Téorica profesional 8-Teorológica 9-Profesional 10-Especialización 11-Maestría 12-Doctorado 13-Ninguno 99-Sin información aprobados:	De acuerdo a la cultura pueblo o rasgos físicos, la mujer fallecida era o se reconocia 2-ROM 3-Raizal (San Andrés y Providencia) 4-Palenquera (San Basilo) 5-Negra, mulata, afrocolombiana, o afro descendiente 6-Ninguno de los anteriores	¿Qué ocupación tenía la mujer fallecida, en los 6 meses previos a la muerte?







UNIVERSIDAI DE ANTIOQUI

Formulario 1 - Reporte semanal de muertes de mujeres de 10 a 54 años - Página 1 de 2



### Sistema de vigilancia epidemiológica de la mortalidad materna basado en la Web



de la Protección Social

#### Listado de muertes de mujeres de 10 a 54 años

artament	0:		Mun	icipio:		Institu	ición:			Sem	ana del	al	Mes	Año
País de residencia habitual de	Departament o de residencia	Municipio de residencia habitual	Dirección de residencia	Régimen de seguridad social en salud:		Estuvo embaraza da Seleccione el código correspondie nte	¿El antecedente de embarazo se descartó por historia clínica? (En caso de no tener información en certificado de defunción)	Si se descartó el embarazo por historia clínica reporte la causa Seleccione el código correspondiente	Si se confirmó embarazo por historia clínica especifique seleccione el odigo correspondiente tertas directa de		cta de antecedente	Causa	Causa	Otros estados patológicos importantes
la mujer fallecida	habitual de la mujer fallecida	de la mujer fallecida	habitual de la mujer fallecida	1-Contributivo 2-Subsidiado 3-Excepción 4-Especial 5-No afiliada	de salud	1-Cuando falleció 2-En las últimas 6 semanas 3-En los últimos 12 meses 4-No estaba embarazada g-Sin información	1-Si 2-No	1-Histerectomía 2-Odrorectomía bilateral 3-Inferilidad 4-Menopausia 5-No había tenido la menarquía 8-Otra	1-Estaba embarazada cuando falleció 2-Tuvo antecedente de embarazo en las últimas 6 semanas 3-Tuvo antecedente de embarazo en los últimos 12 meses (304 días).	muerte	antecedente	antecedente	antecedente	
	<i></i>		14											
				-								-		
					-									
	3				2							r		
	2	5	11											
												-		
	0	8			·D	5X								5 <u>-</u>







UNIVERSID DE ANTIOQU Formulario 1 - Reporte semanal de muertes de mujeres de 10 a 54 años - Página 2 de 2

## Annex 5. Form 2 – Notification of Confirmed Maternal Deaths





Sistema de Vigilancia Epidemiológica de la Mortalidad Materna basado en la Web

## Formulario 2 - Notificación de muertes maternas confirmadas

	DATOS DE IDENTIFICACIÓN DE LA MUJER FALLECIDA
Nombre completo	
Apellidos	
Tipo de identificación	Registro civil       1         Tarjeta de identidad       2         Cédula de ciudadanía       3         Cédula de extranjería       4         Pasaporte       5         Sin identificación       6
Número de identif	icación
Número de certific	cado de defunción
Cuantos años ten	
RESIDENCIA HA	ABITUAL, PROCEDENCIA Y GRUPO POBLACIONAL DE LA MUJER FALLECIDA
Municipio de residencia habitual Departamento	
de residencia habitual	
Àrea de residencia habitual	Cabecera municipal       1         Centro poblado       2         Rural disperso       3
Dirección de resid	encia habitual
Municipio de procedencia	
Departamento de procedencia	
País de procedencia	
En las preguntas 11	, 12 y 13 la palabra procedencia se homologara con la palabra ocurrencia del módulo 1.
	TIPO DE ASEGURAMIENTO
Tipo de aseguramiento	Contributivo.1Subsidiado.2Régimen de excepción.3Régimen especial.4No asegurada.5
Nombre de la ase	guradora











Formulario 2 - Notificación de muertes maternas confirmadas - Página 1 de 3





Sistema de Vigilancia Epidemiológica de la Mortalidad Materna basado en la Web

		F	ECHA DE NOTIFIC	ACIÓN			
16	Fecha de la notificación	ld	_       lía mes	_ _ _ año	1		
		Somana	 Epidemiológica	Poriodo opidomi			
	CONDICIÓN DE V						
17	Mujer en condición de vulnerabilidad	Habitante de Población ad Personas cor Desmovilizad Desplazados Población en Migratorio	la calleolescente a cargo d n discapacidad los centros psiquiátrico centros carcelarios	el ICBF		01 02 03 04 05 06 07 08 09 10	
18	¿Recibió asistencia médica durante el proceso que la llevó a la muerte?	Si No				1 2	
	Institución (es) do relacionado con la		istencia médica dura	inte el embarazo	, parto o puerperio	•	
	Departam	Departamento Municipio Nombre de la institu					
19							
	DATOS		NA MÁS CERCAN				
20	Primer nombre		NA MAS CERCAN	A A LA MOJER	ALLODA		
21	Segundo nombre						
22	Primer apellido						
23	Segundo apellido						
24	Municipio de residencia habitual						
25	Departamento de residencia						

Formulario 2 – Notificación de muertes maternas confirmadas - Página 2 de 3





Sistema de Vigilancia Epidemiológica de la Mortalidad Materna basado en la Web

	habitual	
26	Área de residencia habitual	Cabecera municipal.       1         Centro poblado.       2         Rural disperso.       3
27	Dirección	
28	Teléfono (s)	
29	Parentesco	Esposo (compañero).         1           Madre.         2           Padre.         3           Hermana.         4           Hermano.         5           Cuñada.         6           Cuñado.         7           Abuela.         8           Hija.         9           Hijo.         10           Nuera.         11           Suegra.         12           Vecina.         13           Otro.         14           Cual.         15
30	Observaciones	
DAT	OS DE LA PERS	ONA QUE NOTIFICA
31	Primer nombre	
32	Segundo nombre	
33	Primer apellido	
34	Segundo apellido	
35	Institución	
36	Teléfono (s)	
37	Tipo de informante	Gineco-obstetra.1Médico general.2Enfermera.3Auxiliar de enfermería.4Estudiante.5Partera.6Trabajador comunitario.7Otro, Cual8

## Annex 6. Form 3 – Pregnancy Verification Form (Filter Sheet)





## Sistema de vigilancia epidemiológica de la mortalidad materna basado en la Web

Formulario 3 - Hoja de verificación de embarazo (Hoja Filtro)

Un ejemplo de presentación para el/ la entrevistador/a podría ser el que se describe a continuación (si la mujer fallecida pertenecía a algún grupo indígena se debe contactar a alguien que hable el dialecto pertinente).

#### Presentación

Buenos días/ tardes (dar la mano). Soy la coordinadora de la Secretaría Municipal de Salud de...(mostrar carné).

Tengo entendido que una pariente suya (su esposa/ hija/ hermana) falleció recientemente. Lo lamento mucho. Para mejorar los servicios de salud a mujeres y niños(as) en Colombia, el Ministerio de la Protección Social está realizando un estudio, entrevistando a familiares de todas las mujeres que han fallecido en el país. Con su permiso me gustaría hacerle algunas preguntas acerca de la enfermedad y muerte de su esposa/ hija/ hermana.

Evaluar quién de los familiares u otros conoce más sobre la situación y circunstancias que precedieron a la muerte.

Fecha de la entrevista	_   _ _		Hora de inicio _ _ : _
dí	a mes	año	hora minutos

 ¿Cuál es la relación y los apellido (s) y nombre (s) del (de los) entrevistado(s) con la mujer fallecida y su número telefónico?

Relación	Apellidos y Nombres	Teléfono(s)	Código
Esposo o compañero			01
Madre			02
Padre			03
Hermana			04
Hermano			05
Cuñada			06
Cuñado			07
Abuela			08
Hija			09
Hijo			10
Nuera			11
Suegra			12
Vecina			13
Otro (especificar)			14

POR FAVOR ENCERRAR EN CIRCULO EL CODIGO QUE CORRESPONDA (PUEDE ENCERRAR EN UN CIRCULO MÁS DE UN CÓDIGO).











Se tendrá en cuenta que pueden responder más de una persona, entonces se encerrará en círculo todos los códigos que correspondan, según el tipo de relación con la mujer fallecida y se registrarán los apellidos y nombres completos de la(s) persona(s) entrevistada(s), de forma clara y legible. Si no encuentra la respuesta entre las categorías pre-establecidas marque en un círculo el código 14 y especifique.

Registrar el (los) número (s) telefónico (s) en el cual se le pueda ubicar a la persona entrevistada; si no tuviese, indagar sobre algún vecino, amigo o pariente quien disponga de teléfono.

#### DATOS DE LA MUJER FALLECIDA

2. Nombre completo de la mujer fallecida:

Es importante completar correctamente el nombre de la mujer fallecida, de manera clara y completa, para evitar posibles confusiones.

3. Número de documento de identidad:



Anotar el número de documento de identidad de la mujer fallecida.

4. Fecha de la muerte:

Registre el día, el código del mes y el año en que falleció la mujer. Utilice estos códigos para los meses: Enero: 01, Febrero: 02, Marzo: 03, Abril: 04, Mayo: 05, Junio: 06, Julio: 07, Agosto: 08, Septiembre: 09, Octubre: 10, Noviembre: 11, Diciembre: 12. Ejemplo: Si la mujer falleció el 5 de julio de 2007 deberá registrar: Día 10151 Mes 10171 Año 121010171

5. Número de certificado de defunción:


Se registrará el número de certificado de defunción que figura en la columna "Número de certificado de defunción" del formulario 1.

6. ¿Cuál fue la fecha de nacimiento de (Nombre)?



No sabe o no recuerda

Si el/la entrevistado/a recuerda la fecha de nacimiento de la fallecida, escriba en el espacio correspondiente el mes y el año.

7. ¿Cuántos años tenía (Nombre)?

Edad: | | años

Registre la edad que indique el/ la entrevistada/ o y verifique con la fecha de nacimiento en la pregunta 12, Si el/la entrevistado/a no recuerda, debe indagar. La edad de la mujer fallecida es una información muy importante, de ahí que se debe insistir por obtener la información más veraz acerca de la mujer fallecida.

8. Causa (s) de muerte descritas por el/los entrevistados

Se registrará todo lo que el/ los/ las entrevistado/ s/ as indique/ n, hasta los detalles mínimos que pueda/ n mencionar. Una opción de pregunta es "según la información que usted tiene, de qué murió ((Nombre)"

Formulario 3 - Hoja de verificación de embarazo - Página 2 de 5

Si no sabe, escribir "No sabe". Puede haber varias respuestas si son varios/ as entrevistado/as. Favor anotar toda la información que mencionen.

9. ¿Recibió asistencia / atención en un servicio de salud antes de fallecer?

Sí recibió	1	
No recibió	2	J
No sabe	9	Pase a pregunta 11

Si la respuesta es "Si", pase a la siguiente pregunta 10; de lo contrario pase a la pregunta 11.

10. ¿Dónde recibió la asistencia / atención durante el proceso que la llevó a la muerte? (Puede marcar más de una respuesta). Nombre(s) del (los) establecimiento(s) y/o profesionales que la atendieron (en caso de ser asistencia en casa).

Categoría	Nombre (s)
Puesto de salud	
Centro de salud	
Hospital/clínica	
Médico en la casa	
Partera en la casa	
Otros (familiar/enfermera, etc.) en la casa	Especifique

En esta parte deberá completar en orden los nombres de los lugares donde fue asistida/ atendida la mujer fallecida, por ejemplo "Hospital San Juan de Dios de Rionegro", "Centro de salud Mulatos", etc. En caso de ser un profesional o familiar, indique los nombres de estas personas en los espacios correspondientes.

11. ¿Sabe si (Nombre) estaba embarazada al momento de la muerte?

Si, si estaba	Responda la pregunta 12 y aplique el 1 formulario 4 (Se confirma caso. Se debe diligenciar el formulario 2)
No, no estaba	2
No sabe	9

Si responde afirmativamente, responda la pregunta 13 y aplique el formulario 4; si responde que no estaba embarazada o no sabe, pase la pregunta 13

12. ¿Por favor, puede decirme si (Nombre) tuvo un parto o aborto en el último año (364 días) antes de su muerte?

Sí tuvo	1	Aplique formulario 4. (Se confirma caso. Se debe diligenciar el formulario 2)
No, no tuvo No sabe	2 9	Pase a pregunta 13
Si la respuesta es "Si tuvo" aplique el formulario 4; si encerró en	círcu	lo el código 2 ó 9 pasar a la pregunta 13.

13. ¿Sabe si (Nombre) había tenido su menstruación de manera regular durante los últimos 3 meses antes de su muerte?

Formulario 3 - Hoja de verificación de embarazo - Página 3 de 5

Si, había tenido	
No, no había tenido	
No sabe	

En esta pregunta se indaga sobre la menstruación. Si había tenido un periodo o menstruación regular en los 3 meses antes de morir encerrar en círculo el código 1 e inhabilite la pregunta 15; si no había tenido encerrar el código 2 y pase a la pregunta 15

1 2 3

14. ¿Cuánto tiempo antes de la muerte tuvo la mujer fallecida su último periodo o menstruación?

Semanas    Meses    Años
Con esta pregunta se pretende saber el tiempo transcurrido entre la última menstruación y la defunción de la mujer. Anote en semanas, meses o años, según la respuesta de la/ el entrevistado/ a. Si no sabe anotar SD en todas las casillas.
15. ¿Sabe usted la razón por la cual no estaba menstruando?
Menopausia.       1         No había tenido su primer periodo menstrual (muy joven)       2         Histerectomía.       3         Otros (especifique)       4         No aplica       5         No sabe.       9
Esta pregunta solo se realiza si en la pregunta 13 respondió que no había tenido menstruación o que no sabe.
16. ¿Sabe usted si la mujer fallecida tenía antecedente de ligadura de trompas? Si1 Fin de la entrevista No2 No sabe9
DATOS DE PARA NUEVA ENTREVISTA
17. ¿Se requiere una nueva entrevista? Si No
Evaluar quién de los familiares u otros conoce más sobre la situación y circunstancias que precedieron a la muerte. Anotar los días de la semana y horarios en los que sea más probable encontrar a esta(s) persona(s) en casa para la próxima entrevista.
18. Horario disponible para volver a entrevistar: de:    a :    mañana de:    a:    tarde
Registrar el horario disponible de la persona entrevistada, tanto en la mañana o por la tarde/ noche.
19. Días de la semana: (MARQUE TODAS LAS QUE APLICAN)
a domingo e jueves b lunes f viernes

c. \_\_\_\_ martes g. \_\_\_\_ sábado d. \_\_\_\_ miércoles

Formulario 3 – Hoja de verificación de embarazo - Página 4 de 5

Marcar con una X en los espacios disponibles todos los días de la semana en las cuales la persona está disponible para concretar la entrevista. Puede marcar todas las que sean posibles.

20. Fecha de la próxima entrevista (re-visita)

Día: |\_\_\_\_| Mes: |\_\_\_| Año: |\_\_\_|\_|

Indague sobre una fecha tentativa para realizar la visita domiciliaria. Aunque la persona no asegure totalmente, trate en lo posible de hacer la cita con la persona.

#### DATOS DE CIERRE DE LA ENTREVISTA

21. Apellidos y nombre (s) completos de la (s) persona (s) que realizaron la entrevista, cargo e institución:

Apellidos y Nombres	Cargo	Institución que representa

TERMINE LA ENTREVISTA Y AGRADEZCA A LA PERSONA ENTREVISTADA SU COLABORACIÓN.

Hora de terminación de la entrevista |\_\_\_| : |\_\_| hora minutos

Firma:	Apellidos y nombres del/la entrevistador/a:
Firma:	Apellidos y nombres del/la entrevistador/a:

Formulario 3 - Hoja de verificación de embarazo - Página 5 de 5

## Annex 7. Form 4 – Family Interview (4A); Verbal Autopsy (4B)





# Sistema de vigilancia epidemiológica de la mortalidad materna basado en la Web FORMULARIO 4 ENTREVISTA FAMILIAR (4A) – AUTOPSIA VERBAL (4B)

				FORMULARIO 4			
PARTE	A – ENTREVISTA FAM	ILIAR					
			DATOS	GENERALES DE LA ENTREVIS	ТА		
Fecha y	hora de inicio de la ent	revista (hora militar):					
			ا_إ_ا	اا ا	ا_ا		
So rogi	año strará ol día, mos, año i	mes	día la ontrovista	hora n A. Utilice estos códigos para los m	inutos	abroro: 02 Marze	. 02 Abril: 0
				bre: 10. Noviembre: 11. Diciembre			0. 03, Abril. 0
				s en dos dígitos y el año deberá ar		ígitos.	
1.	Departamento:						
				- P 1			
2.	Registrar el nombre d Municipio:	lei departamento en l	ionde se re	aliza la entrevista.			
۷.	Registrar el nombre d	lel municipio en dona	e se realiza	la entrevista.			
3.				ida (Preferiblemente el entrevistad	lor cita el nombre de	a persona)?	
	(PUEDE SER MÁS D					,	
		Parentesco/ Rela		Apellidos y Nombres	Teléfono(s)	Código	
		Esposo o compañe	ro			01	
		Vadre Padre				02	
						03	
	Hermana Hermano					04	
		Cuñada				06	
		Cuñado				07	
		Abuela				08	
		Hija				09	
		Hiio				10	
		Vuera				11	
	5	Suegra				12	
	1	/ecina				13	
		Otro (especificar)				14	
				cual se le pueda ubicar a la pe	rsona entrevistada	; si no tuviese,	indagar
	sobre algún vecino,	, amigo o pariente	quien dispo				
				MUJER			
En esta	primera parte se pregun	ta acerca de datos ge	enerales de l	la mujer fallecida			
	Apellidos y nombres:						
4.	repoinded y nombree.						
4.	Se debe registrar los	apollidos y pombros	completes c	la la mujor fallooida			
	Se debe regisiral los	apenious y nombres	Registro ci			1	
			Tarjeta de i			2	
5.	Tipo de identificación		Cédula de	ciudadanía		3	
э.	The de identificación		Cédula de	extranjería		4	
			Pasaporte	nonión		5	
			Sin identifie	cacion		6	











6.	Número de identificación			
7.	Número de certificado de defunción			
8.	Mujer en condición de vulnerabilidad	Habitante de la calle Población adolescente a cargo del ICBF Personas con discapacidad Desmovilizados Desplazados Población en centros psiquiátricos Población migratoria Población en centros carcelarios Otro: No aplica	01 02 03 04 05 06 07 08 09 11	
9.	Estado civil	No estaba casada y llevaba dos o más años viviendo con su pareja No estaba casada y llevaba menos de dos años viviendo con su pareja Estaba separada / divorciada Estaba viuda Estaba costera Estaba casada No sabe	1 2 3 4 5 6 99	
10.	Años de escolaridad que aprobó la mujer fallecida (Preferiblemente el entrevistador cita el nombre de la persona)	Pre-escolar Básica primaria Básica secundaria Media académica o clásica Media técnica Normalista Técnica profesional Tecnológica Profesional Especialización Maestría Doctorado Ninguno No sabe Años de estudios aprobados:	01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 99	Si la respuesta es preesolar, Băsica primaria, Ninguno o sin información pase a la pregunta trario pase a la pregunta 12.
	grado, arriba se debe marcar el número 3 y en educación académica o el número 5 si es educ	le estudios aprobados en el máximo nivel alcanzado que tuvo la mujer fallecida. Ejemplo años de estudio aprobados, marcar: <u>[0]6]</u> . Si completó el 11 grado, arriba marcar el ni ación técnica, y en años de estudio aprobados marcar [0]6]. Se considera básica prima adémica o técnica hasta el grado 11. Si no sabe anote 99. Si	imero 4	si es
11.	¿La mujer fallecida (Preferiblemente el entrevistador cita el nombre de la persona) sabía leer y escribir?	No Solo leer Solo escribir No sabe	2 3 4 99	
12.	Si la mujer fallecida (Preferiblemente el entrevistador cita el nombre de la persona) era menor de 20 años y no estaba escolarizada ¿esto fue a causa de su embarazo?	Si No No sabe No aplica	1 2 99 11	
13.	Esta pregunta aplica, si la mujer tallecida era r De acuerdo a la cultura pueblo o rasgos físicos, la mujer fallecida (Preferiblemente el entrevistador cita el nombre de la persona) era o se reconocía como:	nenor de 20 años (en la web se carga esta información del módulo 1 y/o 2). Indígena ROM Raizal (San Andrés y Providencia) Palenquera (San Basilio) Negra, mulata, afrocolombiana o afro descendiente Ninguno de los anteriores No sabe	1 2 3 4 5 6 99	

Formulario 4 – Entrevista familiar y Autopsia verbal - Página 2 de 13

	fallecida (Preferiblemente el			
	entrevistador cita el nombre de la			
	persona) en los últimos 6 meses?			
	Usted sabe si la mujer fallecida	Formal	1	
15	(Preferiblemente el entrevistador cita el	Informal	2	
10.	nombre de la persona) estaba vinculada	No estaba vinculada laboralmente	3	
	laboralmente de una manera:	No sabe	99	
	¿Qué tipo de aseguramiento al sistema	Contributivo	1	
	de salud tenía la mujer fallecida	Subsidiado	2	
16.	(Preferiblemente el entrevistador cita el	Excepción	3	
	nombre de la persona)?	Especial	4	
		No afiliada	5	
17.	¿Cuál es el nombre de la aseguradora?			
	Anotar el nombre de la Empresa Administ	tradora de planes de beneficio o Promotora de Salud (EAPB o EPS).		
	La mujer fallecida (Preferiblemente el	Si	1	Si la respuesta
	entrevistador cita el nombre de la	No	2	es no especifique
	persona) tenía conocimiento de que	No sabe	99	especinque
18.	podía consultar a los servicios de salud		55	
	y recibir atención médica por su estado			
	de embarazo, parto o puerperio?			
	Especifique:			
	¿Qué religión practicaba la mujer	Católica Romana	1	
	fallecida (Preferiblemente el	Cristiana no evangélica	2	
	entrevistador cita el nombre de la	Evangélica	3	
19.	persona)?	Testigo de Jehová	4	
		Otra:	5	
		Ninguna	6 99	
	La mujer fallecida (Preferiblemente el	No sabe Si	99	
	entrevistador cita el nombre de la	No	2	
20.	persona) ¿era cabeza de familia?	No sabe	99	
	(Tenia personas a su cargo)	NU Sabe	33	
	Usted sabe si la mujer fallecida	Masajes abdominales por personal no calificado para cambiar la posición	1	Puede
	(Preferiblemente el entrevistador cita el	del bebe.		seleccionar más de una
	nombre de la persona) durante su	Uso de misoprostol sin prescripción ni supervisión médica para inducir o	2	opción.
	embarazo, parto o puerperio ¿realizó	acelerar el trabajo de parto.	~	
	alguna de las siguientes prácticas?	Uso de verbas u otros métodos para provocar un aborto en condiciones	3	
	alguna de las siguientes practicas:	inseguras.	Ŭ	
21.		Otra:	4	
		No realizó ninguna	5	
		No sabe	99	
	Ampliar su respuesta:			
	Las decisiones tomadas en la familia	FAMILIA La mujer fallecida.	1	
	dependían de:	El cónyuge o compañero permanente.	2	
	ucpentitan uc.	La mujer fallecida y su cónyuge.	2	
		La madre de la mujer fallecida.	4	
		El padre de la mujer fallecida.	5	
22.		Los padres de la mujer fallecida	6	
22.		La madre del cónvuge.	7	
		El padre del cónyuge.	8	
		Los padres del cónyuge	9	
		Otros miembros de la familia.	10	
		La mujer fallecida y su familia.	11	
		No sabe	99	
L	1			

Formulario 4 - Entrevista familiar y Autopsia verbal - Página 3 de 13

Loo proc	runtes 02, 04 y 05 enligen, eí le entreviste er	realizada a das a más parsonas		
Las preg	guntas 23, 24 y 25 aplican, sí la entrevista es La mujer fallecida (Preferiblemente el	Haber establecido denuncia(s) ante una autoridad por Violencia	1	Puede
	entrevistador cita el nombre de la persona) tenía alguno de los siguientes	intrafamiliar. Haber asistido a instituciones de salud por recibir agresiones físicas y/o	2	seleccionar más de una opción. Si la respuesta
23.	antecedentes con relación a violencia o maltrato:	sicológicas. Otro:	3	es No aplica pase a la
		No aplica (no fue víctima de violencia ni maltrato)	11	pregunta 25.
		No sabe	99	
	¿Conoce usted si la mujer fallecida (Preferiblemente el entrevistador cita el	Violencia física Maltrato verbal	1	Puede seleccionar más de una
	nombre de la persona) fue víctima de	Violencia sexual	3	opción.
24.	algún tipo de violencia durante el embarazo, parto o puerperio,	Abandono Otra:	4 5	Si la respuesta es Ninguna
	especifiquela:	Ninguna	6	pase a la pregunta 26
		No sabe	99	
	El embarazo de la mujer fallecida	Si	1	
25.	(Preferiblemente el entrevistador cita el nombre de la persona) fue producto de	No No sabe	2 99	
	una violación:			
	El ingreso mensual promedio del núcleo familiar incluyendo el de la mujer	\$	1	
26.	fallecida (Preferiblemente el entrevistador cita el nombre de la	No sabe		
	persona) si trabajaba era:	No sabe		
	Cuantas personas dependían de este		99	
27.	ingreso	Número de personas   _		
21.				
		n ingreso mínimo para poder adquirir los bienes y servicios esenciales. ada país para una canasta determinada de bienes y servicios.		
La forma	más sencilla ha sido considerar que cada persona	a necesita por lo menos dos dólares diarios para vivir dignamente (una convención interr	aciona	I). DNP
2011: apr 5.800 pes				
	pesos/mes pesos/mes para una familia de 4 personas			
090.000 μ				Puede
	¿Durante la entrevista se evidencia alguna las siguientes falencias en relación con	a de Vivienda sin servicios públicos (agua, luz, alcantarillado, gas). Hacinamiento.	1 2	seleccionar más de una
28.	condiciones de la vivienda y saneamiento	Proliferación de vectores (roedores e insectos).	3	opción.
	básico?	Presencia de basuras. Ninguna.	4 5	
		No se tiene acceso a la vivienda.	6	
		COMUNIDAD		
	¿Cuánto tiempo calcula usted que	se		
	demoraba la mujer fallecida (Preferiblem el entrevistador cita el nombre de la pers	ona)		
29.	para llegar al servicio de salud más cerca	no y minutos horas dias medio de transporte		-
	que medio de transporte utilizaba? (Escril número de minutos, horas o días que se demo			_
	persona en llegar al servicio de salud más cerca	ano y		
		espondiente a días, si responde en horas, anotar en la casilla correspondiente a horas y	si resp	onde en
minutos, a	anotar en la casilla correspondiente a minutos. Al	final anote el medio de transporte utilizado.		
30.	Calcule cuánto dinero le costaban e			
	desplazamientos a la mujer falle	cida   Valor en pesos: No sabeNo Aplica:_		

Formulario 4 - Entrevista familiar y Autopsia verbal - Página 4 de 13

	(Preferiblemente el entrevistador cita el nombre de la persona)			
31.	Si la mujer fallecida (Preferiblemente el entrevistador cita el nombre de la persona) durante su embarazo, parto o puerperio necesitó ayuda de una red de apoyo (Comitês de salud comunitarios, Asociación de mujeres, Juntas de acción comunal, entre otras) pudo acceder a ella?	Si No No existen redes sociales de apoyo No necesitó ayuda No sabe	1 2 3 11 99	
32.	Durante la complicación que llevo a la muerte la mujer fallecida (Preferiblemente el entrevistador cita el nombre de la persona) tuvo acceso a medios de comunicación (telefonía cellular, radio teléfono, entre otros) para pedir ayuda (Policía, Centro de salud u hospital, defensa civil, cruz roja, entre otros).	Si tuvo acceso y obtuvo respuesta oportuna. Si tuvo acceso y no obtuvo respuesta. Si tuvo acceso y obtuvo respuesta no oportuna. No tuvo acceso a ningún medio de comunicación. No aplica No sabe	1 2 3 4 11 99	
33.	ANTECEDENTES PRECONCEPCIONALES Y R ¿La mujer fallecida (Preferiblemente el entrevistador cita el nombre de la persona) tenía algún problema de salud antes de quedar embarazada?	PRENATALES DE LA MUJER FALLECIDA Si No No sabe	1 2 9	Si es NO pase a la pregunta 36
34.	Especifique	<ul> <li>a. Tuberculosis</li> <li>b. Diabetes</li> <li>c. Hipertensión arterial</li> <li>d. Enfermedades del tracto urinario</li> <li>e. Cáncer</li> <li>f. Malaria</li> <li>g. VIH</li> <li>h. Enfermedades cardíacas</li> <li>i. Enfermedades psiquiátricas</li> <li>j. Antecedentes quirúrgicos</li> <li>k. Hábitos y adicciones</li> <li>l. Antecedentes de violencia intrafamiliar</li> <li>m. Antecedentes de abuso sexual</li> </ul>	01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13	
35.	Especifique (Amplie la información si considera neces ¿La mujer fallecida (Preferiblemente el entrevistador cita el nombre de la persona)	Si No	1 2	
	recibió información acerca del riesgo de quedar embarazada dado su problema de salud?	No aplica No sabe	3 9 1	
36.	¿La mujer fallecida (Preferiblemente el entrevistador cita el nombre de la persona) realizó consulta preconcepcional? Se pregunta por consulta preconcepcional del embara	No No sabe	2 9	
37.	En total, ¿cuántos embarazos tuvo la mujer fallecida (Preferiblemente el entrevistador cita el nombre de la persona) en su vida, excluyendo el relacionado con la muerte (último)? (escriba el número)			respuesta es cero a la pregunta 47
38.	¿Cuántos hijos nacidos vivos tuvo la mujer fallecida (Preferiblemente el entrevistador cita el nombre de la persona) excluyendo los del embarazo relacionado con la muerte (último)? (escriba el número)			

Formulario 4 – Entrevista familiar y Autopsia verbal - Página 5 de 13

39.	Del total de hijos vivos, ¿cuántos de ellos siguen vivos? (escriba el número)			
40.	¿Cuántos hijos muertos tuvo la mujer fallecida (Preferiblemente el entrevistador cita el nombre de la persona) excluyendo los del embarazo relacionado con la muerte (último)? (escriba el número)			
41.	¿Cuántos partos vaginales tuvo la mujer fallecida (Preferiblemente el entrevistador cita el nombre de la persona) excluyendo los del embarazo relacionado con la muerte (último)? (escriba el número)			
42.	¿Cuántos abortos tuvo la mujer fallecida (Preferiblemente el entrevistador cita el nombre de la persona) excluyendo el embarazo relacionado con la muerte (último)? (escriba el número)			
43.	¿Cuántas cesáreas tuvo la mujer fallecida (Preferiblemente el entrevistador cita el nombre de la persona) excluyendo el embarazo relacionado con la muerte (último)? (escriba el número)			
44.	¿La mujer fallecida (Preferiblemente el entrevistador cita el nombre de la persona) tuvo algún problema de salud en alguno de los embarazos anteriores al relacionado con la muerte (último)?	Si No No aplica No sabe	1 2 3 9	Si la respues es No, N aplica o N sabe, pase a pregunta 47
45.	Especifique	Diabetes Hipertensión arterial Problemas cardíacos Problemas renales Otros	1 2 3 4 5	
	Especifique			
46.	¿La mujer fallecida (Preferiblemente el entrevistador cita el nombre de la persona) recibió información acerca del riesgo de quedar embarazada ado su problema durante el embarazo anterior al relacionado con la muerte (último)?	Si No No aplica No sabe	1 2 3 9	
47.	¿La mujer fallecida (Preferiblemente el entrevistador cita el nombre de la persona) estaba planificando para no quedar embarazada?	Si No No sabe	1 2 9	Si la Respues es Si pase a pregunta 48, es No, pase pregunta 49.
	Indagar sobre planificación familiar	a Harmonal aral	1	
48.	¿Con qué estaba planificando?	<ul> <li>a. Hormonal oral</li> <li>b. Hormonal inyectable</li> <li>c. Hormonal transdérmico</li> <li>d. Implante</li> <li>e. DIU medicado</li> <li>f. DIU no medicado</li> <li>g. Ligadura de trompas</li> <li>h. Barrera</li> <li>i. Métodos Naturales</li> <li>j. Folclóricos</li> <li>k. No sabe</li> </ul>	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 99	

Formulario 4 – Entrevista familiar y Autopsia verbal - Página 6 de 13

		-		
49.	¿Por qué no estaba planificando?	Por creencias religiosas Oposición del compañero u otro familiar No quería, porque estaba buscando la gestación No lo consideraba importante No tuvo acceso Otra, ¿Cuál?	1 2 3 4 5 6 9	Cualquier respuesta pase a la pregunta 50.
50.	La mujer fallecida (Preferiblemente el entrevistador cita el nombre de la persona) en algún momento pensó en interrumpir su embarazo por violación, malformación congénita o riesgo para su vida o su salud.	<ul> <li>a. Si pensó en interrumpir su embarazo y solicito el procedimiento.</li> <li>b. Si pensó en interrumpir su embarazo pero no solicito el procedimiento.</li> <li>c. No pensó en interrumpir su embarazo</li> <li>d. No sabe</li> </ul>	1 2 3 9	
	DATOS DEL EMBARAZO RELACIONADO CON	N LA MUERTE (ÚLTIMO EMBARAZO)		
51.	Cuándo la mujer fallecida (Preferiblemente el entrevistador cita el nombre de la persona) quedó embarazada, ella:	Quería embarazarse en ese tiempo Quería esperar un poco más para embarazarse No quería embarazarse No sabe	1 2 3 9	
	Indagar sobre embarazo deseado o no deseado	)		
52.	¿Hizo control prenatal?	Si No No sabe	1 2 9	Si es No, pase a la pregunta 57 Si es No sabe, pase a la pregunta 58
		ste embarazo, preguntar cuántos controles hizo (si es posible, pedir q 37; si respondió que no, pasar a la pregunta 39; si respondió que "no		muestren el
	Nombre de la (s) institución (es) y municipio (s)	donde realizó el control prenatal		
	Nombre de la institución	Municipio Depart	ament	0
53.	1.			
	2.			
	3.			
	4.			
54.	¿Quiénes la atendieron durante el control prenatal? (Puede seleccionar múltiples opciones)	a. Médico general b. Médico especialista c. Enfermera d. Promotor de salud e. Partera empírica f. Enfermera Obstetriz g. Otro, especifique	1 2 3 4 5 6 7 9	Selección múltiple
55.	¿A cuántos controles prenatales asistió la mujer fallecida (Preferiblemente el entrevistador cita el nombre de la persona)?			
	Anotar a cuántos controles prenatales acudió la	mujer fallecida.		
56.	¿A qué edad gestacional inicio el control prenatal la mujer fallecida (Preferiblemente el entrevistador cita el nombre de la persona)? Anotar a las cuantas semanas de gestación inici	Semanas de gestación   _  No sabe o no se acuerda		
		is a control promatul la major falloolaa.		

Formulario 4 – Entrevista familiar y Autopsia verbal - Página 7 de 13

57.	¿Por qué no asistió al control prenatal o de de asistir a alguna cita?	Es lejano el sitio de atención Porque no le dieron permiso en el tra Por falta de recursos económicos Por experiencias negativas con el se Porque no lo consideró importante El compañero o algún familiar no est El servicio de salud está cerrado Problemas de orden público Otro, Especifique No aplica No asbe	rvicio de salud	1 2 3 4 5 6 7 8 9 99	Puede seleccionar más de una opción.
	Si la mujer fallecida no hizo control prenata una o más citas, anotar la razón por la que s		la mujer fallecida si hizo control pre	natal,	pero faltó a
	SEÑALES DE ALERTA DE ENFERMEDAD		ADO CON LA MUERTE		
58.	¿La mujer fallecida (Preferiblemente entrevistador cita el nombre de la persor recibió instrucciones o recomendaciones p el reconocimiento de señales de alerta y cuidado de su embarazo?	na) Si ara No		1 2 9	Si la respuesta es No o No sabe, pase a la pregunta 60
	Encierre en un círculo el código que corresponda				
59.	¿La mujer fallecida (Preferiblemente entrevistador cita el nombre de la perso siguió estas instrucciones?			1 2 3 9	
	Encierre en un círculo el código que corresponda				
60.	¿La mujer fallecida (Preferiblemente entrevistador cita el nombre de la persoi estuvo hospitalizada o requirió atención j urgencias durante el embarazo?	na) SI por No sabe		1 2 9	Si la respuesta es No o No sabe pase a la pregunta 62
	Encierre en un círculo el código que corresp		a durante el emberene neutr/see	<i></i>	
	Nombre de la (s) institución (es) y munio relacionado con la muerte (diferente al contr			area	o puerperio
	Nombre de la institución	Municipio	Departamento		
64	1.				
61.	2.				
	3.				
	4.				
	Anote el nombre de cada institución de salu	d y el municipio			
	DATOS DE LA MORTALIDAD MATERNA	net al marklance (a las afretances inic	:		euro folloció
62.	¿Cuánto tiempo pasó desde que comer (Preferiblemente el entrevistador cita el nom   meses días horas		iales), que provoco la muerte ha	asta (	que falleció
	No sabe o no se acuerda				
	En esta pregunta, calcule el tiempo transci unidad de tiempo: meses o días u horas o r		sintomas y el momento de la muert	e Sol	o utilice una
63.	¿Quién/es la atendieron en el momento de	a. Médico general		1	Selección
00.	complicación que llevo a (preferiblemente entrevistador cita el nombre de la persona			2	múltiple

Formulario 4 – Entrevista familiar y Autopsia verbal - Página 8 de 13

	1			
	la muerte?	d. Auxiliar de enfermería	4	
		e. Partera	5	
		f. Curandero	6	
		g. Familiar/ vecino	7	
		h. Nadie la atendió	8	
		i. Otro, ¿quién?	9	
		j. No sabe	99	
	En esta pregunta se indaga sobre la (s) person otro, especifique quien.	a (s) que atendieron a la mujer fallecida antes de su muerte. En caso de	marc	ar la opción
		Hospital/clínica	1	
		Centro/puesto de salud	2	
64.		Casa/domicilio	3	
04.	¿Dónde ocurrió la muerte?	Lugar de trabajo	4	
		Vía pública	5	
		Otro, cual:	6	
		No sabe	9	
	¿Consideraba la mujer fallecida			
65.	(Preferiblemente el entrevistador cita el	Sí	1	
05.	nombre de la persona) que su problema de	No	2	
	salud era muy grave y que podía ocasionarle	No sabe	9	
	la muerte?			
	¿Consideraba los familiares de la mujer			
66.	fallecida (Preferiblemente el entrevistador cita	Si	1	
00.	el nombre de la persona) que su problema de	No	2	
	salud era muy grave y que podía ocasionarle	No sabe	9	
	la muerte?			
	Desidieren busser evude médies debide el	Sí	1	
	¿Decidieron buscar ayuda médica debido al	No	2	
67.	problema de salud de la mujer?	No sabe	9	
	Encierre en un círculo el código que correspond	a.		
		<ul> <li>Idea de que los síntomas eran normales o pasajeros</li> </ul>		
		<li>b. Falta de confianza en el centro de salud / hospital</li>	1	
		c. Temor por haberse hecho un aborto	2	
		d. Falta de dinero para transportarse	3	
		e. Tener que pagar la atención	4	
		f. Falta de medio de transporte en esos momentos	5	Puede seleccionar
	Si no buscó/ buscaron ayuda médica,	g. Lejanía del centro de salud/hospital	6	seleccionar más de una
68.	¿Cuál/es fueron la razón/es?		7	opción.
		h. Problemas de orden público	8	
		i. Oposición familiar	9	
		j. Otra: (especifique)	10	
		k. No sabe	99	
		I. No aplica		
	Encierre en un círculo el código que correspond	a a la razón o a las razones para no haber buscado ayuda médica		
	¿Cuando le(s) informaron sobre el	Si	1	
	fallecimiento de (Preferiblemente el	No		
	entrevistador cita el nombre de la persona)	No No sabe	2	
69.	le(s) explicaron por qué razón había muerto?	NO Sabe	9	
	Amplié su respuesta:			
	Encierre en un círculo el código que correspond	a		
	Estaba embarazada		1	
		ida en las últimas seis semanas y tuvo un parto/cesárea	2	
70	Habla estado embaraza	ida en las últimas seis semanas y tuvo un aborto	3	
70.	falleció: Había estado embaraza	ida en los últimos 12 meses (364 días) y tuvo un parto/cesárea	4	
	Había estado embaraza	da en los últimos 12 meses (364 días) y tuvo un aborto	5	
	No sabe	· · · · ·	9	
	Aborto incluye para este caso embarazo ectópio	o o embarazo molar		
71.	¿En qué fecha ocurrió el parto, cesárea o el abo	orto?		

Formulario 4 - Entrevista familiar y Autopsia verbal - Página 9 de 13

	 día mes	 año					
	No sabe o no se acuerda	loo moooo: Enarra: O	1 Fabrara: 02 Marza: 0	2 14	ril: 04	Maya: 0E	lupio: 06 Julio: 07
	Indague la fecha. Utilice estos códigos para l Agosto: 08, Septiembre: 09, Octubre: 10, Novie						
72.	Condición final del producto de la gestación	Nació vivo y sigue viv Nació vivo pero murio	o o antes de cumplir 7 días o después de la primera s	de vid	a		1 2 3 4 5 6 9
	DATOS DE CIERRE DE LA ENTREVISTA						
	Sr. (Sra.) Entrevistador (a): en este espacio and	ote los comentarios q	ue considere importantes	y no l	hayan s	ido cubierto	s con las preguntas
	anteriores.						
73.							
	Apollidos Nombros, porgo o institución do la (o		liza (n) la antroviata famil	ior			
	Apellidos, Nombres - cargo e institución de la (s	) persona (s) que rea	inza (n) la entrevista famil	Idl			
74.	Apellidos y nombres		Cargo	Ins	titución		
74.							
75.							
	día mes año ho Se debe anotar la fecha de finalización de la en		todas las casillas: día in	000 00	ão v bo	ra	
PARTE	B – AUTOPSIA VERBAL	aevisia, completando	rouds las casillas, ula, ll	ies, dl	io y 110	α.	
		táraman a armar la l	vistoria da la sua sua-did	000 (	Drofor	alamanta d	ontroviotodor cito -!
	ra la entrevistadora: Ahora quisiera que empez de la persona) antes de fallecer.	aramos a armar la f	iisiona de lo que súcedio	con (	rreieril	nemente el	entrevistador cità el
	in the second and a second second						
PROCES	SO ENFERMEDAD-ATENCIÓN			0	N	No. ook	Si respondió Hemorragia
	¿La mujer fallecida (Preferiblemente el entrevistador cita el nombre de la persona)	a. Hemorragia va	ginal	Si	No	No sabe	pase a la pregunta 77 Si respondió Ataques o
	presentó alguno (s) de los siguientes	b. Palidez y dificu	ltad para respirar				convulsiones pase a la pregunta 83
	problemas antes de morir?	(presentes)					Si respondió fiebre pase a
		<ul> <li>c. Dolores de cat</li> <li>d. Zumbidos en e</li> </ul>	eza muy severos Loído				la pregunta 86
		e. Dolor en la boo	a del estómago				
76.			o como de luces				
		g. Ataques o con h. Hinchazón en					
		i. Infecciones uri	narias frecuentes				
		j. Fiebre (infeccio					
		k. Flujo vaginal m I. Parto obstruido	aloliente ) (el niño no podía o no				
		pudo nacer)	(				
1		m. Otra.		1			

Formulario 4 – Entrevista familiar y Autopsia verbal - Página 10 de 13

	¿cuál?							
	niro que se indague por cada una de las opciones que aparecen y en cada ítem marqu a por favor especifique la complicación que se presentó.	ue SI, NO o N	Vo sabe. A	mplie	la resp	uesta si c	onside	era necesario. Si
77.	¿Sabe usted en qué momento se presentó el sangrado o hemorragia vagi	D A N	Antes del p Después d Antes y de No aplica	del pa		oarto	1 2 3 4	Si respondió después del parto, no aplica o no sabe pase a la pregunta 87
	Encierre en un círculo el código que corresponda.	N	lo sabe				9	
	¿Cuánto tiempo antes del parto empezó este sangrado?							
78.	días horas minutos							
	No sabe o no se acuerda Especifique el tiempo en que comenzó la hemorragia vaginal en días, hora	as o minutos	c					
	Con el sangrado o hemorragia vaginal, ¿sintió dolor continuo?	S					1	
79		N	lo				2	
10.			lo aplica				3	
	Encierre en un círculo el código que corresponda.	N	lo sabe				9	
	¿La placenta fue expulsada?	S	Si				1	
			lo				2	
80.			lo aplica				3	
	Encierre en un círculo el código que corresponda.	N	lo sabe				9	
								1
	¿Sabe usted en qué momento se presentó el sangrado o hemorragia vagi relación con la salida de la placenta?		intes de lacenta	la s	salida	de la	1	
	relación con la salida de la placenta?		)espués (	de la	salida	a de la	2	
81.			lacenta					
01.			ntes y de		s de la	a salida	3	
			e la place	enta				
			lo aplica lo sabe				4 9	
	Encierre en un círculo el código que corresponda.		10 3606				3	
	¿Alguien le hizo un examen vaginal cuando sangró?	S					1	
82.			lo				2	
			lo aplica lo sabe				3	
	Encierre en un círculo el código que corresponda.	IN	io sabe				9	
	¿Sabe usted si (Preferiblemente el entrevistador cita el nombre de la perse	ona) S	și				1	Si la respuesta es 2, 3 o 9, Pase a la pregunta 87
83.	padecía de ataques antes del embarazo relacionado con la muerte?		lo				2	5, Pase a la pregunta or
00.			lo aplica				3	
	Encierre en un círculo el código que corresponda.	N	lo sabe				9	
	¿Sabe usted si tenía algún tratamiento para los ataques?	S	i				1	
	Coupe deted of toring digun tratamiento para los ataques :		lo				2	
84.		N	lo aplica				3	
		N	lo sabe				9	
	Encierre en un círculo el código que corresponda.	Ambra dala					4	
85.	¿Sabe usted en qué momento presentó los ataques?	Antes del Durante e					1	
00.		Antes, dur		espué	s del r	oarto	3	
		Después o					4	

Formulario 4 - Entrevista familiar y Autopsia verbal - Página 11 de 13

			No aplica No sabe	5 9	
				-	
	Encierre en un círculo el código que corresponda. Se ¿Cuánto tiempo después del parto presentó los		e se presentaron en el embarazo relacionado o	on la	muerte
86.	Días horas r	minutos			
	No sabe o no se acuerda				
	Especifique el tiempo que pasó entre el parto y las co	onvulsiones.			
	¿Sabe usted en qué momento se presentó la fie	ebre o calentura?	Antes del parto	1	Si es 3 o 6 pase a la pregunta 89
	(marque solo una opción)		Durante el parto	2	Si es 2, 8 o 9 pase a la
			Después del parto	3	pregunta 90
87.			Antes, durante y después del parto Antes del aborto	4 5	
07.			Después del aborto	6	
			Antes, durante y después del aborto	7	
			No aplica	8	
			No sabe	9	
	Encierre en un círculo el código que corresponda.				
	¿Cuánto tiempo antes del parto o aborto preser				
88.	Días boras r	I minutos			
	No sabe o no se acuerda	minutos			
	Especifique el tiempo en días, horas o minutos.				
	¿Cuánto tiempo después del parto o aborto pre	sentó fiebre o calentura?			
89.					
00.		minutos			
	No sabe o no se acuerda Especifique el tiempo en días, horas o minutos.				
	Cuando presentó la fiebre o calentura, ¿tuvo	Si		1	
90.	flujo vaginal maloliente?	No		2	
90.	, ,	No aplica		3	
		No sabe		9	
	Encierre en un círculo el código que corresponda. Cuando presentó la fiebre o calentura ¿Tenía	Si		1	
	dolor de espalda, cintura o vientre?	No		2	
91.	dolor do copulad, ontara o rionalo.	No aplica		3	
		No sabe		9	
	Encierre en un círculo el código que corresponda.	~ ·			Cile menuete en 2
	¿Tomó (Preferiblemente el entrevistador cita el nombre de la persona) algún	Si		1	Si la respuesta es 2, 3 o 9, pase a P 93
92.	medicamento?	No aplica		3	
	modicumento	No sabe		9	
	Encierre en un círculo el código que corresponda.	1			
	¿Qué medicamento tomó?	Analgésico		1	
		Antibiótico		2	
93.		Analgésico y antibiótico Otro		3 4	
		No aplica		5	
		No sabe		9	
	Encierre en un círculo el código que corresponda; si r	marcó otro, especifique cuál m	nedicamento.		

Formulario 4 – Entrevista familiar y Autopsia verbal - Página 12 de 13

	CARACTERIZACIÓN DEL CASO			
	Según la información que usted/es tiene/n	۱,		
94.	¿cuál fue la causa de muerte de la mujer			
	fallecida (Preferiblemente el entrevistador	cita		
	el nombre de la persona)?			
	Si contestó que la causa de muerte es un posib		guntas 94, 95, 96	
	PROBABLE MUERTE MATERNA POR	SUICIDIO		
	¿Alguna vez la mujer fallecida	Si		1
	(preferiblemente el entrevistador cita el	No		2
95	nombre de la persona) hizo algo que a us			3
00.	lo hizo pensar en que ella se quería quita	arla Nosabe		9
	vida?			
	Encierre en un círculo el código que correspor clasificó en el módulo 2		za solamente cuando se sospecha que la muerte fue por	r suicidio según se
	¿Alguna vez la mujer fallecida	Si		1
	(preferiblemente el entrevistador cita el	No		2
96.	nombre de la persona) manifestó deseos			3
	quererse morir por estar embarazada?	No sabe		9
	clasificó en el módulo 2		za solamente cuando se sospecha que la muerte fue pol	r suicidio según se
	¿Qué usó la mujer fallecida (Preferibleme	ente el entrevistador cita	el nombre de la persona) para quitarse la vida?	
97.				
	Esta pregunta se realiza solamente cuando se	e sospecha que la muerte fi	le por suicidio según se clasificó en el módulo 2	
	DATOS DE CIERRE DE LA AUTOPSIA	VERBAL		
98		licaciones que considere	e relevantes durante la autopsia verbal que no hay	/an sido consideradas
	en las preguntas:			
	Apellidos y nombres y cargo de la (s) per	rsona (s) que realizan la	entrevista	
	Apellidos y Nombres	Cargo	Institución	
99.				
	Fecha y hora de finalización de la entrevi	ista:		
100.				
	Día mes año	hora m	inutos	
1	0 11 1 1 1 1 1 1 1 F F F	de la suducidada securidada	ndo todas las casillas; día, mes, año y hora.	

Formulario 4 – Entrevista familiar y Autopsia verbal - Página 13 de 13

## Annex 8. Form 5 – Summary of Clinical Attention to the Woman who died



Sistema Lierdy Other Ministerio de la Protección social FORMULARIO 5 – Resumen de la Atención clínica de la mujei Illecida

A. [	DATOS GENERALES Y DE IDENTIFICA	CIÓN I	DE L	AM	UJER	FALL	ECI	DA	١								
1	Nombre y apellidos:																
- ·	Se debe registrar el nombre y apellidos	comple	tos c	le la	muje	r fallec	ida.										
2	Tipo de identificación													Ta Cé Cé Pa	gistro civil rjeta de identidad dula de ciudadanía dula de extranjería saporte i identificación	1 2 3 4 5 6	
3	Número de identificación		1	-			-	-			-	-		511		0	
4				<u> </u>				÷									
4	Nombre de la institución de salud ( hosp	ital / d	ínica	COL	otro d	e calud		nd	0.00		rió I	2 m		to			
5							, 40	ilu		cum		am	uci	ii.			
	Registrar el nombre del hospital / clínica																
	Número de historia clínica de la instituci	ón don	de oo	curri	ó la m	nuerte											
6					_												
	Anotar el/los número/s de historia clínica																
7	Estado civil	No es	taba a sep	casa bara	ada ý		a me								con su pareja Ido con su pareja	1 2 3 4	
ľ		Estab	a sol	tera												5	
		Estab														6	
		Sin in	forma	aciór	า											9	
												olar prim		_		01	
														a aria		02	
															o clásica	04	
												écni		ica	o clasica	05	
												sta				06	
														iona	al	07	
	Años de escolaridad que aprobó											gica	1			08	
												nal				09	
8												liza	CÍÓ	n		10	
										laes		-				11	
										oct ing						12	
												, rma	ció	•		99	
															aprobados:	33	
	Anotar en la casilla correspondiente, los fallecida. Ejemplo si terminó el 6to. grad   6  . Si completó el 11 grado, arriba mai	o, arrib	a se	deb	e mai	rcar el i	núm	erc	má o 3	ixin y ei	no r n ai	nivel ños	alı de	canz estu	ado que tuvo la mu Idio aprobados, ma	rcar:	
	y en años de estudio aprobados marcar													o 5, I	básica secundaria l	nasta	l el
	grado 9 y media académica o técnica ha	sta el	grado	o 11.	. Si na			na	ciór	i, a	not	e 99	).	-			
						Indíge	ena									1	
						ROM						_				2	
9	De acuerdo a la cultura pueblo o rasgos	TISICOS	, la n	nuje	r	Raiza							/ide	encia	a)	3	
	fallecida era o se reconocía como:					Palen									ofre de seen dis -1-	4	
						Negra								ia o	afrodescendiente	5 6	
10	¿Qué ocupación u oficio tenía la mujer f	allecida	a en l	os ú	iltimo											, v	











11	¿Qué tipo de aseguramiento al sistema de salud tenía la m	ujer fallecida?	Su Ex Es	ntributiv bsidiado cepción pecial	0 2 3 4
12	¿Cuál es el nombre de la aseguradora?		No	afiliada	1 5
12	Anotar el nombre de la Empresa Administradora de Planes	s de Beneficio o Promotora de Salud (EA	APB o	EPS).	
B. /	ANTECEDENTES PERSONALES			ŕ	
	refiere a los antecedentes sobre condiciones médicas preex		muer	te. Se	
ODU	iene a partir de la verificación y copia de la(s) historia(s) clín. Antecedentes personales	ica (s).	SI	NO	SIN
13	Antecedentes personales patológicos previos al a. Tuberculosis embarazo relacionado con la muerte. <i>Cuando marque si u otras por favor</i> <i>especifique</i> <i>Cuando marque si u otras por favor</i> <i>f.</i> Malaria <i>g.</i> VIH <i>h.</i> Enfermedades cardía <i>i.</i> Enfermedades poiquí <i>j.</i> Antecedentes quirúrg <i>k.</i> Hábitos y adicciones <i>I.</i> Antecedentes de abu <i>Es necesario que se indague por cada una de las opciones que</i> <i>respuesta si considera necesario.</i> Especificar	acas iátricas gicos lencia intrafamiliar uso sexual	) Sin in	formació	información
MU	ANTECEDENTES OBSTÉTRICOS (EXCLUYENDO LOS D) ERTE) información de esta sección se obtiene a partir de la verificar Número de embarazos anteriores     Abortos		storia/s	s clínica	
14		e mortinatos [] Hijos nacidos viv	os, so	brevivi	
	Antecedentes de complicaciones en embarazos,		SI	NO	SIN
15	partos y pospartos anteriores al embarazo a. relacionado con la muerte. <i>Cuando marque si u otras por favor especifique</i> d. e. f.	Eclampsia Hemorragia posparto y/o posaborto Retención de placenta Abrupcio de placenta Placenta previa Perforación uterina			INFORMACIÓN
	Es necesario que se indague por cada una de las opciones que respuesta si considera necesario. Especificar		) Sin in	formació	ón. Amplíe la
16	Fecha de terminación del embarazo anterior (previo al emt           II         III         III           día         mes         año				
	Se debe anotar la fecha de terminación del embarazo, ter 2006   0   3   0   5   2   0   0   6   Si no ha D. DATOS PRENATALES (EMBARAZO RELACIONADO	y información deje las casillas en blanco		nplo: 3 (	de mayo de

Formulario 5 - Revisión de historia clínica - Página 2 de 11

	La mujer fallecida recibió asesoría para interrupción vo por violación, malformación congénita o riesgo para su		Si No		1 2	
17	por violación, mailormación congenita o nesgo para si	u viua o su saluu.	No aplica		2	
			Sin infor		9	
	Realizó control prenatal		Si		1	Si su respuesta
10			No		2	es 2 o 9, pase a P30
18			Sin infor	mación	9	P30
	Encierre en círculo el código 1 si se realizó el control p	prenatal				
	Número de controles realizados:					
19	Anotar el número de controles que la mujer realizó o	durante al emberaza relegionado	000 /0 00	worto E	iom	
	controles anotar <u>0131</u> . Si no hay información en la hi			iuene. E	jem	pi0. si tuvo s
	Fecha de la última menstruación	istoria cirrica dejar las casillas cri	bianco.			
20	día mes año					
20	Registre el dato clínico del control prenatal. Se debe a	notar la fecha teniendo en cuenta	el día, me	es y año	con	los cuatro
	digitos.Ejemplo: 8 de julio de 2007   0   8   0	7   <u>2   0   0   7  </u> . Si no ha	y informa	ción ano	te d	leje las
<u> </u>	casillas en blanco Edad gestacional al primer control:					
	Semanas					
21	Anotar la edad gestacional al primer control que figura		semanas	de emba	araz	o, anotar
	0 6 6 Si no hay información deje las casillas en blanc					
	Edad gestacional en el último control:					
22	Anotor la adad restacional en al última control ru		io malo :	16.0000		u modio de
	Anotar la edad gestacional en el último control que embarazo, anotar   1   6   semanas. Si no hay informad		gempio.	io sema	mas	y media de
	Nivel máximo de complejidad del servicio en el que rea		Baia	compleji	idad	1
		anzo argun control pronatar		ana com		
23				complejio		3
20				nformacio		9
	Encierre en un círculo el número que corresponda con	n el nível de atención más alto en e	el que la fa	allecida i	reali	zó algún
	control prenatal, Encierre 9 si no hay información.					
	1					
24	Talla  _ _  cms					
24	Talla             cms         Obtenga estos datos del control prenatal. Si no hay inf	formación deje las casillas en blar	CO.			
	Obtenga estos datos del control prenatal. Si no hay inf	formación deje las casillas en blar	CO.			
24 25	Obtenga estos datos del control prenatal. Si no hay inf Peso al inicio del embarazo    _  Kg					
	Obtenga estos datos del control prenatal. Si no hay inf					
	Obtenga estos datos del control prenatal. Si no hay inf Peso al inicio del embarazo <u>          Kg</u> Obtenga estos datos del control prenatal. Si no hay inf					
25	Obtenga estos datos del control prenatal. Si no hay inf Peso al inicio del embarazo <u>          Kg</u> Obtenga estos datos del control prenatal. Si no hay inf	formación deje las casillas en blar	CO.			
25	Obtenga estos datos del control prenatal. Si no hay inf         Peso al inicio del embarazo	formación deje las casillas en blar formación deje las casillas en blar	CO.			
25	Obtenga estos datos del control prenatal. Si no hay inf           Peso al inicio del embarazo                               Kg           Obtenga estos datos del control prenatal. Si no hay inf           Peso al final del embarazo                             Kg           Obtenga estos datos del control prenatal. Si no hay inf           Peso al final del embarazo                             Kg           Obtenga estos datos del control prenatal. Si no hay inf           Nivel de hemoglobina más bajo detectado durante el control prenatal.	formación deje las casillas en blar formación deje las casillas en blar control prenatal   _g gr	ico. ico.			
25 26	Obtenga estos datos del control prenatal. Si no hay inf           Peso al inicio del embarazo                               Kg           Obtenga estos datos del control prenatal. Si no hay inf           Peso al final del embarazo                             Kg           Obtenga estos datos del control prenatal. Si no hay inf           Peso al final del embarazo                             Kg           Obtenga estos datos del control prenatal. Si no hay inf           Nivel de hemoglobina más bajo detectado durante el c           Anotar el nivel más bajo de hemoglobina detectado d	formación deje las casillas en blar formación deje las casillas en blar control prenatal   _g gr	ico. ico.	ación de	eje I	as casillas ei
25 26	Obtenga estos datos del control prenatal. Si no hay inf           Peso al inicio del embarazo                               Kg           Obtenga estos datos del control prenatal. Si no hay inf           Peso al final del embarazo                             Kg           Obtenga estos datos del control prenatal. Si no hay inf           Peso al final del embarazo                             Kg           Obtenga estos datos del control prenatal. Si no hay inf           Nivel de hemoglobina más bajo detectado durante el control prenatal.	formación deje las casillas en blar formación deje las casillas en blar control prenatal   _g gr	ico. ico.		eje I	
25 26 27	Obtenga estos datos del control prenatal. Si no hay inf         Peso al inicio del embarazo             Kg         Obtenga estos datos del control prenatal. Si no hay inf         Peso al final del embarazo             Kg         Obtenga estos datos del control prenatal. Si no hay inf         Peso al final del embarazo             Kg         Obtenga estos datos del control prenatal. Si no hay inf         Nivel de hemoglobina más bajo detectado durante el c         Anotar el nivel más bajo de hemoglobina detectado d         blanco	formación deje las casillas en blar formación deje las casillas en blar control prenatal      ,   gr furante el control prenatal. Si no l	ico. ico. /dl nay inform	ación de Si No	eje l	as casillas er
25 26	Obtenga estos datos del control prenatal. Si no hay inf           Peso al inicio del embarazo                               Kg           Obtenga estos datos del control prenatal. Si no hay inf           Peso al final del embarazo                             Kg           Obtenga estos datos del control prenatal. Si no hay inf           Peso al final del embarazo                             Kg           Obtenga estos datos del control prenatal. Si no hay inf           Nivel de hemoglobina más bajo detectado durante el c           Anotar el nivel más bajo de hemoglobina detectado d	formación deje las casillas en blar formación deje las casillas en blar control prenatal      ,   gr furante el control prenatal. Si no l	ico. ico. idl bay inform	Si		1 2 3
25 26 27	Obtenga estos datos del control prenatal. Si no hay inf         Peso al inicio del embarazo              Kg         Obtenga estos datos del control prenatal. Si no hay inf         Peso al final del embarazo             Kg         Obtenga estos datos del control prenatal. Si no hay inf         Peso al final del embarazo             Kg         Obtenga estos datos del control prenatal. Si no hay inf         Nivel de hemoglobina más bajo detectado durante el c         Anotar el nivel más bajo de hemoglobina detectado d         blanco         ¿Se realizó un manejo adecuado al nivel de hemoglob	formación deje las casillas en blar formación deje las casillas en blar control prenatal      ,   gr furante el control prenatal. Si no l	ico. ico. idl bay inform	Si No	a	1 2 3 ción 9
25 26 27	Obtenga estos datos del control prenatal. Si no hay inf         Peso al inicio del embarazo	formación deje las casillas en blar formación deje las casillas en blar control prenatal   _     gr furante el control prenatal. Si no l bina?	ico. ico. idl nay inform	Si No No aplic Sin infor	:a rma	1 2 3 ción 9
25 26 27	Obtenga estos datos del control prenatal. Si no hay inf         Peso al inicio del embarazo	formación deje las casillas en blar formación deje las casillas en blar control prenatal   _  , _   gr lurante el control prenatal. Si no l pina? a) Recomendaciones dietarías o) Micronutrientes orales (sulfato	ico. ico. /dl hay inform	Si No No aplic Sin infor	a rma	1 2 3 ción 9 1 co) 2
25 26 27	Obtenga estos datos del control prenatal. Si no hay inf         Peso al inicio del embarazo	formación deje las casillas en blar formación deje las casillas en blar control prenatal     ,   gr lurante el control prenatal. Si no f pina? a) Recomendaciones dietarías o) Micronutrientes orales (sulfato c) Medicamentos parenterales (f	ico. ico. /dl hay inform	Si No No aplic Sin infor	a rma	1 2 3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5
25 26 27	Obtenga estos datos del control prenatal. Si no hay inf         Peso al inicio del embarazo              Kg         Obtenga estos datos del control prenatal. Si no hay inf         Peso al final del embarazo             Kg         Obtenga estos datos del control prenatal. Si no hay inf         Peso al final del embarazo             Kg         Obtenga estos datos del control prenatal. Si no hay inf         Nivel de hemoglobina más bajo detectado durante el c         Anotar el nivel más bajo de hemoglobina detectado d         blanco         ¿Se realizó un manejo adecuado al nivel de hemoglobi         ¿Qué manejo se suministró para mejorar el nivel         de hemoglobina?         Puede selecionar más de una opción	formación deje las casillas en blar formación deje las casillas en blar control prenatal   _  , _   gr lurante el control prenatal. Si no l pina? a) Recomendaciones dietarías o) Micronutrientes orales (sulfato	ico. ico. /dl hay inform	Si No No aplic Sin infor	a rma	1 2 3 9 1 co) 2 etc.) 3 4 5
25 26 27	Obtenga estos datos del control prenatal. Si no hay inf         Peso al inicio del embarazo	formación deje las casillas en blar formación deje las casillas en blar control prenatal	ico. ico. /dl hay inform	Si No No aplic Sin infor	a rma	1 2 3 2 3 9 1 5 5 5 2 2 1 5 5 2 2 1 5 4
25 26 27 28	Obtenga estos datos del control prenatal. Si no hay inf         Peso al inicio del embarazo	formación deje las casillas en blar formación deje las casillas en blar control prenatal     .   gr furante el control prenatal. Si no l bina? a) Recomendaciones dietarías b) Micronutrientes orales (sulfatc c) Medicamentos parenterales (t 1) Transfusión e) Otros	ico. ico. /dl hay inform	Si No No aplic Sin infor	a rma	1 2 3 9 1 co) 2 etc.) 3 4 5
25 26 27 28	Obtenga estos datos del control prenatal. Si no hay inf         Peso al inicio del embarazo	formación deje las casillas en blar formación deje las casillas en blar control prenatal     .   gr furante el control prenatal. Si no l bina? a) Recomendaciones dietarías b) Micronutrientes orales (sulfatc c) Medicamentos parenterales (t 1) Transfusión e) Otros	ico. ico. /dl hay inform	Si No No aplic Sin infor	a rma	1 2 3 9 1 co) 2 etc.) 3 4 5
25 26 27 28	Obtenga estos datos del control prenatal. Si no hay inf         Peso al inicio del embarazo	formación deje las casillas en blar formación deje las casillas en blar control prenatal     .   gr furante el control prenatal. Si no l bina? a) Recomendaciones dietarías b) Micronutrientes orales (sulfatc c) Medicamentos parenterales (t 1) Transfusión e) Otros	ico. ico. /dl hay inform	Si No No aplic Sin infor	a rma	1 2 3 9 1 co) 2 etc.) 3 4 5

Formulario 5 - Revisión de historia clínica - Página 3 de 11

30	Cuándo la mujer fallecida quedó embarazada, ella: Cuándo la mujer fallecida quedó embarazada, ella: No quería embarazarse Sin información			ara emt		3 9		
	De acuerdo con lo	s datos obtenidos de la historia clínica seña marque 2, si no fue planeado ni deseado mar	le: Si el embarazo fue planeado	marque	e 1, Si f	ue deseado		
31	Número de fetos e	Uno Dos Tres o No ap Sin inf	lica Iormaci					
	Encierre en un círculo el código que corresponda con el número de fetos del embarazo rel Encierre 4 si no aplica por tratarse de un aborto temprano o enfermedad molar. Encierre 9 información.					spone de la		
32	Complicaciones y/o procedimientos durante el embarazo y antes del parto <i>Cuando marque si u</i> otras por favor especifique	Hipertensión arterial Preeclampsia/eclampsia Hemorragia genital Anemia aguda y/o crónica Bacteriuria asintomática Infección de tracto urinario Tuberculosis Cardiopatía Diabetes Malaria VIH / SIDA Enfermedades siquiátricas Realización de procedimientos invasivos, co Otras complicaciones <i>indague por cada una de las opciones que apan</i>		sı o Sin iı	NO	SIN INFORMACIÓN Ón. Amplie la		
	respuesta si considera necesario. Especifique							
33	sido captado con la	mportante en la historia clínica referente al pr as preguntas anteriores, por favor resúmalo a	cá:					
EM		LAS HOSPITALIZACIONES Y/O ATENCION NADO CON LA MUERTE (SIN INCLUIR LA						

Formulario 5 - Revisión de historia clínica - Página 4 de 11

En la siguiente tabla consigne la información de las diferentes hospitalizaciones y/o atenciones por urgencias que tuvo la mujer durante el embarazo que puedan a su criterio estar relacionadas con la causa de muerte, pero excluya las últimas atenciones relacionadas directamente con el proceso que la llevó a la muerte.

Para el diagnóstico, manejo y condición al alta utilice los numerales definidos ABAJO para cada uno. Si en algún ítem señala otras, por favor especifique cuál en el recuadro correspondiente. Puede ser más de una opción para cada caso.

34	Departamento	Municipio	Nombre de la institución	Fecha de ingreso (día/mes/año)	Fecha de egreso (día/mes/año)	Causa de la hospitalización (consigne los códigos correspondientes a los diagnósticos al egreso). Si marca otras por favor especifique	(Consigne los a códigos		idición al alta	
	Amenaza de parto pretémino         Embarazo múltiple         Rotura prematura de membranas         Trastorno hipertensivo         Placenta previa         Desprendimiento prematuro de placenta         Infección urinaria         Sepsis         RCIU (Restricción del crecimiento intrauterino)         Sospecha de TVP o TEP (tromboembolismo)         Diabetes         Hemorragia del primer trimestre         Otras, cual								01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13	
	Tratamiento				Tocolíticos       01         Antibióticos       02         Maduración pulmonar       03         Anticoagulación       04         Trasfusiones       05         Cerclaje       06         Amniocentesis       07         Dieta       08         Manejo farmacológico       05         Otras, cual       10					
	Condición al r	alta				Remitida a otra institución				
	Condición al a					Sale para su casa 2				
35	Si hay algún dato importante en la historia clínica referente a estas hospitalizaciones que no ha sido captado con las pregunta anteriores, por favor resúmalo aquí: 5									
F. D CES	ATOS REFER	RENTES A	LA TERM	INACIÓN DEL E	MBARAZO RE	LACIONADO CON LA MU	ERTE (PARTO,	_		
	npletar en esta	sección d	atos sobre	el parto, el aboi	to o el embarazo	ectópico.				
36				el embarazo rel ón más confiabl		muerte, o si murió embara. nas	zada, la edad ges	tacional		
	Anote el número de semanas calculadas con base en el método más confiable. Si no hay información deje las casillas en blanco.									

Formulario 5 - Revisión de historia clínica - Página 5 de 11

					- 1 -		
			Fecha de última menstruació		1		
			Ecografía del primer trimestre				
	Et au (de de la dillace de la company)		Ecografía del segundo trime		3		
37	El método utilizado para calcu	liar esta edad	Ecografía del tercer trimestre				
	gestacional fue:			orir embarazada sin otro información			
			Examen físico del producto		6		
			Otras (especifique)		- 7		
			Sin información		9 Si la		
		Estaba embaraz		1		uesta	
	Cuándo la mujer falleció,		barazada en las últimas seis semanas y tuvo un parto 2 barazada en las últimas seis semanas y tuvo un aborto 3			pase	
	· · · · · ·				ala	P61.	
	ella:						
		Sin información	ibarazada en los ultimos 12 m	ieses (364 días) y tuvo un aborto			
38	Engierra en un oíroulo el códi		a da aquardo a la información	de la historia clínica. Para este caso		to	
	incluye: embarazo ectópico y				abui	10	
				como no aplica, Si la respuesta es	2 0	5 60	
				ntas de los recuadros PARTO Y PUE			
				JERPERIO, se desactivan todas las			
	del recuadro ABORTO. Si la r				pregu	inds	
_	Fecha y hora de la terminació						
	día mes	año		nutos			
39				to en que ocurrió la terminación del	emba	razo	
~				de 2007, a las 5:45 hs. de la mañan			
				casillas en blanco. Si la mujer muri			
	embarazada anote NA. En es						
	¿Dónde ocurrió el aborto,				1		
	cesárea?		ón de salud, cual:		2		
			hículo, camino, etc.)		- 3		
	No aplica (falleció durante el embarazo y no se realizó cesárea perimortem) 4						
40	Sin información en la historia clínica 9						
	Anotar el lugar donde ocurrió	el aborto, parto o	cesárea; si fue en domicilio e	ncerrar el código 1, si fue en una ins	titució	in	
				embarazo y no se realizó cesárea pe			
				incluye embarazo molar y embarazo	ectóp	ico.	
	¿Quién atendió la terminaciór	n del embarazo re	lacionado con la muerte	Médico gineco-obstetra		01	
	(aborto, parto o cesárea)?			Médico general		02	
				Médico residente		03	
				Enfermera		04	
				Auxiliar de enfermería		05	
41				Estudiante de carreras afines a s	alud	06	
				Partera empírica		07	
				Otro		08	
				Nadie		09	
			tanana da ta da	Sin información		99	
		Señale el código de la persona quien atendió el proceso de terminación del embarazo. En este caso aborto incluye					
		and all and a state of the state	ncion tue institucional seleccii	one ei de mayor rango.		_	
	embarazo molar y embarazo						
ABC	ORTO (Incluye información d		ar y embarazo ectópico)	ánon la la	i conto	etó 2	
ABC			ar y embarazo ectópico) Espont		i conte ase a		
ABC	ORTO (Incluye información d		a <b>r y embarazo ectópico)</b> Espont Interru	pción voluntaria del embarazo 2 4	ase a 3.	la p Si	
ABC	ORTO (Incluye información d		a <b>r y embarazo ectópico)</b> Espont Interruj Aborto	oción voluntaria del embarazo en condiciones inseguras	ase a 3. ontestó	lap Si 5	
ABC	ORTO (Incluye información d		a <b>r y embarazo ectópico)</b> Espont Interruj Aborto Embar	oción voluntaria del embarazo 2 p en condiciones inseguras 3 o azo molar 4 p	ase a 3. ontestó ase a la	lap Si 5	
	ORTO (Incluye información d		a <b>r y embarazo ectópico)</b> Espont Interruj Aborto Embar Embar	ción voluntaria del embarazo 1 p en condiciones inseguras 3 d azo molar 4 p azo ectópico 5 s	ase a 3. ontestó ase a la i con ,3 o 4 p	la p Si 5 a p45. ntestó	
	ORTO (Incluye información d		ar y embarazo ectópico) Espont Interruj Aborto Embar Embar No apli	azo molar azo ectópico 5 5 ca 6 condiciones inseguras 3 c azo molar 4 p ca 6 condiciones inseguras 6 c ca 6 c ca 6 c ca 6 c ca 6 c ca c ca	ase a 3. ontestó ase a la i con	la p Si 5 a p45. ntestó	
АВС 42	DRTO (Incluye información d Tipo de aborto	le embarazo mol	ar y embarazo ectópico) Espont Interruj Aborto Embar Embar No apli Sin info	ción voluntaria del embarazo en condiciones inseguras azo molar azo ectópico ca ca prmación 9	ase a 3. ontestó ase a la i co ,3 o 4 p a P44.	la p Si 5 a p45. ntestó base a	
	DRTO (Incluye información d Tipo de aborto Encerrar en círculo el código	le embarazo mol 1 si el aborto fue	ar y embarazo ectópico) Espont Interruj Aborto Embar Embar No api Sin info espontáneo, el código 2 si fue	ción voluntaria del embarazo en condiciones inseguras azo molar azo ectópico ca 5 immación 9 interrupción voluntaria, el código 3 s	ase a 3. ontestó ase a la i col ,3 o 4 p a P44. <i>si fue e</i>	la p Si 5 a p45. ntestó base a	
	DRTO (Incluye información d Tipo de aborto Encerrar en círculo el código	le embarazo mol 1 si el aborto fue	ar y embarazo ectópico) Espont Interruj Aborto Embar Embar No api Sin info espontáneo, el código 2 si fue	ción voluntaria del embarazo en condiciones inseguras azo molar azo ectópico ca ca prmación 9	ase a 3. ontestó ase a la i col ,3 o 4 p a P44. <i>si fue e</i>	la p Si 5 a p45. ntestó base a	

Formulario 5 - Revisión de historia clínica - Página 6 de 11

	Situación que justifica la Embarazo producto de violación o incesto 1								
	interrupción voluntaria del		tuyó peligro para la salu			2			
43	embarazo	No aplica	a malformación grave o	que nace imposi	ble la vida fuera del útero	3 4			
		Sin información				9			
	El método utilizado para la e		de la concepción fue	Farmacológico	)	1	t		
	-	Aspiración manual endouterina (AMEU)							
				Aspiración elé		3			
				Dilatación y le		4			
44				Otro, Especific No aplica	car	5			
				Sin informació	n	9			
	Encerrar en un círculo el cóo	ligo 1 si el aborto se i	ndujo por medios farma			_	al		
	endouterina (AMEU), el 3 si se utilizó un aspirador eléctrico, el 4 si se utilizaron curetas y 5 si se empleó otro méto								
	Puede marcar más de una op								
	Manejo del embarazo ectópio	0			Manejo médico	1			
					Laparoscopia Laparotomía	2 3			
45					No se hizo tratamiento	4			
40					No aplica	5			
					Sin información	9			
	Anote cuál fue el manejo real		o ectópico encerrando e	en un círculo el o	código que corresponda.	-	-		
PAF	RTO (Incluye información de								
	Fecha del inicio del trabajo de	e parto							
	día mes		hora minutos						
46	Anotar la fecha en día, mes y			n que inció el tra	bajo de parto. Ejemplo: el	12			
	de junio de 2007, a las 5:45 hs. de la mañana. 1121 061 2007 105 45 Si no hay información deje								
	las casillas en blanco. Si no a		rabajo de parto, anote N						
	Lugar donde se inició el traba	ijo de parto			nicilio	1			
47	7 Institución de salud Otro (vehículo, camino, e					2			
41	Sin información								
	Encierre en un círculo la opci	ón que corresponda. S	i no hay información en			9	+		
	El trabajo de parto fue	De inicio	espontáneo		1	1	$\top$		
					iniciar el trabajo de parto)	2			
48			oxitocina para reforzar	el trabajo de pa	rto	3 4			
40		No aplica Sin inforr				9			
	Encierre en un círculo la opci	re en un círculo la opción que corresponda. Si no aplica, por ejemplo no hubo trabajo de parto, señale 4 y si no							
	hay información en la historia		, ,, ,, ,	,	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,				
	Fecha y hora de rotura de me								
	día mes								
49	día mes Anotar la fecha en día, mes y		hora minu		duio la rotura de las				
	membranzas ovulares. Ejem					n i	0		
	5 4 5 Si no hay informa					-+ I	_		
	ovulares, anote NA.								
	Tipo de parto					1			
						2			
50						4			
						5			
	Encierre en un círculo el códi	go que corresponda se	egún el tipo de parto o c				_		
	Condición final del producto d	le la gestación	Nació vivo y sigue vivo			1			
			Nació vivo pero murió			2			
51				después de la p		3			
51			Fue aborto Muerte fetal (murió en	útero v no naci		5			
			Nació muerto	acto y no naci		6			
			No sabe			9			

Formulario 5 - Revisión de historia clínica - Página 7 de 11

								_		
	Condición final del producto de la gestación (segundo gemelo) Nació vivo y sigue vivo Nació vivo pero murió antes de cumplir 7 días de vida Nació vivo pero murió después de la primera semana de vida					vida				
	Fue aborto Muerte fetal (musió en útore y no pació)						4			
		Muerte fetal (murió en útero y no nació) Nació muerto						5 6		
			sabe						9	
	¿Dónde ocurrió el alumbramiento?				omicilio				1	
					stitución de salud:		t- )		2	
52					ro (vehículo, camii o aplica	10, e	IC.)		3	
32					n información				9	
	Anotar el lugar donde ocurrió el alumbramiento (exp			a: si	i fue en domicilio e				i fue	en
	una institución de salud, el código 2, si fue en otro lu	ugar,	el código 3 y si	i no	hay información e	ncer	rar el código	9.		
	Fecha y hora en la cual ocurrió el alumbramiento									
	día mes año	_1	 hora		minutos					
53	Es de suma importancia anotar la fecha en día, me	es y				bram	niento. Ejemp	lo: (	el 12	2 de
	junio de 2007, a las 5:45 hs. de la mañana. <u>  1   2  </u>	0	6 200	7	<u>0 5 </u> Si no haj	/ info	ormación deje	: las	; cas	illas
	en blanco.				Médiae ginese el	otot			01	
	¿Quién atendió el alumbramiento?				Médico gineco-ol Médico general	Jstet	a	ſ	01	
					Médico residente				03	
					Enfermera			ſ	04	
-					Auxiliar de enferr				05	
54					Estudiante de ca Partera empírica	rera	s annes a sa	ua	06	
					Otro			ſ	09	
					Nadie			ſ	10	
					Sin información		t		99	
-	Señale la opción que corresponda. Si la atención fue Se realizó manejo activo del alumbramiento	e msi	lucional, selec	cion	ie ei de mayor ran	go le	Si		1	<b>—</b>
	Se realizo manejo activo del alumbramiento						No		2	
55							No aplica		3	
							Sin informa	ción	n 9	
G	Señale la opción que corresponda. DATOS DEL PUERPERIO									
О.	¿Se realizó vigilancia adecuada durante las dos prim	neras	horas del pue	rper	rio? (cada 15		Si		1	
	minutos, las dos primeras horas posparto)						No		2	
56							No aplica		3	
	Señale la opción que corresponda						Sin informa	cion	n 9	
	¿Hubo hemorragia posparto?					Si		1	Si	la
	C					No		2		uesta ., 3 o
57							aplica	3	9, pi	ase a
	Señale la opción que corresponda					Sin	información	9	P 60	)
	En qué momento se identificó la hemorragia		En las dos prim	nera	as horas posparto			1		
	posparto Entre la segunda y sexta hora pos					rto		2	2	
58	Entre 7 y 24 horas posparto							3		
	Señale la opción que corresponda		Más de 24 hora	as p	osparto			4		
	La causa de la hemorragia posparto fue				Atonía			1		
	Retención de placenta						a o restos	2	2	
	Placenta acreta							3		
59					Rotura uterina	000	rroo dol occo	4		
09					Laceraciones o d Inversión uterina	esga	inos dei caha	al   5   6		
					Trastorno de la c	oagu	lación	7		
					Sin información	Ĭ		9		
1	Encierre en un círculo el código que corresponda a la caus	sa defi	nıda de la hemoi	rradi	ia posparto. Puede i	narca	ar más de una	opci	ón.	

Formulario 5 - Revisión de historia clínica - Página 8 de 11

	Otras complicaciones	a. Endometritis b. Peritonitis			01 02		
	en el puerperio c Septicemia/choque séptico						
		d. Eclampsia/preeclampsia			03 04		
	Señale la opción que corresponda.	e Embolia obstétrica			05		
	corresponda.	f Depresión posparto			06		
60	Puede marcar más de una	g Otras, Especificar			07		
	opción.	h No hubo complicaciones		-	08		
		i No aplica (falleció antes del puerperio (durante el tr	abajo de parto o pa		09		
		j Sin información en la historia clínica			99		
	Amplie la respuesta si considera	necesano.					
	Especificar						
Н. І	NFORMACIÓN REFERENTE	A LAS ATENCIONES CLÍNICAS DEL EVENTO FINAL	QUE CONDUJO	AL DEC	ESO		
	LA MUJER						
1		formación del proceso de atención de la mujer fallecida,	incluye la informac	ión de la	as		
dife		uvo hospitalizada y donde falleció.					
	¿La mujer fallecida venia ren	nitida de otra(s) institución(es) de salud?		Si No	12		
61	Encerrar en círculo el códido	1 si la paciente fue remitida a otro (s) establecimiento (	ibós la bulca ab (a		-		
	remitida.(Corresponde a la in		s) de Salda, el coul	yo 2 3m	onac		
		izó la remisión a la última institución donde fue	Embarazo		1		
	atendida la mujer fallecida?		Trabajo de parto		2		
62	Parto						
	Posparto o posaborto						
			Sin información		9		
	Diagnóstico (s) de ingreso a	la última institución donde fue atendida la mujer fallecida	l				
63							
00							
	Diagnóstico (s) de egreso en	la última institución donde fue atendida la mujer fallecida	a				
64							
		IONES CLÍNICAS DURANTE EL EVENTO FINAL QUE		CESO			
	MUJER	IONES CEIMICAS DORANTE EL EVENTO FINAL QUE	CONDOIO AL DE	02302		•	
En		o lo concerniente a la/s última/s atención/es institucional/	es recibida/s por la	fallecid	a dur	ante el	
eve	nto final que la llevó a la muer	te.					
		a de las instituciones que le prestaron servicios deberán	consignar el respe	ctivo res	umer	n de la	
ater	ncion clínica, teniendo en cuer	nta los siguientes datos guía de los recuadros.					
		ica en cada institución debe contener la información			azgos	s mas	
reie	vanies, las complicaciones, el	momento en que estas se presentaron y el manejo que	se dio a la pacienti	<i>E</i> .			
En	caso de hemorragia o pres	encia de eventos agudos (crisis convulsivas, paros	respiratorios v/o	cardiaco	s ev	rentos	
		icar exactamente las horas y minutos de cada evaluación				0	
	, ,	,	· ·				
		iustificación de la remisión y desde el momento en que s					
		as situaciones, especialmente si se presentaron dificulta				ancia	
que	impidiera que esta remisión s	e hiciera de manera oportuna y/o segura y/o si faltó algú	in suministro en la	institució	on).		
1							

Formulario 5 - Revisión de historia clínica - Página 9 de 11

	Departamento	Municipio		mbre de la titución	Nivel de complejidad	Código i	nstitución		
					Baja 1 Mediana 2				
					Alta 3				
	Fecha de ingreso (d	d/mm/aa) Hor (mili		igreso I	Fecha de egreso (dd/m	im/aa)	Hora de egreso (	militar)	
	I_I_VI_I_VI_I_I_I	1	, 1:1		ИL_III				
	Motivo de consulta al momento del ingr Diagnósticos iniciale administrado (indique medicamentos y en ca quirúrgicos o invasivos estos)	y enfermedad a reso s y tratamiento e posología de lo iso de procedimi	sentos	hallazgos relev pruebas compl Evolución du cambios releva	y pruebas compleme vantes al examen físico lementarias o exámenes rante la estancia hosp antes en el estado de la sticos si se presentan)	del ingresc s) italaria (in	y İos resultados d	e las	
	Cambios en el tratam (Indique brevemente la en el tratamiento de la justificación para estos paciente falleció en la aquí esta situación)	os cambios relev paciente y la s cambios. Si la institución descr	ba	la paciente fall	emisión mente el motivo de la re eció en la institución om			iadas. S	Si
	I. DIAGNÓSTICOS A								
65	¿Se realizó algún estu		lógico	diferente a la a	utopsia?	1	Si No	1 2	
	Ejemplo: Productos de	e cirugías					Sin información	9	
66	¿Se realizó autopsia?					1	Si No Sin información	1 2 9	

Formulario 5 - Revisión de historia clínica - Página 10 de 11

67	Resultado de los estudios anatomopatológicos realizados
	ote el resultado de la autopsia y/o otros estudios anatomopatológicos DENTIFICACIÓN DE LA INSTITUCIÓN QUE DILIGENCIA EL FORMULARIO (Físico)
	Nombre
69	Municipio
70	Departamento
71	Cargo
irma: _	Fecha:

Formulario 5 - Revisión de historia clínica - Página 11 de 11

# Annex 9. Form 6 – Summary of the Technical Information of the Maternal





## Sistema de vigilancia epidemiológica de la mortalidad materna basado en la Web Formulario 6 – Resumen del caso e Informe técnico de muerte materna

#### PARTE A: Resumen de caso

Recuadro de Información general

Nombres y apellidos Tipo de documento Número de documento Número de certificado de defunción (Si alguna de las respuestas está sin información poner: "sin información") Fecha de notificación (Módulo 2) Institución que notificó el caso (Modulo 2) Guión de Resumen de Caso Número 1 (M4A + M5)

(Encabezado)

Para todos los casos en que haya texto que provenga de un campo abierto este debe ir con comillas "

Muerte materna ocurrida durante el (M5 ítem 38: Embarazo (1), posparto inmediato (2), posaborto inmediato (3), posparto tardío (4), posaborto tardío (5), si no hay información buscar respuesta de M4 ítem 70, si no hay información buscar respuesta en M1. Si la información de M5 y M4 es diferente aclarar en paréntesis (la familia/informantes refiere:)), el pasado (fecha de defunción, M1.) en (sitio de defunción M1 y luego poner el nombre de la institución de salud de M1 solo si aplica, si es sin información poner "sin información"), del municipio (municipio de ocurrencia, M1), (departamento de ocurrencia, M1).

#### Información de la mujer y su entorno familiar

Mujer de (edad M1, 99 "sin información") años de edad, estado civil (estado civil, M1, poner el texto salida de la siguiente forma: opción de respuesta 1 y 2 "unión libre", opción 3 "separada", opción 4, "viuda", opción 5 "soltera", opción 6 "casada", opción 9 "sin información"), ocupación (ocupación, M1, con nivel de escolaridad (M1), etnia (etnia, M1, Si la opción de respuesta es ninguno de las anteriores poner mestiza), practicante de la religión (M4 item 19: Católica Romana (1), Cristiana no evangélica (2), Evangélica (3), Testigo de Jehová (4), si es otra (5) poner el texto escrito en la opción cual, ninguna (6), si es No sabe (99) poner sin información. Mujer residente en (Municipio de residencia habitual, M1), departamento de (Departamento de resguridad social como (Régimen de seguridad social, M1, si la opción es "no asegurado" desaparece la frase siguiente) en la aseguradora (Nombre de entidad administradora de salud M1. Si en la anterior es "no asegurada" desactivar esta última frase).

Con respecto a su entorno familiar, el ingreso mensual aproximado de su núcleo familiar era de (M4, item 26) pesos si aparece la opción No sabe (99) incluya la frase: el ingreso mensual de su núcleo familiar no se pudo determinar y quite la frase "para el sustento de X personas, para el sustento de (M4, item 27) personas; las decisiones tomadas en la familia dependían de (M4, item 22: La mujer fallecida (1), El conyugue o compañero permanente (2), La mujer fallecida y su conyugue (3), La madre de la mujer fallecida (4), El padre de la mujer fallecida (6), La madre del conyugue (8), Los padres del conyugue (9), Otros









miembros de la familia (10) la mujer fallecida y su familia (11), si la respuesta es No sabe (99) coloque sin información. Con relación a violencia y maltrato la mujer fallecida tenía antecedentes de (M4 ítem 23: Haber establecido denuncia(s) ante una autoridad por Violencia intrafamiliar (1), Haber asistido a instituciones de salud por recibir agresiones físicas y/o sicológicas (2), si es otra (3) poner el texto escrito en la opción cual, si es No aplica (11) quitar la frase tenía antecedentes e incluir no fue víctima de este evento).

Al observar las condiciones de vivienda y saneamiento básico del lugar donde residía la mujer fallecida se evidenció: (M4 ítem Vivienda sin servicios públicos (1), Hacinamiento (2), Proliferación de vectores (3), Presencia de basuras (4), si la respuesta es Ninguna (5) quitar se evidenció e incluir no se evidenció ninguna falencia, si la respuesta es no se tiene acceso a la vivienda (6) quitar la frase Al observar las condiciones de vivienda y saneamiento básico del lugar donde residía la mujer fallecida se evidenció e incluir la frase No se tuvo acceso a la vivienda para observar las condiciones de vivienda y saneamiento básico del lugar donde residía la mujer fallecida se evidenció e incluir la frase No se tuvo acceso a la vivienda para observar las condiciones de vivienda y saneamiento básico del lugar donde residía la mujer fallecida .

#### Accesibilidad y soporte comunitario

El tiempo transcurrido y medio de transporte para el traslado de la mujer desde su casa a la Institución Prestadora de Servicios de salud más cercana era de: (M4 ítem 29, si son varias opciones concatenar con coma, si esta vacio poner "sin información"), con un costo de (M4 ítem 30, si la respuesta es no sabe coloque sin información, si la respuesta es no aplica coloque no aplica). La mujer fallecida durante su embarazo, parto o puerperio (M4 ítem 31, Si (1), No (2), si la respuesta es No sabe (99) incluya sin información) tuvo acceso a redes de apoyo (si la respuesta es No existen redes sociales de apoyo (3) deje la opción No en el segmento anterior y complemente con la frase: porque estas no existen, si la respuesta es No necesito ayuda (4) deje la siguiente frase: La mujer fallecida durante su embarazo, parto o puerperio no necesito ayuda de redes de apoyo.

#### Antecedentes preconcepcionales y prenatales

La mujer presentaba antecedentes patológicos de (incluir respuesta de M5 en ítem 13 se deben enunciar las patologías que estén marcadas con la respuesta sí, se complementara con la información incluida en el espacio especificar. Cuando TODAS las opciones sean "no" y no hay nada en especificar se desactiva la frase "la mujer presentaba antecedentes patológicos de. Si todas las opciones están sin información poner "sin información"). (Según su familia/informantes (si, no o "no sabe". ítem M4A ítem 16) presentaba antecedentes de (Incluir respuesta M4A ítem 34.)).

Mujer con (incluir datos de M5 ítem 14, si está 99 es "sin información". Si no se cuenta con M5 poner información M4 item 37, embarazos anteriores, (la familia/informantes reportó () embarazos) (este texto de familia/informantes solo se pone en caso que la información de M4 y M5 sea diferente), (incluir abortos de M5 ítem 14, si no hay información en M5, poner M4 (tem 42) abortos, (la familia/informantes reportó () abortos) (este texto de familia/informantes solo se pone en caso que la información de M4 y M5 sea diferente), (incluir ectópicos de M5 ítem 14, si no hay información en M5, no poner ectópicos en plantilla) ectópicos, (incluir partos vaginales de M5 ítem 14, si no hay información en M5, poner M4A ítem 41) partos vaginales, (la familia/informantes reportó () partos vaginales) (este texto de familia/informantes solo se pone en caso que la información de M4 y M5 sea diferente), (incluir cesáreas de M5 ítem 14, si no hay información en M5, poner M4A ítem 43) cesáreas, (la familia/informantes reportó () cesáreas) (este texto de familia/informantes solo se pone en caso que la información de M4 y M5 sea diferente), (incluir nacidos vivos de M5 ítem 14 si no hay información en M5, poner M4A ítem 38) nacidos vivos, (la familia/informantes reportó () nacidos vivos) (este texto de familia/informantes solo se pone en caso que la información de M4 y M5 sea diferente), (incluir mortinatos de M5 ítem 14, si no hay información en M5, poner M4A item 40) mortinatos, (la familia/informantes reportó () mortinatos) (este texto de familia/informantes solo se pone en caso que la información de M4 y M5 sea diferente), y (incluir hijos vivos hasta el momento de la muerte de M5 ítem 14, si no hay información en M5, poner M4A ítem 39) (este texto de familia/informantes solo se pone en caso que la información de M4 y M5 sea diferente) hijos vivos en el momento de su deceso (la familia/informantes reportó () hijos vivos). (este texto de familia/informantes solo se pone en caso que la información de M4 y M5 sea diferente)

Formulario 6 - Resumen de caso e informe técnico- Página 2 de 40

Presentó durante las gestaciones previas, antecedentes de (incluir respuesta M5 item 15 se deben enunciar las patologías que estén marcadas con la respuesta sí, se complementara con la información incluida en el espacio especificar. Cuando TODAS las opciones sean "no" y no hay nada en especificar se desactiva la frase "la mujer presentó durante las gestaciones previas, antecedentes de. Si todas las opciones están sin información poner "sin información"). Según su familia/informantes (si, no, "no sabe" item M4A item 44) presentaba antecedentes en los embarazos anteriores (Incluir respuesta M4A item 45). El embarazo inmediatamente anterior al relacionado con la muerte terminó el (fecha M5 item 16, si no hay dato poner "sin información"). Según su familia/informantes la mujer (si, no, "no sabe" de acuerdo a respuesta M4A item 46, si la respuesta es no aplica desactivar este párrafo) recibió información acerca del riesgo de quedar embarazada dado su problema de salud. Si en M5 item 14 son cero "0" embarazos anteriores y en M4 item 37 son cero "0" embarazos, desactivar todo el párrafo)

Según su familia/informantes la mujer (M4 ítem 36 Si (1), No (2), "No sabe" (3)) realizó consulta preconcepcional, (M4 ítem 36 si (1), no (2), "no sabe" (3)). La mujer fallecida (M4 ítem 48 Si (1), No (2) o "No sabe" (3)) estaba planificando con (M4 ítem 49 si la respuesta 48 es Si poner método de planificación. Si la respuesta es No quitar con y poner por e incluir las respuestas seleccionadas en el M4 ítem 49, cuando la opción de respuesta es "no sabe" incluirla en el texto).

El embarazo fue (M5 item 30 Planeado (cuando la respuesta fue "quería embarazarse en ese tiempo"), deseado/no planeado (cuando la respuesta fue "quería esperar un poco más para embarazarse"), no deseado (cuando la respuesta fue "No quería embarazarse", sin información (9). Cuando la respuesta es sin información en M5 poner respuesta de M4A item 51. Validar si las respuestas en M5 y M4A son iguales, si son diferentes se pone (Según su familia/informantes el embarazo fue)). De acuerdo a los familiares la mujer fallecida (pensó en interrumpir su embarazo y solicito el procedimiento si la opción seleccionada es 1 del ítem 50 M4A; no pensó en interrumpir su embarazo pero no solicito el procedimiento si la opción seleccionada es 2 del ítem 50 M4A; no pensó en interrumpir su embarazo si la opción seleccionada es 3 del ítem 50 M4B) siendo producto de una violación, malformación congénita o riesgo para su vida o su salud. Si la opción seleccionada en el ítem 50 M4A es no aplica o está en blanco, se debe obviar este párrafo.

#### Datos relevantes del control prenatal:

La fecha de última menstruación fue (fecha de M5 ítem 20, 9999 "sin información).

- 1. La mujer fallecida no hizo control prenatal (desplegar este párrafo del guión SOLO si la respuesta es no (2) o "sin información" (3) en M5 ítem 18 y no (2) o "no sabe" (3) en ítem 52 del M4)
- (La familia/informantes reportó que si hizo control prenatal) (desplegar este párrafo del guión SOLO si la respuesta es no (2) o "sin información" (3) en M5 ítem 18 y en el ítem 52 del M4 es si). Luego se pone el párrafo 4.
- (La familia/informantes reportó que no hizo control prenatal) (desplegar este párrafo del guión SOLO si la respuesta es sí (1) en M5 item 18 y no en item 52 del M4). Luego se pone el párrafo 4.
- 4. (Este párrafo 4 aparece solito, si la respuesta es sí (1) en M5 ítem 18 y si la respuesta es sí (1) o "no sabe" (3) en M4 ítem 52) Empezó su control prenatal a las (incluir semanas de gestación ítem 21 M5, si no hay información en M5 tomar dato de M4A ítem 56, si no hay información de ninguno de los dos poner "sin información" y si la información es diferente poner (la familia/informantes refirió) semanas de gestación, asistió a (número de controles, M5 ítem 19 si no hay información en M5 tomar dato de M4A, ítem 55, si no hay información es diferente poner "sin información en M5 tomar dato de M4A, ítem 55, si no hay información de ninguno de los dos poner "sin información" y si la información de ninguno de los dos poner "sin información" y si la información es diferente poner (la familia/informantes refirió) controles y el último fue a las (número de semanas de edad gestacional de

Formulario 6 - Resumen de caso e informe técnico- Página 3 de 40

- último control M5 ítem 22) semanas de gestación. En su control prenatal el nivel máximo de complejidad en el que recibió atención fue (incluir respuesta M5 ítem 23) y según su familia/informantes incluyó atención por (incluir opciones de acuerdo a respuesta M4A, ítem 54) en la (s) institución (es) (incluir los nombres de las instituciones donde realizó control prenatal, municipio y departamento de acuerdo al ítem 53 del M4A, si no hay datos entonces"sin información").
- No hay información de control prenatal. (Este párrafo solo aparece cuanto la respuesta es "sin información" en M5 ítem 18 y "no sabe" en M4 ítem 52)

La mujer fallecida no asistió a control prenatal o dejó de asistir a alguna cita (activar este párrafo cuando el ítem 57 del M4A sea diferente a No aplica (9) o No sabe (99) por algunas de las siguientes situaciones: (M4A ítem 57 "Es lejano el sitio de atención, Porque no le dieron permiso en el trabajo, Por falta de recursos económicos, Por experiencias negativas con el servicio de salud, Porque no lo consideró importante, El compañero o algún familiar no estaban de acuerdo, El servicio de salud está cerrado, Problemas de orden público, si es Otro, poner el texto escrito en la opción Especifique, ".

Embarazo (único (1) o múltiple (2 y 3), según la respuesta de ítem 31 del M5) si la respuesta es No aplica (4) o sin información (9) no incluir este párrafo.

Talla (item 24 M5) centimetros, peso al inicio del embarazo (item 25 del M5) kilogramos, peso al final del embarazo (item 26 del M5) kilogramos, nivel de hemoglobina más bajo detectado (item 27 del M5) g/dl, (si (1) o no (2) de acuerdo a la respuesta de item 28 del M5) se realizo un manejo adecuado al nivel de hemoglobina de forma adecuada con (item 29 M5, si hay texto en especifique favor incluir). (Si la respuesta en el item 28 del M5 es no aplica (3) dejar hasta nivel de hemoglobina más bajo detectado).

Durante el cuidado prenatal la paciente presentó complicaciones relacionadas con (respuesta ítem 32 del M5, incluir respuesta cuando en al menos una diga sí o que llene el texto de especificar de la 32 o que haya texto en 33. Cuando TODAS las opciones sean "no" y no haya nada en especificar y no haya nada en 33 colocar "ninguna". Si todas las opciones están sin información poner "sin información"). Según la familia/informantes (si o no, de acuerdo a la respuesta M4A ítem 58, o "no sabe") recibió instrucciones o recomendaciones sobre el cuidado de su embarazo y (si o no, de acuerdo a la respuesta M4A ítem 59, "no sabe") siguió estas recomendaciones. Durante el embarazo, parto o puerperio la mujer fallecida realizó alguna de las siguientes prácticas (M4A ítem 21).

Las hospitalizaciones y/o atenciones por urgencias que tuvo la mujer durante su último embarazo (embarazo relacionado con la muerte) fueron: (Desplegar tabla del M5, ítems 34. Si en esta tabla no hay información por favor quitar este texto).

Departamento	Municipio	Fecha de ingreso (día/mes/año)		Tratamiento	Condición al alta

Según la familia/informantes la mujer fallecida (si o no, de acuerdo a la respuesta M4A, ítem 60 "no sabe") estuvo hospitalizada o requirió atención por urgencias, las hospitalizaciones o atenciones por urgencias se realizaron en las siguientes instituciones (incluir dato de M4A ítem 61).

(Esto se despliega SOLO PARA MUERTES OCURRIDAS DESPUÉS DE UN ABORTO. Ítem 38 del M5, respuesta 3 y 5)

El aborto que presentó la paciente ocurrió el (fecha ítem 39 del M5, si no hay dato en M5, ver ítem 71 M4A, si los

Formulario 6 - Resumen de caso e informe técnico- Página 4 de 40

datos son diferentes se pone (La familia/informantes refiere fecha: ítem 71 del M4), en (sitio, ítem 40 M5), este fue atendido por (ítem 41 M5), en ese momento la mujer presentaba una edad gestacional de (ítem 36 M5) semanas calculada por (ítem 37 M5, "sin información").

El tipo de aborto fue (ítem 42 del M5, cuando es "no aplica" se quita toda la frase, cuando la opción es "interrupción voluntaria del embarazo" (2), debe incluirse entre comillas "" la respuesta del ítem 43, cuando la opción es embarazo ectópico" (5) se pone la frase "el manejo del embarazo ectópico fue) y el método utilizado para la evacuación del producto fue (ítem 44 del M5, "sin información"). Esta frase y la siguiente son mutuamente excluyentes.

El manejo del embarazo ectópico fue (item 45 del M5, cuando es no aplica se quita toda la frase, Esta frase solo se incluye cuando en item 42 la respuesta es embarazo ectópico (5).

(Esto se despliega SOLO PARA MUERTES OCURRIDAS DURANTE EL PARTO O POSPARTO, Ítem 38 del M5, respuesta 2 y 4)

El trabajo de parto inició el (fecha de inicio, ítem 46 M5) en (lugar donde se inició, ítem 47 M5), fue (respuesta ítem 48 del M5, "sin información"), presentó rotura de membranas ovulares el (fecha y hora ítem 49 del M5, "sin información"). El parto fue (respuesta ítem 50 M5, "sin información"), ocurrió el (fecha ítem 39 de M5, si no hay información en M5 sacar la información de ítem 71 M4A, si las fechas son diferentes incluir (La familia/informantes refirió fecha de: M4) a las (incluir número de semanas del ítem 36 del M5) semanas por (dato del método usado para calcular la edad gestacional, ítem 37 del M5).

La atención del parto fue realizada por (dato ítem 41 del M5) y ocurrió en (ítem 40 M5).

El producto (ítem 51 del M5. Si son varios hay que poner la información de cada uno).

El alumbramiento se presentó el (fecha y hora ítem 53 del M5) en (ítem 52 del M5), este fue atendido por (ítem 54 del M5) y (si o no según respuesta ítem 55 M5) se realizó manejo activo de este.

En el puerperio inmediato (si o no según respuesta ítem 56 del M5, si la respuesta es "no aplica" se retira toda la frase y lo siguiente) se realizó vigilancia durante las dos primeras horas, (si o no según respuesta ítem 57 del M5) presentó hemorragia.

La hemorragia se identificó (solo se pone si la respuesta anterior es si en el ítem 57 del M5, se obtiene respuesta de ítem 58 del M5. Si la respuesta es "no aplica" quitar la frase entera) y se consideró como causa probable de la hemorragia (respuesta ítem 59 del M5).

Durante el puerperio se refieren las siguientes complicaciones (item 60 del M5 y recuadro de especificar.)

La paciente (si o no item 61 M5) fue remitida para la atención del proceso que la llevó a la muerte.

La remisión a la última institución donde recibió asistencia se realizó en el momento de (ítem 62 M5, esta solo se pone si la respuesta en ítem 60 fue sí).

En la última institución donde recibió asistencia, la paciente ingresó con diagnóstico de (ítem 63 del M5) y egresó con diagnóstico de (ítem 64 del M5 "", si está vacío poner "sin información").

Formulario 6 – Resumen de caso e informe técnico- Página 5 de 40

Resumen de las atenciones clínicas del evento final que condujo a la muerte: (Si son varias instituciones deben aparecer en orden cronológico según fecha de ingreso y hora. Desde la más antigua hasta la última).

Departamento: Municipio: Nombre de la institución: Nivel de complejidad: Fecha de ingreso: Hora de ingreso: Hora de egreso: Hora de egreso: Motivo de consulta y enfermedad actual al momento del ingreso: "" Examen físico y pruebas complementarias: Diagnósticos iniciales y tratamiento administrado: Evolución durante la estancia hospitalaria: Cambios en el tratamiento: Motivo de la remisión:

A esta paciente (si o no de acuerdo a respuesta ítem 65 del M5,) se le realizó estudio anatomopatológico diferente a autopsia, (si o no de acuerdo a respuesta ítem 66 M5) se le realizó autopsia y los resultados de los estudios anatomopatológicos fueron: (ítem 67 M5 "", si está vacío "sin información").

#### Guión de Resumen de Caso Número 2 (M4 A Y B SIN M5.)

#### (Encabezado)

La muerte materna ocurrió cuando la mujer (Estaba embarazada(1), había estado embarazada en las últimas seis semanas y tuvo un parto/cesárea (2), había estado embarazada las últimas seis semanas y tuvo un aborto (3), había estado embarazada en los últimos doce meses (364 días) y tuvo un parto/cesárea (4), había estado embarazada en los últimos doce meses (364 días) y tuvo un aborto (5), no sabe (9) sobre sus antecedentes ginecobstétricos del último año.(esta frase solo se coloca si la respuesta seleccionada es 9) el pasado (fecha de defunción, M1.) en (sitio de defunción M1 y luego poner el nombre de la institución de salud de M1 solo si aplica, si es sin información poner "sin información"), del municipio (municipio de ocurrencia, M1), (departamento de ocurrencia, M1).

#### Información de la mujer y su entorno familiar

Mujer de (edad M1, edad M2, 99 "sin información") años de edad, estado civil (estado civil, M1 o ítem 9 de M4A, poner el texto salida de la siguiente forma: "unión libre" para las opciones de respuesta 1 "No estaba casada y llevaba dos o más años viviendo con su pareja" y 2 "No estaba casada y llevaba menos de dos años viviendo con su pareja", "separada" para la opción 3 "Estaba separada", "viuda" para la opción 4, "Estaba viuda"; "soltera" para la opción 5 "Estaba soltera"; "casada" para la opción 6 "Estaba casada" y "sin información" para la opción 9, ocupación (ocupación M1, si esta vacía tomarla del ítem 14 M4A) con nivel de escolaridad (M1 o ítem 10 del M4A). Si el nivel de escolaridad seleccionado es: pre-escolar, básica primaria, ninguno o no sabe, incluir el siguiente enunciado "y sabia escribir y leer." si selecciona la opción 1 si; "y sabía leer." si selecciona la opción 3; "y sabia escribir." si selecciona la opción 4; "tem 13, M4A. Si la opción de respuesta es ninguno de las anteriores poner mestiza), practicante de la religión (M4 ítem 19: Católica Romana (1), Cristiana no evangélica (2), Evangélica (3), Testigo de Jehová (4), si es otra (5) poner el texto escrito en la opción cual, ninguna (6), si es No sabe (99) poner sin información. Mujer residente en (Municipio de residencia habitual, M1, M2), departamento de (Departamento de residencia habitual M1, M2), en el área (área de

Formulario 6 - Resumen de caso e informe técnico- Página 6 de 40

residencia habitual M2, ítem 8), quien estaba inscrita al régimen de seguridad social como (Régimen de seguridad social, M1, item16, M4A, si la opción es "no asegurado" desaparece la frase siguiente) en la aseguradora (Nombre de entidad administradora de salud M1 o ítem 17, M4A. Si en la anterior es "no asegurada" desactivar esta última frase).

Con respecto a su entorno familiar, el ingreso mensual aproximado de su núcleo familiar era de (M4, ítem 26) pesos si aparece la opción No sabe (99) incluya la frase: el ingreso mensual de su núcleo familiar no se pudo determinar y quite la frase "para el sustento de X personas, para el sustento de (M4, ítem 27) personas. Las decisiones tomadas en la familia dependían de (M4, ítem 22: La mujer fallecida (1), El conyugue o compañero permanente (2), La mujer fallecida y su conyugue (3), La madre de la mujer fallecida (4), El padre de la mujer fallecida (5), Los padres de la mujer fallecida (6), La madre del conyugue (7), El padre del conyugue (8), Los padres del conyugue (9), Otros miembros de la familia (10) la mujer fallecida y su familia (11), si la respuesta es No sabe (99) coloque sin información. Con relación a violencia y maltrato la mujer fallecida tenía antecedentes de (M4 ítem 23: Haber establecido denuncia(s) ante una autoridad por Violencia intrafamiliar (1), Haber asistido a instituciones de salud por recibir agresiones físicas y/o sicológicas (2), si es otra (3) poner el texto escrito en la opción cual, si es No aplica (11) quitar la frase tenía antecedentes e incluir no fue victima de este evento).

Al observar las condiciones de vivienda y saneamiento básico del lugar donde residía la mujer fallecida se evidenció: (M4 ítem Vivienda sin servicios públicos (1), Hacinamiento (2), Proliferación de vectores (3), Presencia de basuras (4), si la respuesta es Ninguna (5) quitar se evidenció e incluir no se evidenció ninguna falencia, si la respuesta es no se tiene acceso a la vivienda (6) quitar la frase Al observar las condiciones de vivienda y saneamiento básico del lugar donde residía la mujer fallecida se evidenció e incluir la frase No se tuvo acceso a la vivienda para observar las condiciones de vivienda y saneamiento básico del lugar donde residía la mujer fallecida se evidenció e incluir la frase No se tuvo acceso a la vivienda para observar las condiciones de vivienda y saneamiento básico del lugar donde residía la mujer fallecida.

#### Accesibilidad y soporte comunitario

El tiempo transcurrido y medio de transporte para el traslado de la mujer desde su casa a la Institución Prestadora de Servicios de salud más cercana era de: (M4 ítem 29, si son varias opciones concatenar con coma, si esta vacio poner "sin información"), con un costo de (M4 ítem 30, si la respuesta es no sabe coloque sin información, si la respuesta es no aplica coloque no aplica). La mujer fallecida durante su embarazo, parto o puerperio (M4 ítem 31, SI (1), No (2), si la respuesta es No sabe (99) incluya sin información) tuvo acceso a redes de apoyo (si la respuesta es No existen redes sociales de apoyo (3) deje la opción No en el segmento anterior y complemente con la frase: porque estas no existen, si la respuesta es No necesito ayuda (4) deje la siguiente frase: La mujer fallecida durante su embarazo, parto o puerperio no necesito ayuda de redes de apoyo.

De acuerdo a la información obtenida durante la entrevista familiar,(XX)el tiempo transcurrido entre el inicio del problema o los síntomas fue de (incluir la respuesta del ítem 62, M4A, si la opción de respuesta es no sabe, incluir el siguiente enunciado "no sabe el tiempo transcurrido entre el inicio del problema o los síntomas" donde están las XX), la mujer consideró que su problema de salud (si o no de acuerdo a la respuesta ítem 65 M4A, o "no sabe") era muy grave (podría ocasionarle la muerte), la familia consideró que su problema de salud (si o no de acuerdo a la respuesta ítem 66 M4A, o "no sabe") era muy grave (podría ocasionarle la muerte). La mujer (si/no de acuerdo a la respuesta en ítem 67, M4A) buscó ayuda médica por (en caso de no haber buscado ayuda médica incluir la respuesta ítem 68, M4A y (Si, no o no sabe ítem 69) les explicaron porqué razón había muerto.

#### Antecedentes preconcepcionales y prenatales

Según su familia/informantes (si, no o "no sabe". item M4A item 33) presentaba antecedentes de (Incluir respuesta M4A item 34.)).

Formulario 6 – Resumen de caso e informe técnico- Página 7 de 40

Mujer con (poner M4A item 37) gestaciones, (poner M4A item 42) abortos, (poner M4A item 41) partos vaginales, (poner M4A item 43) cesáreas, (poner M4A item 38) nacidos vivos, (M4A item 40) mortinatos, (poner M4A item 39), hijos vivos hasta el momento del deceso de la mujer.

Según su familia/informantes (si, no, "no sabe" item M4A item 44) presentó durante los embarazos anteriores antecedentes de (si la respuesta es sí en el item 44, incluir respuesta M4A item 45). Según su familia/informantes la mujer (si, no, "no sabe" de acuerdo a respuesta item 46 M4A) recibió información acerca del riesgo de quedar embarazada dado su problema de salud. Si en M4 item 37 son cero "0" embarazos, desactivar todo el párrafo)

Según su familia/informantes la mujer (si, no, "no sabe" de acuerdo a respuesta ítem 36 M4A) realizó consulta preconcepcional.

En el momento del último embarazo la mujer (si, no o "no sabe" de acuerdo a la respuesta ítem 47 M4A) planificaba con (si la respuesta 30 es si poner método de planificación, M4A, ítem 48. Si la respuesta es no poner respuesta 49 y quitar el "con" Tener en cuenta la opción de respuesta "no sabe"). El embarazo fue Planeado (cuando la respuesta fue "quería embarazarse en ese tiempo"), deseado/no planeado (cuando la respuesta fue "quería embarazarse", sin información (9) de M4A ítem 51.

De acuerdo a los familiares la mujer fallecida (pensó en interrumpir su embarazo y solicito el procedimiento si la opción seleccionada es 1 del ítem 50 M4A; pensó en interrumpir su embarazo pero no solicito el procedimiento si la opción seleccionada es 2 del ítem 50 M4A; no pensó en interrumpir su embarazo si la opción seleccionada es 3 del ítem 50 M4A; no pensó en interrumpir su embarazo si la opción seleccionada es 3 del ítem 50 M4A; no pensó en interrumpir su embarazo si la opción seleccionada es 3 del ítem 50 M4A; no pensó en interrumpir su embarazo si la opción seleccionada es 3 del ítem 50 M4A; no pensó en interrumpir su embarazo si la opción seleccionada es 3 del ítem 50 M4A; no pensó en interrumpir su embarazo si la opción seleccionada es 3 del ítem 50 M4A; no pensó en interrumpir su embarazo si la opción seleccionada es 3 del ítem 50 M4A; no pensó en interrumpir su embarazo si la opción seleccionada es 3 del ítem 50 M4A; no pensó en interrumpir su embarazo si la opción seleccionada es 3 del ítem 50 M4A; no pensó en interrumpir su embarazo si la opción seleccionada es 3 del ítem 50 M4A; no pensó en interrumpir su embarazo si la opción seleccionada es 3 del ítem 50 M4A; no pensó en interrumpir su embarazo si la opción seleccionada es 3 del ítem 50 M4A; no pensó en interrumpir su embarazo si la opción seleccionada es 3 del ítem 50 M4A; no pensó en interrumpir su embarazo si la opción seleccionada es 3 del ítem 50 M4A; no pensó en interrumpir su embarazo si la opción seleccionada es 3 del ítem 50 M4A; no pensó en interrumpir su embarazo si la opción seleccionada es 3 del ítem 50 M4A; no pensó en interrumpir su embarazo si la opción seleccionada es 3 del ítem 50 M4A; no pensó en interrumpir su embarazo si la opción seleccionada es 3 del ítem 50 M4A; no pensó en interrumpir su embarazo si la opción seleccionada es 3 del ítem 50 M4A; no pensó en interrumpir su embarazo si la opción seleccionada es 3 del ítem 50 M4A; no pensó en interrumpir su embarazo si la opción seleccionada es 3 del ítem 50 M4A; no pensó e

#### Datos relevantes del control prenatal:

- La mujer fallecida no hizo control prenatal (desplegar este párrafo del guión SOLO si la respuesta es no en ítem 52 M4).
- 2. La familia/informantes reportó que si hizo control prenatal (desplegar este párrafo del guión SOLO si la respuesta es sí en ítem 52 M4). Empezó su control prenatal cuando tenía (poner el ítem 56 de M4A) semanas de gestación, asistió a (número de controles, M4A, ítem 55. Según su familia/informantes incluyó atención por (incluir opciones de acuerdo a respuesta M4A, ítem 54) en la (s) institución (es) (incluir los nombres de las instituciones donde realizó control prenatal de acuerdo al ítem 53 M4A, si no hay datos entonces "sin información").
- No hay información de control prenatal. (Este párrafo solo aparece cuanto la respuesta es "no sabe" en M4. Excluyentes los tres.)

Según la familia/informantes (si o no, de acuerdo a la respuesta M4A ítem 58, o "no sabe") recibió instrucciones o recomendaciones sobre el cuidado de su embarazo y (si o no, de acuerdo a la respuesta M4A ítem 59, "no sabe") siguió estas recomendaciones y (si o no, de acuerdo a la respuesta M4A, ítem 60 "no sabe") requirió hospitalización o atención por urgencias. Las atenciones médicas se realizaron en las siguientes instituciones (incluir dato de M4A ítem 61, datos de M2 ítem 19, ítem 10 de M3). Durante el embarazo, parto o puerperio la mujer fallecida realizó alguna de las siguientes prácticas (M4A ítem 21, si selecciona la opción 5 del ítem 21 M4A obviar el párrafo).

LOS SIGUIENTES RECUADROS SE PRESENTAN DE ACUERDO A LA RESPUESTA DEL ÍTEM 76 DE M4-B.

Formulario 6 – Resumen de caso e informe técnico- Página 8 de 40

(SOLO PARA CASOS RELACIONADOS CON HEMORRAGIA, ITEM 76 M4B respuesta A POSITIVA)

Esta se presentó (ítem 77 M4B. si la respuesta es "1-antes del parto" incluir tiempo de ítem 78), (ítem 79 M4B, o "no sabe") refirió dolor continuo y (si o no ítem 82, o "no sabe") se le hizo examen vaginal. La placenta (Si o no ítem 80, o "no sabe") fue expulsada y el sangrado se presentó (ítem 81 o "no sabe")

(si o no de acuerdo a respuesta ítem 92 M4B o "no sabe") tomó medicamento (especifique dato de ítem 93 M4B o "no sabe")

(SOLO PARA CASOS RELACIONADOS CON CONVULSIONES, ITEM 76 M4B respuesta G, CONVULSIONES POSITIVA)

(Si o no en ítem 83 M4B, o "no sabe"), se habían presentado ataques previamente y la mujer (si o no 84 M4B o "no sabe") tenía tratamiento previo.

Los ataques relacionados con la muerte se presentaron (momento. Ítem 85, M4B, si la respuesta es después "2" poner el tiempo de ítem 86 o "no sabe")

(si o no de acuerdo a respuesta ítem 92 M4B o "no sabe") tomó medicamento (especifique dato de ítem 93 M4B o "no sabe")

(SOLO PARA CASOS RELACIONADOS CON FIEBRE ITEM 76 M4B respuesta J FIEBRE)

Esta fiebre se presentó (respuesta item 87 M4B o "no sabe") a los (. Si la respuesta en 87 es 1 o 4 (antes) el tiempo viene del item 88 , si la respuesta es 3 o 6 (después) el tiempo proviene del item 89 M4B). Además se refiere que la mujer (si o no de acuerdo a respuesta item 90 M4B o "no sabe") presentó flujo vaginal maloliente, (si o no de acuerdo a respuesta item 91 M4B o "no sabe") presentó dolor de espalda, cintura o abdomen. (si o no de acuerdo a respuesta item 92 m4B o "no sabe") tomó medicamento (especifique dato de item 93 M4B o "no sabe")

#### Probable muerte materna por suicidio

La mujer fallecida (si ítem 95 M4B) hizo algo que le hiciera pensar a su familia que se quería quitar la vida, (si ítem 96 M4B) manifestó deseos de quererse morir por estar embarazada. uso (ítem 97 M4B) para quitarse la vida. **Además** (Espacio para desplegar información textual que provenga de ítem 98 M4B<sup><sup>(in)</sup></sup>, si no hay información en este espacio ocultar la frase además).

#### Conclusión del resumen de caso

Según la familia/informantes la causa de la muerte fue debida a (ítem 94 M4B "",o "no sabe")

### Guión de Resumen de Caso Número 3 (M4 A Y B CON M5.)

(Encabezado)

Formulario 6 - Resumen de caso e informe técnico- Página 9 de 40

Para todos los casos en que haya texto que provenga de un campo abierto este debe ir con comillas ""

Muerte materna ocurrida durante el (M5 ítem 38: Embarazo (1), posparto inmediato (2), posaborto inmediato (3), posparto tardío (4), posaborto tardío (5), si no hay información buscar respuesta de M4 ítem 70, si no hay información buscar respuesta en M1. Si la información de M5 y M4 es diferente aclarar en paréntesis (la familia/informantes refiere:)), el pasado (fecha de defunción, M1.) en (sitio de defunción M1 y luego poner el nombre de la institución de salud de M1 solo si aplica, si es sin información poner "sin información"), del municipio (municipio de ocurrencia, M1), (departamento de ocurrencia, M1).

#### Información de la mujer y su entorno familiar

Mujer de (edad M1, 99 "sin información") años de edad, estado civil (estado civil, M1, poner el texto salida de la siguiente forma: opción de respuesta 1 y 2 "unión libre", opción 3 "separada", opción 4, "viuda", opción 5 "soltera", opción 6 "casada", opción 9 "sin información"), ocupación (ocupación, M1, con nivel de escolaridad (M1), etnia (etnia, M1, Si la opción de respuesta es ninguno de las anteriores poner mestiza), practicante de la religión (M4 ítem 19: Católica Romana (1), Cristiana no evangélica (2), Evangélica (3), Testigo de Jehová (4), si es otra (5) poner el texto escrito en la opción cual, ninguna (6), si es No sabe (99) poner sin información. Mujer residente en (Municipio de residencia habitual, M1), departamento de (Departamento de residencia habitual M1), en el área (área de residencia habitual M2, ítem 8), quien estaba inscrita al régimen de seguridad social como (Régimen de seguridad social, M1, si la opción es "no asegurado" desaparece la frase siguiente) en la aseguradora (Nombre de entidad administradora de salud M1. Si en la anterior es "no asegurada" desactivar esta última frase).

Con respecto a su entorno familiar, el ingreso mensual aproximado de su núcleo familiar era de (M4, ítem 26) pesos si aparece la opción No sabe (99) incluya la frase: el ingreso mensual de su núcleo familiar no se pudo determinar y quite la frase "para el sustento de X personas, para el sustento de (M4, ítem 27) personas; las decisiones tomadas en la familia dependían de (M4, ítem 22: La mujer fallecida (1), El conyugue o compañero permanente (2), La mujer fallecida y su conyugue (3), La madre de la mujer fallecida (4), El padre de la mujer fallecida (5), Los padres de la mujer fallecida (6), La madre del conyugue (7), El padre del conyugue (8), Los padres del conyugue (9), Otros miembros de la familia (10) la mujer fallecida y su familia (11), si la respuesta es No sabe (99) coloque sin información. Con relación a violencia y maltrato la mujer fallecida tenía antecedentes de (M4 ítem 23: Haber establecido denuncia(s) ante una autoridad por Violencia intrafamiliar (1), Haber asistido a instituciones de salud por recibir agresiones físicas y/o sicológicas (2), si es otra (3) poner el texto escrito en la opción cual, si es No aplica (11) quitar la frase tenía antecedentes e incluir no fue víctima de este evento).

Al observar las condiciones de vivienda y saneamiento básico del lugar donde residía la mujer fallecida se evidenció: (M4 ítem Vivienda sin servicios públicos (1), Hacinamiento (2), Proliferación de vectores (3), Presencia de basuras (4), si la respuesta es Ninguna (5) quitar se evidenció e incluir no se evidenció ninguna falencia, si la respuesta es no se tiene acceso a la vivienda (6) quitar la frase Al observar las condiciones de vivienda y saneamiento básico del lugar donde residía la mujer fallecida se evidenció e incluir la frase No se tuvo acceso a la vivienda para observar las condiciones de vivienda y saneamiento básico del lugar donde residía la mujer fallecida se evidenció e incluir la frase No se tuvo acceso a la vivienda para observar las condiciones de vivienda y saneamiento básico del lugar donde residía la mujer fallecida .

#### Accesibilidad y soporte comunitario

El tiempo transcurrido y medio de transporte para el traslado de la mujer desde su casa a la Institución Prestadora de Servicios de salud más cercana era de: (M4 ítem 29, si son varias opciones concatenar con coma, si esta vacio poner "sin información"), con un costo de (M4 ítem 30, si la respuesta es no sabe coloque sin información, si la respuesta es no aplica coloque no aplica). La mujer fallecida durante su embarazo, parto o puerperio (M4 ítem 31, Si (1), No (2), si la respuesta es No sabe (99) incluya sin información) tuvo acceso a redes de apoyo (si la respuesta es No existen redes sociales de apoyo (3) deje la opción No en el segmento anterior y complemente con la frase: porque estas no existen, si la respuesta es No necesito ayuda (4) deje la siguiente frase: La mujer fallecida durante su embarazo, parto o puerperio no necesito ayuda de redes de apoyo.

Formulario 6 - Resumen de caso e informe técnico- Página 10 de 40

#### Antecedentes preconcepcionales y prenatales

La mujer presentaba antecedentes patológicos de (incluir respuesta de M5 en ítem 13 se deben enunciar las patologías que estén marcadas con la respuesta sí, se complementara con la información incluida en el espacio especificar. Cuando TODAS las opciones sean "no" y no hay nada en especificar se desactiva la frase "la mujer presentaba antecedentes patológicos de. Si todas las opciones están sin información poner "sin información"). (Según su familia/informantes (si, no o "no sabe". ítem M4A ítem 16) presentaba antecedentes de (Incluir respuesta M4A ítem 34.)).

Mujer con (incluir datos de M5 ítem 14, si está 99 es "sin información". Si no se cuenta con M5 poner información M4 ítem 37, embarazos anteriores, (la familia/informantes reportó () embarazos) (este texto de familia/informantes solo se pone en caso que la información de M4 y M5 sea diferente), (incluir abortos de M5 ítem 14, si no hay información en M5, poner M4 (item 42) abortos, (la familia/informantes reportó () abortos) (este texto de familia/informantes solo se pone en caso que la información de M4 y M5 sea diferente), (incluir ectópicos de M5 ítem 14, si no hay información en M5, no poner ectópicos en plantilla) ectópicos, (incluir partos vaginales de M5 ítem 14, si no hay información en M5, poner M4A ítem 41) partos vaginales, (la familia/informantes reportó () partos vaginales) (este texto de familia/informantes solo se pone en caso que la información de M4 y M5 sea diferente), (incluir cesáreas de M5 ítem 14, si no hay información en M5, poner M4A ítem 43) cesáreas, (la familia/informantes reportó () cesáreas) (este texto de familia/informantes solo se pone en caso que la información de M4 y M5 sea diferente), (incluir nacidos vivos de M5 ítem 14 si no hay información en M5, poner M4A ítem 38) nacidos vivos, (la familia/informantes reportó () nacidos vivos) (este texto de familia/informantes solo se pone en caso que la información de M4 y M5 sea diferente), (incluir mortinatos de M5 ítem 14, si no hay información en M5, poner M4A ítem 40) mortinatos, (la familia/informantes reportó () mortinatos) (este texto de familia/informantes solo se pone en caso que la información de M4 y M5 sea diferente), y (incluir hijos vivos hasta el momento de la muerte de M5 ítem 14, si no hay información en M5, poner M4A (tem 39) (este texto de familia/informantes solo se pone en caso que la información de M4 y M5 sea diferente) hijos vivos en el momento de su deceso (la familia/informantes reportó () hijos vivos). (este texto de familia/informantes solo se pone en caso que la información de M4 y M5 sea diferente)

Presentó durante las gestaciones previas, antecedentes de (incluir respuesta M5 ítem 15 se deben enunciar las patologías que estén marcadas con la respuesta sí, se complementara con la información incluida en el espacio especificar. Cuando TODAS las opciones sean "no" y no hay nada en especificar se desactiva la frase "la mujer presentó durante las gestaciones previas, antecedentes de. Si todas las opciones están sin información poner "sin información"). Según su familia/informantes (si, no, "no sabe" ítem M4A ítem 44) presentaba antecedentes en los embarazos anteriores (Incluir respuesta M4A ítem 45). El embarazo inmediatamente anterior al relacionado con la muerte terminó el (fecha M5 ítem 16, si no hay dato poner "sin información"). Según su familia/informantes la mujer (si, no, "no sabe" de acuerdo a respuesta M4A ítem 46, si la respuesta es no aplica desactivar este párrafo) recibió información acerca del riesgo de quedar embarazada dado su problema de salud. Si en M5 ítem 14 son cero "0" embarazos anteriores y en M4 ítem 37 son cero "0" embarazos, desactivar todo el párrafo)

Según su familia/informantes la mujer (M4 ítem 36 Si (1), No (2), "No sabe" (3)) realizó consulta preconcepcional, (M4 ítem 36 si (1), no (2), "no sabe" (3)). La mujer fallecida (M4 ítem 48 Si (1), No (2) o "No sabe" (3)) estaba planificando con (M4 ítem 49 si la respuesta 48 es Si poner método de planificación. Si la respuesta es No quitar con y poner por e incluir las respuestas seleccionadas en el M4 ítem 49, cuando la opción de respuesta es "no sabe" incluirla en el texto).

El embarazo fue (M5 item 30 Planeado (cuando la respuesta fue "quería embarazarse en ese tiempo"), deseado/no planeado (cuando la respuesta fue "quería esperar un poco más para embarazarse"), no deseado (cuando la respuesta fue "No quería embarazarse", sin información (9). Cuando la respuesta es sin información en M5 poner respuesta de M4A item 51. Validar si las respuestas en M5 y M4A son iguales, si son diferentes se pone (Según su

Formulario 6 - Resumen de caso e informe técnico- Página 11 de 40

familia/informantes el embarazo fue)). De acuerdo a los familiares la mujer fallecida (pensó en interrumpir su embarazo y solicito el procedimiento si la opción seleccionada es 1 del ítem 50 M4A; pensó en interrumpir su embarazo pero no solicito el procedimiento si la opción seleccionada es 2 del ítem 50 M4A; no pensó en interrumpir su embarazo si la opción seleccionada es 3 del ítem 50 M4B) siendo producto de una violación, malformación congénita o riesgo para su vida o su salud. Si la opción seleccionada en el ítem 50 M4A es no aplica o está en blanco, se debe obviar este párrafo.

#### Datos relevantes del control prenatal:

La fecha de última menstruación fue (fecha de M5 ítem 20, 9999 "sin información).

- 1. La mujer fallecida no hizo control prenatal (desplegar este párrafo del guión SOLO si la respuesta es no (2) o "sin información" (3) en M5 ítem 18 y no (2) o "no sabe" (3) en ítem 52 del M4)
- (La familia/informantes reportó que si hizo control prenatal) (desplegar este párrafo del guión SOLO si la respuesta es no (2) o "sin información" (3) en M5 ítem 18 y en el ítem 52 del M4 es si). Luego se pone el párrafo 4.
- (La familia/informantes reportó que no hizo control prenatal) (desplegar este párrafo del guión SOLO si la respuesta es sí (1) en M5 ítem 18 y no en ítem 52 del M4). Luego se pone el párrafo 4.
- 4. (Este párrafo 4 aparece solito, si la respuesta es sí (1) en M5 ítem 18 y si la respuesta es sí (1) o "no sabe" (3) en M4 ítem 52) Empezó su control prenatal a las (incluir semanas de gestación ítem 21 M5, si no hay información en M5 tomar dato de M4A ítem 56, si no hay información de ninguno de los dos poner "sin información" y si la información es diferente poner (la familia/informantes refirió) semanas de gestación, asistió a (número de controles, M5 ítem 19 si no hay información en M5 tomar dato de M4A, ítem 55, si no hay información de ninguno de los dos poner "sin información de ninguno de los dos poner "sin información en M5 tomar dato de M4A, ítem 55, si no hay información de ninguno de los dos poner "sin información" y si la información es diferente poner (la familia/informantes refirió () controles y el último fue a las (número de semanas de edad gestacional de último control M5 ítem 22) semanas de gestación. En su control prenatal el nivel máximo de complejidad en el que recibió atención fue (incluir respuesta M4A, ítem 54) en la (s) institución (es) (incluir los nombres de las instituciones donde realizó control prenatal, municipio y departamento de acuerdo al ítem 53 del M4A, si no hay datos entonces"sin información").
- No hay información de control prenatal. (Este párrafo solo aparece cuanto la respuesta es "sin información" en M5 ítem 18 y "no sabe" en M4 ítem 52)

La mujer fallecida no asistió a control prenatal o dejó de asistir a alguna cita (activar este párrafo cuando el ítem 57 del M4A sea diferente a No aplica (9) o No sabe (99) por algunas de las siguientes situaciones: (M4A ítem 57 "Es lejano el sitio de atención, Porque no le dieron permiso en el trabajo, Por falta de recursos económicos, Por experiencias negativas con el servicio de salud, Porque no lo consideró importante, El compañero o algún familiar no estaban de acuerdo, El servicio de salud está cerrado, Problemas de orden público, si es Otro, poner el texto escrito en la opción Especifique, ".

Embarazo (único (1) o múltiple (2 y 3), según la respuesta de ítem 31 del M5) si la respuesta es No aplica (4) o sin información (9) no incluir este párrafo.

Talla (item 24 M5) centímetros, peso al inicio del embarazo (item 25 del M5) kilogramos, peso al final del embarazo (item 26 del M5) kilogramos, nivel de hemoglobina más bajo detectado (item 27 del M5) g/dl, (si (1) o no (2) de acuerdo a la respuesta de ítem 28 del M5) se realizo un manejo adecuado al nivel de hemoglobina de forma

Formulario 6 - Resumen de caso e informe técnico- Página 12 de 40

adecuada con (ítem 29 M5, si hay texto en especifique favor incluir). (Si la respuesta en el ítem 28 del M5 es no aplica (3) dejar hasta nivel de hemoglobina más bajo detectado).

Durante el cuidado prenatal la paciente presentó complicaciones relacionadas con (respuesta ítem 32 del M5, incluir respuesta cuando en al menos una diga sí o que llene el texto de especificar de la 32 o que haya texto en 33. Cuando TODAS las opciones sean "no" y no haya nada en especificar y no haya nada en 33 colocar "ninguna". Si todas las opciones están sin información poner "sin información"). Según la familia/informantes (si o no, de acuerdo a la respuesta M4A ítem 58, o "no sabe") recibió instrucciones o recomendaciones sobre el cuidado de su embarazo y (si o no, de acuerdo a la respuesta M4A ítem 59, "no sabe") siguió estas recomendaciones. Durante el embarazo, parto o puerperio la mujer fallecida realizó alguna de las siguientes prácticas (M4A ítem 21).

Las hospitalizaciones y/o atenciones por urgencias que tuvo la mujer durante su último embarazo (embarazo relacionado con la muerte) fueron: (Desplegar tabla del M5, ítems 34. Si en esta tabla no hay información por favor quitar este texto).

Departamento	Municipio	Fecha de ingreso (día/mes/año)		Tratamiento	Condición al alta

Según la familia/informantes la mujer fallecida (si o no, de acuerdo a la respuesta M4A, item 60 "no sabe") estuvo hospitalizada o requirió atención por urgencias, las hospitalizaciones o atenciones por urgencias se realizaron en las siguientes instituciones (incluir dato de M4A item 61).

Esto se despliega SOLO PARA MUERTES OCURRIDAS DESPUÉS DE UN ABORTO. Ítem 38 del M5, respuesta 3 y 5)

El aborto que presentó la paciente ocurrió el (fecha ítem 39 del M5, si no hay dato en M5, ver ítem 71 M4A, si los datos son diferentes se pone (La familia/informantes refiere fecha: ítem 71 del M4), en (sitio, ítem 40 M5), este fue atendido por (ítem 41 M5), en ese momento la mujer presentaba una edad gestacional de (ítem 36 M5) semanas calculada por (ítem 37 M5, "sin información").

El tipo de aborto fue (ítem 42 del M5, cuando es "no aplica" se quita toda la frase, cuando la opción es "interrupción voluntaria del embarazo" (2), debe incluirse entre comillas "" la respuesta del ítem 43, cuando la opción es embarazo ectópico" (5) se pone la frase "el manejo del embarazo ectópico fue) y el método utilizado para la evacuación del producto fue (ítem 44 del M5, "sin información"). Esta frase y la siguiente son mutuamente excluyentes.

El manejo del embarazo ectópico fue (ítem 45 del M5, cuando es no aplica se quita toda la frase, Esta frase solo se incluye cuando en ítem 42 la respuesta es embarazo ectópico (5).

(Esto se despliega SOLO PARA MUERTES OCURRIDAS DURANTE EL PARTO O POSPARTO, Ítem 38 del M5, respuesta 2 y 4)

El trabajo de parto inició el (fecha de inicio, ítem 46 M5) en (lugar donde se inició, ítem 47 M5), fue (respuesta ítem 48 del M5, "sin información"), presentó rotura de membranas ovulares el (fecha y hora ítem 49 del M5, "sin información"). El parto fue (respuesta ítem 50 M5, "sin información"), ocurrió el (fecha ítem 39 de M5, si no hay información en M5 sacar la información de ítem 71 M4A, si las fechas son diferentes incluir (La familia/informantes refirió fecha de: M4) a las (incluir número de semanas del ítem 36 del M5) semanas por (dato del método usado

Formulario 6 - Resumen de caso e informe técnico- Página 13 de 40

para calcular la edad gestacional, ítem 37 del M5).

La atención del parto fue realizada por (dato ítem 41 del M5) y ocurrió en (ítem 40 M5).

El producto (ítem 51 del M5. Si son varios hay que poner la información de cada uno).

El alumbramiento se presentó el (fecha y hora ítem 53 del M5) en (ítem 52 del M5), este fue atendido por (ítem 54 del M5) y (si o no según respuesta ítem 55 M5) se realizó manejo activo de este.

En el puerperio inmediato (si o no según respuesta ítem 56 del M5, si la respuesta es "no aplica" se retira toda la frase y lo siguiente) se realizó vigilancia durante las dos primeras horas, (si o no según respuesta ítem 57 del M5) presentó hemorragia.

La hemorragia se identificó (solo se pone si la respuesta anterior es si en el ítem 57 del M5, se obtiene respuesta de ítem 58 del M5. Si la respuesta es "no aplica" quitar la frase entera) y se consideró como causa probable de la hemorragia (respuesta ítem 59 del M5).

Durante el puerperio se refieren las siguientes complicaciones (item 60 del M5 y recuadro de especificar.)

La paciente (si o no ítem 61 M5) fue remitida para la atención del proceso que la llevó a la muerte.

La remisión a la última institución donde recibió asistencia se realizó en el momento de (ítem 62 M5, esta solo se pone si la respuesta en ítem 60 fue sí).

En la última institución donde recibió asistencia, la paciente ingresó con diagnóstico de (ítem 63 del M5) y egresó con diagnóstico de (ítem 64 del M5 "", si está vacío poner "sin información").

Resumen de las atenciones clínicas del evento final que condujo a la muerte: (Si son varias instituciones deben aparecer en orden cronológico según fecha de ingreso y hora. Desde la más antigua hasta la última).

Departamento: Municipio: Nombre de la institución: Nivel de complejidad: Fecha de ingreso: Hora de ingreso: Hora de egreso: Hora de egreso: Hora de egreso: Motivo de consulta y enfermedad actual al momento del ingreso: "" Examen físico y pruebas complementarias: Diagnósticos iniciales y tratamiento administrado: Evolución durante la estancia hospitalaria: Cambios en el tratamiento: Motivo de la remisión:

A esta paciente (si o no de acuerdo a respuesta ítem 65 del M5,) se le realizó estudio anatomopatológico diferente a autopsia, (si o no de acuerdo a respuesta ítem 66 M5) se le realizó autopsia y los resultados de los estudios anatomopatológicos fueron: (ítem 67 M5 <sup>«</sup>", si está vacío "sin información").

Si en el ítem 37 del M5 la respuesta es que falleció cuando estaba embarazada (1). NINGUNO DE LOS RECUADROS APLICA.

Formulario 6 - Resumen de caso e informe técnico- Página 14 de 40

LOS SIGUIENTES RECUADROS SE PRESENTAN DE ACUERDO A LA RESPUESTA DEL ÌTEM 76 DE M4-B.

(SOLO PARA CASOS RELACIONADOS CON HEMORRAGIA, ITEM 76 M4B respuesta A POSITIVA)

Esta se presentó (ítem 77 M4B. si la respuesta es "1-antes del parto" incluir tiempo de ítem 78), (si o no; ítem 79 M4B, o "no sabe") refirió dolor continuo y (si o no ítem 82 M4B, o "no sabe") se le hizo examen vaginal. La placenta (si o no ítem 80 M4B, o "no sabe") fue expulsada y el sangrado se presentó (ítem 81 M4B o "no sabe")

(si o no de acuerdo a respuesta ítem 92 M4B o "no sabe") tomó medicamento (especifique dato de ítem 93 M4B o "no sabe")

(SOLO PARA CASOS RELACIONADOS CON CONVULSIONES, ITEM 76 M4B respuesta G, CONVULSIONES POSITIVA).

(Si o no en item 83 M4B, o "no sabe"), se habían presentado ataques previamente y la mujer (si o no 84 M4B o "no sabe") tenía tratamiento previo.

Los ataques relacionados con la muerte se presentaron (momento, Ítem 85, M4B, si la respuesta es después "2" poner el tiempo de ítem 86 o "no sabe")

(si o no de acuerdo a respuesta item 92 M4B o "no sabe") tomó medicamento (especifique dato de item 93 M4B o "no sabe")

(SOLO PARA CASOS RELACIONADOS CON fiebre ITEM 76 M4B respuesta J FIEBRE)

Esta fiebre se presentó (respuesta ítem 87 M4B o "no sabe") a los (. Si la respuesta en 87 es 1 o 4 (antes) el tiempo viene del ítem 88, si la respuesta es 3 o 6 (después) el tiempo proviene del ítem 89 M4B). Además se refiere que la mujer (si o no de acuerdo a respuesta item 90 M4B o "no sabe") presentó flujo vaginal maloliente, (si o no de acuerdo a respuesta ítem 91 M4B o "no sabe") presentó dolor de espalda, cintura o abdomen.

(si o no de acuerdo a respuesta ítem 92 M4B o "no sabe") tomó medicamento (especifique dato de ítem 93 M4B o "no sabe").

### Probable muerte materna por suicidio

La mujer fallecida (si item 95 M4B) hizo algo que le hiciera pensar a su familia que se quería quitar la vida, (si item 96 M4B) manifestó deseos de quererse morir por estar embarazada. uso (ítem 97 M4B) para quitarse la vida. Además

(Espacio para desplegar información textual que provenga de ítem 98 M4B "", si no hay información en este espacio ocultar la frase además)

## Conclusión del resumen de caso

Según la familia/informantes la causa de la muerte fue debida a (ítem 94 M4B "",o "no sabe")

Si considera necesario, a continuación complemente con los aspectos relevantes que no hayan quedado incluidos en el resumen anterior

Formulario 6 - Resumen de caso e informe técnico- Página 15 de 40

## PARTE B: Análisis del caso

De acuerdo a la información disponible (resumen de caso, entrevista familiar y demás registros de atención en salud de la mujer fallecida) el comité consideró:

## Factores relacionados con la mujer y la familia

Con la información adicional disponible en el comité, revalúe los siguientes factores que han sido valorados en la entrevista familiar y la historia clínica y confirme por favor la respuesta final que alimentará el plan de mejoramiento y las tablas de salida del análisis agrupado.

Factores que pudieron afectar la capacidad de decisión de la mujer fallecida para el cuidado de su salud

Factor	Respuesta	Síntesis del análisis
Mujer en condición vulnerable o riesgo social	Mujer en condición de vulnerabilidad         M4-8         Habitante de la calle         Población adolescente a cargo del ICBF         Personas con discapacidad         Desmovilizados         Desplazados         Población en centros psiquiátricos         Migratorio         Población en centros carcelarios         Otro:	<ol> <li>La mujer fallecida se encontraba en condición vulnerable o en riesgo social?</li> <li>Si No Sin Información         <ul> <li>(SI 1 o más de estas condiciones está presente es considerada de mujer en condición vulnerable o riesgo social)</li> </ul> </li> </ol>

Formulario 6 - Resumen de caso e informe técnico- Página 16 de 40

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Sin información No aplica	
Empleo M4-15 Informal No estaba vinculada laboralmente Sin información No aplica	
Ingreso familiar M4-26 M4-27 (Dividir el ingreso mensual en el número de personas y este resultado dividirlo entre 30) Si el resultado es mayor de \$2.600 y menor de \$5.800 se deberá cargar: "femilia en línea de pobreza"	
Si el resultado es menor de \$2.599 se deberá cargar: "familia en línea de indigencia".	
La mujer fallecida era cabeza de familia M4-20 Si Sin información No aplica	
Las decisiones tomadas en la familia dependían de: M4-22	<ol> <li>Las decisiones tomadas dependían de la mujer fallecida</li> </ol>
El conyugue o compañero permanente La madre de la mujer fallecida. El padre de la mujer fallecida. La madre del conyugue. El padre del conyugue. Otros miembros de la familia.	Si No Sin Información
¿Por qué no estaba planificando? M4-49 Oposición del compañero u otro familiar ¿Por qué no asistió al control prenatal o dejó de asistir a alguna cita? M4-57 El compañero o algún familiar no estaban de acuerdo	
	Empleo M4-15 Informal No estaba vinculada laboralmente Sin información No aplica Ingreso familiar M4-26 M4-27 (Dividir el ingreso mensual en el número de personas y este resultado dividirlo entre 30) Si el resultado es mayor de \$2.600 y menor de \$5.800 se deberá cargar: "familia en línea de pobreza". Si el resultado es menor de \$2.599 se deberá cargar: "familia en línea de indigencia". Si el resultado es menor de \$2.599 se deberá cargar: "familia en línea de indigencia". La mujer fallecida era cabeza de familia M4-20 Si Sin información No aplica Las decisiones tomadas en la familia dependían de: M4-22 El conyugue o compañero permanente La madre de la mujer fallecida. El padre de la mujer fallecida. El padre de la mujer fallecida. El padre del conyugue. Otros miembros de la familia. ¿Por qué no estaba planificando? M4-49 Oposición del compañero u otro familiar ¿Por qué no asistió al control prenatal o dejó de asistir a alguna cita? M4-57 El compañero o algún familiar no estaban

Formulario 6 - Resumen de caso e informe técnico- Página 17 de 40

Búsqueda de	Si no buscó/ buscaron a ¿Cuál/es fueron la razón Oposición familiar ¿Por qué no realizó o c	/es? M4-68	a 3. La mujer fallecida conocía sus
atención de servicios de promoción o prevención	Porque no lo consideró im Por falta de recursos ecor	renatal? M4-5	<ul> <li>7</li> <li>7</li> <li>6</li> <li>7</li> <li>6</li> <li>7</li> <li>6</li> <li>7</li> <li>7</li> <li>8</li> <li>8</li> <li>8</li> <li>8</li> <li>8</li> <li>9</li> /ul>
			Sin Información
	¿La mujer fallecida ten de que podía consultar de salud y recibir atend su estado de emba puerperio? M4-18 NO	a los servicio ción médica p	os 4. Hubo subvaloración de la necesidad de buscar atención
			<ol> <li>Falta de recursos económicos para acceder a servicios de salud y recibir atención medica</li> <li>Si No Sin Información</li> </ol>
	¿La mujer fallecida (Pref entrevistador cita el non persona) siguió estas in M4-59 No	nbre de la	6. La mujer fallecida reconoció las señales de alarma y peligro Si No Sin información
Mujer víctima de violei	cia		
Factor	Respues		Síntesis del análisis
Antecedentes de violen maltrato	cia o La mujer falleo alguno de los antecedentes con violencia o maltra M4-23	siguientes relación a s to:	<ul> <li>Antecedentes de violencia durante el embarazo, parto o puerperio</li> <li>Si</li> <li>No</li> <li>Sin Información</li> </ul>
	Haber establecido ante una autorio Violencia intrafamili Haber asistido a i de salud por recibir físicas y/o sicológic Otro:	dad por <sup>E</sup> iar. <sup>V</sup> nstituciones <sup>e</sup> agresiones <sub>c</sub>	En condición de vulnerabilidad ( importante risibilizar el tema de la violencia durante el embarazo y parto/post parto Otro:

Formulario 6 - Resumen de caso e informe técnico- Página 18 de 40

	¿Conoce usted si la mujer         fallecida fue víctima de         algún tipo de violencia         durante el embarazo, parto o         puerperio, especifíquela:         M4-24         Violencia física         Maltrato verbal         Violencia sexual         Abandono         Otra:         ¿El embarazo de la mujer         fallecida fue producto de?         M4-25         Violación	<ul> <li>8. Embarazo producto de una violación sexual</li> <li>Si No</li> <li>Sin Información</li> </ul>
-	alizadas antes y/o durante el emba	
Factor	Respuesta	Síntesis del análisis
Prácticas no seguras por la mujer y/o la familia?	¿Usted sabe si la mujer fallecida durante su embarazo, parto o puerperio ¿realizó alguna de las siguientes prácticas? M4-21 Masaje manual por personas no capacitadas para cambiar la posición del bebe. Toma de misoprostol para inducir y/o acelerar el trabajo de parto sin prescripción y sin supervisión medica Uso de yerbas u otros métodos para inducir un aborto en condiciones inseguras. ¿Con qué estaba planificando? M4-48	9. Evidencia de uso de prácticas no seguras Si No Sin Información
	¿Quiénes la atendieron durante el control prenatal? M4-54 e. Partera empírica	10. Atención del embarazo o parto por personas sin capacitación Si
	¿Quién/es la atendieron en el momento de la complicación que llevo a (preferiblemente el entrevistador cita el nombre de la persona) a la muerte? M4-63 e. Partera	No Sin Información

Formulario 6 - Resumen de caso e informe técnico- Página 19 de 40

g	Curandero Familiar/ vecino otro	
ei (a P	Quién atendió la terminación del nbarazo relacionado con la muerte borto, parto o cesárea)? M5-41 artera empírica ro adie	
En el siguiente espacio por f los aspectos de la mujer y la		epuestas que considere pertinentes en relación con
	Factores relacionados con	n la comunidad
Situaciones en el ámbito c	omunitario que se identificaron c	como limitantes del acceso oportuno a los
Situaciones en el ámbito c servicios de salud por part	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	como limitantes del acceso oportuno a los
	e de la mujer fallecida Respuesta	como limitantes del acceso oportuno a los Síntesis del análisis
servicios de salud por part	e de la mujer fallecida Respuesta ¿Por qué no asistió al control prenatal o dejó de	
servicios de salud por part Factor Lejanía del sitio de atención y falta de recursos	e de la mujer fallecida         Respuesta         ¿Por qué no asistió al         control prenatal o dejó de         asistir a alguna cita?: M4- 57         Es lejano el sitio de atención         Por falta de recursos         económicos         ¿Si no buscó/ buscaron         ayuda médica, ¿Cuál/es         fueron la razón/es?	Síntesis del análisis         11. Barreras geográficas, físicas o económicas para el acceso oportuno a los servicios de salud         Si         No         Sin información

Formulario 6 - Resumen de caso e informe técnico- Página 20 de 40

Falta de medios de comunicación para buscar ayuda		
	Si tuvo acceso y no obtuvo respuesta. Si tuvo acceso y obtuvo respuesta no oportuna. No tuvo acceso a ningún medio de comunicación	
Falta de redes de apoyo comunitario	Si la mujer fallecida durante su embarazo, parto o puerperio necesito ayuda de una red de apoyo (Comités de salud comunitarios, Asociación de mujeres, Juntas de acción comunal, entre otras) pudo acceder a ella? <i>M</i> 4-31	<ul> <li>12. Tuvo dificultades de acceso a redes de apoyo comunitario, a pesar de existir en el área de influencia</li> <li>Si</li> <li>No</li> <li>Sin Información</li> </ul>
	No No existen redes sociales de apoyo	
	¿Por qué no asistió al control prenatal o dejó de asistir a alguna cita? M4-57	<ol> <li>La presencia de problemas de orden público afecto el acceso a los servicios de salud</li> </ol>
Problemas de orden público	Problemas de orden público	Si No Sin Información
	Si no buscó/ buscaron ayuda médica, ¿Cuál/es fueron la razón/es? M4-68	
	Problemas de orden público	
En el siguiente espacio por favo los aspectos de la comunidad y		uestas que considere pertinentes en relación con

# Factores relacionados con el sistema de salud

Con la información adicional disponible en el comité, revalúe los siguientes factores que han sido valorados en la entrevista familiar y la historia clínica y confirme por favor la respuesta final que alimentará el plan de mejoramiento y las tablas de salida del análisis agrupado.

Formulario 6 - Resumen de caso e informe técnico- Página 21 de 40

las mujeres.	lud y prevención de la enfe	·
Factor	Respuesta	Síntesis del análisis
Información y educación sobre los riesgos en salud	<ul> <li>¿La mujer fallecida recibió información acerca del riesgo de quedar embarazada dado su problema de salud? M4-35 NO</li> <li>¿La mujer fallecida (Preferiblemente el entrevistador cita el nombre de la persona) recibió información acerca del riesgo de quedar embarazada dado su problema durante el embarazo anterior al relacionado con la muerte (último)? M4-46</li> <li>No</li> <li>¿La mujer fallecida (Preferiblemente el entrevistador cita el nombre de la persona) recibió instrucciones o recomendaciones para el reconocimiento de señales de alerta y el cuidado de su embarazo? M4-58 No</li> <li>La mujer fallecida recibió asesoría para Interrupción Voluntaria del Embarazo (IVE) por violación, malformación congénita o riesgo para su vida o su salud. M5- 17 No</li> </ul>	14. El servicio de salud proveyó la información necesaria sobre señales de riesgo y peligro para facilitar la toma de una decisión informada Si No Sin Información
Inducción a la demanda	¿Por qué no estaba planificando? M4-49	15. Deficiencias en la inducción a la demanda de servicios preventivos

Formulario 6 - Resumen de caso e informe técnico- Página 22 de 40

Percepción de los servicios de salud	<ul> <li>¿La mujer fallecida realizó consulta pre- concepcional? M4-36</li> <li>No</li> <li>¿Por qué no asistió al control prenatal o dejó de asistir a alguna cita? M4-57</li> <li>Por experiencias negativas con el servicio de salud</li> <li>El servicio de salud está cerrado</li> <li>Si no buscó/ buscaron ayuda médica, ¿Cuál/es fueron la razón/es? M4- 68</li> <li>Falta de confianza en el centro de salud / hospital</li> </ul>	No Sin Información 16. Percepción negativa de la mujer acerca de los servicios de salud Si No Sin Información
oportunidad en la atención.		
clínica), identifique si se present		ista familiar, resumen de caso e historia actores:
Factor	Respuesta	Síntesis del análisis
Limitación para el acceso a un	¿Durante la atención ambulatoria prenatal hubo alguna dificultad	17.Existieron factores administrativos o económicos que limitaron la accesibilidad y/o la oportunidad en la

Formulario 6 - Resumen de caso e informe técnico- Página 23 de 40

	0:10	1
	Si la respuesta es SI, seleccione cual dificultad se	
	presentó de acuerdo a la lista	
	1 e indique si esta dificultad	
	administrativa estuvo o no	
	relacionada con la muerte. En	
	algunos casos puede haber	
	más de una respuesta.	
	Si la respuesta es SI	
	seleccione el servicio que se	
	vio afectado de acuerdo a la	
Limitación nora al concera a	lista 2.	-
Limitación para el acceso a	0	
la búsqueda de atención po		
presencia de complicacione		
	administrativo y/o	
	económico que afectara	
	el acceso a algún	
	servicio?	
	Si	
	1	
	No	
	2 No oplice	
	No aplica	
	99	
		-
	<u>Si la respuesta es SI</u>	
	desplegar LISTA 3 Y	
	LISTA 4	
	Si la respuesta es SI,	
	seleccione cual dificultad se	
	presentó de acuerdo a la lista	
	<u>3</u> e indique si esta dificultad administrativa estuvo o no	
	relacionada con la muerte. En	
	algunos casos puede haber	
	más de una respuesta.	
	Si la respuesta es SI	
	Si la respuesta es SI seleccione el servicio que se	
	vio afectado de acuerdo a la	
	lista 4.	
	calidad de la atención prestada	
Factor	Repuesta	Síntesis del análisis
-	Indique si durante el proceso	
	de atención antenatal, la mujer	
	fallecida tuvo acceso al personal requerido para su	proceso de atención de la mujer fallecida estuvo disponible de manera oportuna

Formulario 6 - Resumen de caso e informe técnico- Página 24 de 40

	atención? Si	Si No Sin Información
	<u>Si la respuesta es SI, pero no</u> <u>fue oportuno (2) o No (3)</u> <u>desplegar LISTA 5</u>	
Disponibilidad del	Si marca 2 o 3 identifique el recurso humano que faltó o no estuvo disponible a tiempo e indique si estuvo o no relacionado con la muerte de acuerdo a la <u>Lista 5</u> Indique si durante el proceso	
recurso humano	de atención de la emergencia	
necesario para la	la mujer fallecida tuvo acceso	
atención de	al personal requerido para su atención?	
emergencia de la condición que la llevó	Si 1	
a la muerte	Sí, pero no fue oportuno 2	
	No	
	No aplica	
	Sin información99	
	Si la respuesta es SI, pero no	
	fue oportuno (2) o No (3)	
	desplegar LISTA 6	
	Si marca 2 o 3 identifique el recurso humano que faltó o no estuvo disponible a tiempo e indique si estuvo o no relacionado con la muerte de acuerdo a la Lista 6	

Formulario 6 - Resumen de caso e informe técnico- Página 25 de 40

Disponibilidad de insumos o medicamentos	Durante la atención de la mujer fallecida estuvieron disponibles los insumos y medicamentos esenciales de acuerdo a los estándares internacionales y nacionales Si	19. Disponibilidad de todos los insumos requeridos para la atención de la condición que la llevó a la muerte Si No Sin Información
	(s) esencial (s) no estuvo disponible y la <u>Lista 7</u> .	nálisis, seleccione cual (es) insumo (s) o medicamento la institución donde no estuvo disponible de acuerdo a onible el (los) medicamento (s) o insumo
Funcionamiento del sistema de referencia y contra-referencia	De acuerdo al análisis de la información, en todo momento, durante el proceso de atención del evento que la llevó a la muerte, las remisiones fueron oportunas? Si	20. Inadecuado funcionamiento del sistema de referencia y contra referencia Si No Sin Información

Formulario 6 - Resumen de caso e informe técnico- Página 26 de 40

	hay alguna opción adicional no contemplada por favor indique cual:	
Factor	Respuesta	Síntesis
Atención inadecuada durante el control prenatal: incluye diagnóstico y/o tratamiento no acordes a la norma y/o estándares internacionales) l	Durante el control prenatal, ¿la mujer recibió una atención adecuada y oportuna de acuerdo a su condición y normas vigentes? Si1 No2 No aplica98 Sin información99	21. Hubo deficiencias de la calidad de la atención durante el control prenatal relacionadas con la condición que la llevo a la muerte Si No Sin información

Formulario 6 - Resumen de caso e informe técnico- Página 27 de 40

Con el propósito de analizar conteste las siguientes preg	Si la respuesta es No (2 desplegar LISTA 9 Si la respuesta es NO, de acuerdo a <u>Lista 9</u> señale por favor cua acción no se llevó a cabo o se realiz de manera tardía e indique si est alla detectada estuvo relacionad con la condición que causó la muerte En algunos casos puede haber má de una respuesta. rel proceso de atención de la untas de acuerdo a la condicion r necesario que analice las pro-	a a a a a a s e nfe ón (e	atención durante el control prenatal NO relacionadas con la condición que la llevo a la muerte Si No Sin información		
dos eventos: hemorragia y s	epsis por ejemplo.	-			
Factor	Respuesta				Síntesis
Calidad durante la atención de la condición (es) que la llevó a la muerte	De acuerdo a la (s) Condición (o condiciones) sufrida (s) por la mujer, evalúe el proceso de atención recibido de acuerdo a la (s) guía (s) correspondiente(s)	23. Hubo deficiencias de la calidad duran el proceso de atención de la condición qu la llevó a la muerte Si No Sin Información			e atención de la condición que nuerte
Atención de la mujer con l	-		1		
Inte	rvención		Se presentó Si No No aplica		
: So roalizó manoio activo d	¿Se realizó manejo activo del alumbramiento?		51	No	No aplica
¿Se realizó vigilancia adecu					
¿El diagnóstico de la hemor			+		
	amenes que estaban indicado	s?			
¿Los exámenes fueron reali	zados oportunamente?				
¿Los exámenes fueron inter	pretados oportunamente?				
¿Se clasificó el estado de cl					
La reposición de líquidos para la reanimación después del diagnóstico, ¿fue adecuada de acuerdo al estado de choque?		I			
¿Se administró una trasfusión que estuvo indicada?			1		
¿La (s) trasfusión (es) se inició de manera oportuna?			1		
¿La decisión para el tratamiento quirúrgico fue oportuna?					
¿El procedimiento quirúrgico para tratamiento de la causa de					
la hemorragia fue pertinente?					
	¿Se evidenció adherencia al plan de cuidado por el persona				
de enfermería?					
	¿Se evidenció un adecuado trabajo en equipo?				
¿El cuidado después de la reanimación fue adecuado?				I	

Formulario 6 - Resumen de caso e informe técnico- Página 28 de 40

	·		1
Durante el proceso de atención de la enfermedad que llevó a			
la mujer a la muerte, ¿siempre fue atendida en el sitio			
acorde a la complejidad de su estado de salud?			
Durante el proceso de atención de la enfermedad que llevó a			
la mujer a la muerte, ¿siempre se dio de alta en el momento			
adecuado?			
Durante el proceso de atención de la enfermedad que llevó a			
la mujer a la muerte, ¿siempre se dio de alta de manera			
segura?			
¿Se identificó de manera oportuna la severidad de las			
complicaciones por parte del equipo de salud?			
Atención de la mujer con preeclampsia/eclampsia (Trastor	nos	hiper	tensivos asociados al
embarazo)			
Intervención			Se presentó
	Si	No	No aplica
¿El diagnóstico de la pre-eclampsia fue oportuno?			
¿Se realizaron todos los exámenes que estaban indicados?			
¿Los exámenes fueron realizados oportunamente?			
¿Los exámenes fueron interpretados oportunamente?			
Estando indicado ¿se utilizó el sulfato de magnesio?			
¿El sulfato de magnesio se uso de manera oportuna?			
· · · · · ·			
¿La dosis y el tiempo de la administración del sulfato de			
magnesio fueron las recomendadas?			
¿Se vigilaron los signos de intoxicación por sulfato?			
¿Se identificaron de manera oportuna los signos de			
toxicidad del sulfato de magnesio?	<u> </u>		
Ante signos de intoxicación por sulfato de magnesio ¿se			
tomo la conducta adecuada?			
¿Estando indicados, se utilizaron los anti-hipertensivos de			
manera oportuna?			
¿Estando indicados, se utilizaron los anti-hipertensivos de			
manera adecuada?			
¿La terminación de la gestación fue oportuna?			
¿Se utilizó diazepam para el control de convulsiones?			
¿Se evidenció adherencia al plan de cuidado por el personal			
de enfermería?			
¿Se evidenció un adecuado trabajo en equipo?			
¿Durante todo el proceso de atención la vigilancia de la			
mujer fue adecuada?			
Durante el proceso de atención de la enfermedad que llevó a			
la mujer a la muerte, ¿siempre fue atendida en el sitio			
acorde a la complejidad de su estado de salud?			
Durante el proceso de atención de la enfermedad que llevó a			
la mujer a la muerte, ¿siempre se dio de alta en el momento			
adecuado?			
Durante el proceso de atención de la enfermedad que llevó a			
Durante el proceso de atención de la entermedad que llevo a	Ĺ		1

Formulario 6 - Resumen de caso e informe técnico- Página 29 de 40

la mujer a la muerte, ¿siempre se dio de alta de manera			
segura? (esto es garantizando la vigilancia, los tratamientos			
y los exámenes requeridos)			
¿Se identificó de manera oportuna la severidad de las			
complicaciones por parte del equipo de salud?			
Atención de la mujer con Sepsis (sea de origen obstétric	o o no	<b>b</b> )	
Intervención			Se presentó
	Si	No	No aplica
¿Se hizo del diagnóstico oportuno del síndrome de			
respuesta inflamatoria sistémica?			
¿Se realizaron todos los exámenes que estaban indicados?			
¿Los exámenes fueron realizados oportunamente?			
¿Los exámenes fueron interpretados oportunamente?			
¿Se iniciaron antibióticos en las primeras 2 horas después			
del diagnóstico de sepsis?			
¿La selección del antibiótico fue adecuada?			
¿Hubo control de foco infeccioso en las primeras 12 horas			
cuando estuvo indicado?			
¿La terminación de la gestación fue oportuna?			
¿Se evidenció adherencia al plan de cuidado por el personal			
de enfermería?			
¿Se evidenció un adecuado trabajo en equipo?			
¿Durante todo el proceso de atención la vigilancia de la			
mujer fue adecuada?			
Durante el proceso de atención de la enfermedad que llevó a			
la mujer a la muerte, ¿siempre fue atendida en el sitio			
acorde a la complejidad de su estado de salud?			
Durante el proceso de atención de la enfermedad que llevó a			
la mujer a la muerte, ¿siempre se dio de alta en el momento			
adecuado?			
Durante el proceso de atención de la enfermedad que llevó a			
la mujer a la muerte, ¿siempre se dio de alta de manera			
segura? (esto es garantizando la vigilancia, los tratamientos			
y los exámenes requeridos)			
¿Se identificó de manera oportuna la severidad de las			
complicaciones por parte del equipo de salud?			
Atención de la mujer con eventos tromboembólicos			
Intervención	L,		Se presentó
	Si	No	No aplica
¿Tenía la mujer factores de riesgo para enfermedad trombo-			
embólica? (sea durante el control prenatal, en alguna			
hospitalización o en el posparto)			
Estando indicadas ¿Se tomaron las medidas profilácticas			
pertinentes?			

Formulario 6 - Resumen de caso e informe técnico- Página 30 de 40

			1	
Estas medidas profilácticas, ¿se tomaron de manera				
oportuna?				
Estando indicadas ¿Se tomaron las medidas profilácticas de				
manera oportuna?				
¿Se sospechó de manera oportuna el diagnóstico? (sea				
TVP, TEP 6 TVSC?				
¿Se realizaron todos los exámenes que estaban indicados?				
¿Los exámenes fueron realizados oportunamente?				
¿Los exámenes fueron interpretados oportunamente?				
Ante la sospecha diagnóstica de un fenómeno trombo-				
embólico ¿Se inició de manera oportuna el tratamiento				
anticoagulante?				
¿El (los) medicamento (s) utilizado (s) fueron adecuado?				
¿La dosis utilizada fue adecuada?				
¿La duración del tratamiento fue adecuada?				
¿Se evidenció adherencia al plan de cuidado por el personal				
de enfermería?				
¿Se evidenció un adecuado trabajo en equipo?				
¿Durante todo el proceso de atención la vigilancia de la				
mujer fue adecuada?				
Durante el proceso de atención de la enfermedad que llevó				
a la mujer a la muerte, ¿siempre fue atendida en el sitio				
acorde a la complejidad de su estado de salud?				
Durante el proceso de atención de la enfermedad que llevó				
a la mujer a la muerte, ¿siempre se dio de alta en el				
momento adecuado?				
Durante el proceso de atención de la enfermedad que llevó				
a la mujer a la muerte, ¿siempre se dio de alta de manera				
segura? (esto es garantizando la vigilancia, los tratamientos				
y los exámenes requeridos)				
¿Se identificó de manera oportuna la severidad de las				
complicaciones por parte del equipo de salud?				
Atención de las mujeres fallecidas por causas indirectas				
Intervención			Se presentó	
	Si	No	No aplica	
¿La mujer sufría una enfermedad pre-existente que				
contraindicara la gestación?				
¿Si la anterior respuesta es positiva, hay constancia en la				
historia clínica (o en la entrevista familiar) de que se brindó				
la asesoría pertinente?				
En caso de estar indicado por su condición, ¿se ofreció a la				
mujer una Interrupción voluntaria del embarazo?				
¿Se realizaron todos los exámenes que estaban indicados?				
¿Los exámenes fueron realizados oportunamente?			1	
¿Los exámenes fueron interpretados oportunamente? ¿El diagnóstico de la descompensación de la enfermedad				

Formulario 6 - Resumen de caso e informe técnico- Página 31 de 40

fue oportuno?			
¿El tratamiento se inició de manera oportuna?			
¿Estando indicado algún procedimiento y/o intervención			
quirúrgica, se realizó de manera oportuna?			
¿La terminación de la gestación fue oportuna?			
¿Se evidenció adherencia al plan de cuidado por el personal			
de enfermería?			
¿Se evidenció un adecuado trabajo en equipo?			
¿Durante todo el proceso de atención la vigilancia de la			
mujer fue adecuada?			
Durante el proceso de atención de la enfermedad que llevó			
a la mujer a la muerte, ¿siempre fue atendida en el sitio			
acorde a la complejidad de su estado de salud?			
Durante el proceso de atención de la enfermedad que llevó			
a la mujer a la muerte, ¿siempre se dio de alta en el			
momento adecuado?			
Durante el proceso de atención de la enfermedad que llevó			
a la mujer a la muerte, ¿siempre se dio de alta de manera			
segura? (esto es garantizando la vigilancia, los tratamientos			
y los exámenes requeridos) ¿Se identificó de manera oportuna la severidad de las			
complicaciones por parte del equipo de salud?			
En el siguiente espacio por favor complemente o explique las	ropuestas que considere portinentes en		
relación con los aspectos del Sistema de Salud.	repuestas que considere pertinentes en		
Conclusiones del comité			
	e materna directa		
ina muerte • Muerte materna indirecta ( incluye suicidio			
	nado con el embarazo)		
	materna tardía		
	coincidente		
	una muerte materna		
La causa básica de muerte fue			
Desplegar lista			
2 coprogat lieta			

Formulario 6 - Resumen de caso e informe técnico- Página 32 de 40

De acuerdo al análisis del comité, la causa básica agrupada es:	<ol> <li>Embarazo terminado en aborto:</li> <li>1.1 Embarazo terminado en aborto:</li> <li>1.2 Embarazo terminado en aborto:</li> <li>1.3 Embarazo terminado en aborto:</li> <li>1.3 Embarazo terminado en aborto:</li> <li>evento tromboembólicos</li> <li>Trastorno hipertensivo asociado:</li> <li>3.Hemorrragia obstétrica</li> <li>Sepsis relacionada con el emba</li> <li>Sepsis no obstétrica</li> <li>Eventos tromboembólico como</li> <li>Eventos tromboembólico con otra</li> <li>Otras causas directas</li> <li>Otras causa indirectas</li> <li>Complicaciones no esperadas</li> <li>1.Desconocida/ indeterminada</li> <li>Causas coincidentes</li> </ol>	01 02 03 04 05 06 07 08 09 10 11 12 13 14		
La tabla es de selecció				
	De acuerdo al análisis del caso se trata de una muerte			
Resuma por favor en el siguiente cuadro, los principales factores identificados y la acción propuesta por el comité para corregir cada <b>uno:</b> Este cuadro sería el que se sube al M7				opuesta por
Categoría	Factor identificado	Situación h	allada po	r factor
Predeterminada	Predeterminada	onducion	unuuu po	laotor
	Factores que pudieron afectar la capacidad de decisión de la mujer fallecida para el cuidado de su salud	Se cargaran las s factor que se enc	uentran e	en color rojo.
Mujer y Familia	Mujer víctima de violencia	Se cargaran las situaciones de este factor que se encuentran en color rojo.		
	Prácticas no seguras realizadas antes y/o durante el embarazo, parto o el puerperio.	Se cargaran las s factor que se enc		
Comunidad	Situaciones en el ámbito comunitario que se identificaron como limitantes del acceso oportuno a los servicios de salud por parte de la mujer fallecida	Se cargaran las s factor que se enc		
Sistema de Salud	Servicios de promoción de la salud y prevención de la enfermedad que no satisfacen las necesidades de las mujeres	Se cargaran las s factor que se enc		

Formulario 6 - Resumen de caso e informe técnico- Página 33 de 40

Aspectos administrativos y/o económicos que se identificaron como limitantes de la accesibilidad y/o la oportunidad en la atención	Se cargaran las dificultades seleccionadas mediante check list en las listas 1 y 3.
Aspectos que afectaron la calidad de la atención prestada en este caso	Recurso Humano no disponible Se cargara el recurso humano que no estuvo disponible de acuerdo a lo seleccionado mediante check list en las listas 5 y 6.
	Insumos o medicamentos no disponibles Se cargaran los insumos que no estuvieron disponibles de acuerdo a lo seleccionado mediante check list en la lista 7.
	Dificultades con la remisión Se cargaran las dificultades con la remisión seleccionadas mediante check list en la lista 8.
	Deficiencias de la calidad de la atención en el control prenatal Se cargaran las acciones no llevadas a cabo o realizadas de manera tardía seleccionadas mediante check list en la lista 9.
Atención de la mujer con hemorragia obstétrica (solo se carga predeterminada si esta diligenciado este componente por causas)	Se cargaran las opciones marcadas como No en la categoría: Atención de la mujer con hemorragia obstétrica. Se antepone la palabra: No en cada opción seleccionada.
Atención de la mujer con preeclampsia/eclampsia (solo se carga predeterminada si esta diligenciado este componente por causas)	Se cargaran las opciones marcadas como No en la categoría: Atención de la mujer con preeclampsia/eclampsia Se antepone la palabra: No en cada opción seleccionada.
Atención de la mujer con Sepsis (sea de origen obstétrico o no) (solo se carga predeterminada si esta diligenciado este componente por causas)	Se cargaran las opciones marcadas como No en la categoría: Atención de la mujer con sepsis de origen obstétrico o no Se antepone la palabra: No en cada opción seleccionada.
Atención de la mujer con eventos	Se cargaran las opciones marcadas

Formulario 6 - Resumen de caso e informe técnico- Página 34 de 40

Participantes del con Apellidos y nor		Institución	Cargo
	tromboembólicos (solo se carga predeterminada si esta diligenciado este componente por causas) Atención de las mujeres fallecidas por casusa indirectas (solo se carga predeterminada si esta diligenciado este componente por causas)		tromboembólicos. Se antepone la palabra: No en cada opción seleccionada. Se cargaran las opciones marcadas como No en la categoría: Atención de

**LISTA 1. Dificultades durante la atención ambulatoria prenatal** Al seleccionar alguna dificultad se deben activar las columnas relacionadas con la pregunta:¿Indique si esta dificultad administrativa estuvo o no relacionada con la muerte?

Seleccione la(s) dificultad (es) administrativa(s) e indique si estuvo relacionado con la muerte. En algunos casos puede haber más de una respuesta	Che ck list	¿Indique si esta d administrativa esta relacionada con la	uvo o no
	not	Si	No
Carencia de documento de identificación			
No afiliación al sistema			
Doble afiliación			
Solicitud de cartas de retiro			
Demoras en la autorización			
No autorización del servicio por no estar incluido en			
el POS			
No autorización del servicio por no pago de la aseguradora			
No autorización de un servicio porque la aseguradora no tiene contrato			
Dificultades o retrasos de índole administrativo inherentes a alguno de los centros reguladores involucrados			
Exigencia de pago por algún servicio			
Solicitud a la mujer o su familia de compra de medicamentos o insumos			

Formulario 6 - Resumen de caso e informe técnico- Página 35 de 40

Otros Cual:		

# LISTA 2. Servicio afectado durante la atención ambulatoria prenatal

Al seleccionar algún servicio se deben activar las columnas Si y No relacionadas con la pregunta: ¿Estuvo relacionado con la enfermedad que la llevó a la muerte?

Seleccione el (los) tipo (s) de servicio (s) que se vio afectado por la(s) dificultad (es) administrativa(s) e indique si estuvo relacionado con la muerte. En	Che ck	¿Estuvo relaciona enfermedad que la muerte?	
algunos casos puede haber más de una respuesta	list	Si	No
Acceso al primer nivel de atención			
Remisión a otros profesionales			
Referencia a un especialista o sub-especialista			
Realización de exámenes diagnósticos			
Acceso a un tratamiento médico o quirúrgico			
Otro Cual			

LISTA 3. Dificultades durante la atención de emergencia Al seleccionar alguna dificultad se deben activar las columnas Si y No relacionadas con la pregunta: ¿Indique si esta dificultad administrativa estuvo o no relacionada con la muerte?

Seleccione la(s) dificultad (es) administrativa(s) e indique si estuvo relacionado con la muerte. En algunos casos puede haber más de una respuesta	Che ck list	¿Indique si esta difi administrativa estuv relacionada con la r	/o o no
		Si	No
Carencia de documento de identificación			
No afiliación al sistema			
Doble afiliación			
Solicitud de cartas de retiro			
Demoras en la autorización			
No autorización del servicio por no estar incluido en el POS			
No autorización del servicio por no pago de la aseguradora			

Formulario 6 - Resumen de caso e informe técnico- Página 36 de 40

No autorización de un servicio porque la aseguradora no tiene contrato		
Dificultades o retrasos de índole administrativo inherentes a alguno de los centros reguladores involucrados		
Exigencia de pago por algún servicio		
Solicitud a la mujer o su familia de compra de medicamentos o insumos		
Otros Cual:		

# LISTA 4. Servicio afectado durante la atención de emergencia

Al seleccionar el servicio que se vio afectado se deben activar las columnas Si y No relacionadas con la pregunta: ¿Estuvo relacionado con la enfermedad que la llevó a la muerte?

Che ck	¿Estuvo relacionado con la enfermedad que la llevó a la muerte?	
list	Si	No
	ck	Che enfermedad que ck muerte?

# LISTA 5. Recurso humano que no estuvo disponible en la atención antenatal

Al seleccionar el recurso humano que no estuvo disponible se deben activar las columnas Si y No relacionadas con la pregunta: ¿Estuvo relacionado con la enfermedad que la llevó a la muerte?

Recurso humano que no estuvo disponible	che	¿Estuvo relacionado con la enfermedad que la llevó a la muerte?	
	list	Si	No
Personal de enfermería			
Médico general			

Formulario 6 - Resumen de caso e informe técnico- Página 37 de 40

Sicología		
Nutricionista		
Trabajo social		
Obstetra		
Otros especialistas		

# LISTA 6. Recurso humano que no estuvo disponible en la atención de emergencia

Al seleccionar el recurso humano que no estuvo disponible se deben activar las columnas Si y No relacionadas con la pregunta: ¿Estuvo relacionado con la enfermedad que la llevó a la muerte?

Recurso humano que no estuvo disponible	Che ck list	muerte?	e la llevó a la
		Si	No
Personal de enfermería			
Médico general			
Obstetra			
Anestesiólogo			
Internista			
Cardiólogo			
Nefrólogo			
Otros especialistas			

### LISTA 7. Insumos o medicamentos no disponibles

Al seleccionar algún insumo se debe activar la columna: Nombre de la institución donde no estuvo disponible

Insumo	Check list	Nombre de la institución donde no estuvo disponible
Antibióticos (inyectable)		
Medicamentos para reanimación cardio-cerebro-pulmonar		
Gluconato de Calcio (Inyectable)		
Digoxina (inyectable)		
Difenhidramina (inyectable)		
Vasoactivos		
Furosemida (inyectable)		

Formulario 6 - Resumen de caso e informe técnico- Página 38 de 40

h	
Nalaxona (inyectable)	
Cristaloides	
Diazepam (inyectable)	
Sulfato de Magnesio (inyectable)	
Fenitoína (inyectable)	
Hidralacina (inyectable)	
Labetolol (inyectable)	
Nifedipina 10 mgrs	
Metil -ergonovina (inyectable 0.2 mg)	
Oxitocina	
Prostaglandina F2a (inyectable)	
Misoprostol	
Dinoprostona (Prostaglandina E2)	
Morfina sulfato (inyectable)	
Heparina no fraccionada	
Heparina fraccionada	
Glóbulos rojos	
Plasma fresco congelado	
Plaquetas	
Bombas de infusión	
Equipos de venoclisis	
Laringoscopio	
Dispositivos para suministro de	
oxígeno	
Otros	
Cual:	

# LISTA 8. Dificultades presentadas con la remisión

Dificultades presentadas con la remisión	Check list
Falta de camas obstétrica en el nivel superior de atención	
Falta de camas UCI adulto en el nivel superior de atención	
Falta de camas UCI neonatal en el nivel superior de atención	
Falta de disponibilidad del medio de trasporte necesario (ambulancia	
terrestre, aérea o fluvial)	
Situaciones de índole administrativo	
Otros :	
Cual	

Formulario 6 - Resumen de caso e informe técnico- Página 39 de 40

LISTA 9 Al seleccionar que no se hizo o se hizo de una manera tardía alguna acción se deben activar las columnas Si y No relacionadas con la pregunta: ¿Estuvo relacionado con la condición que la llevó a la muerte?

Señale por favor cual acción no se llevó a cabo o se realizó de manera tardía e indique si	No se	Se hizo de	¿Estuvo relacionado con la condición que la llevó a la muerte?		
esta falla detectada estuvo relacionada con la condición que causó la muerte. En algunos casos puede haber más de una respuesta	hizo Check list	manera tardía Check list	SI	NO	
Se identificaron los factores de riesgo					
Se intervinieron los factores identificados					
Se solicitó urocultivo					
No se manejó de manera adecuada ante una sospecha de preeclampsia					
No se trató de manera adecuada un cuadro de anemia					
No se realizo profilaxis para enfermedad tromboembólica estando indicada					
Remisión a un especialista que estaba indicada					
No fue oportuna la remisión para algún especialista					
Solicitud de exámenes que eran necesarios					
Educación sobre signos de alarma					
Preparación para el parto					
Otro Cual:					

# Annex 10. Form 7 – Plan for Improvement Derived from Analysis of Maternal Death

			Plan de Meio	ramiento Derivado d	el Análsis d	e Muerte Mate	erna			
			T latt de Mejo				Sina			
Departamento:										
Municipio:										
Intitución:										
Representante legal:										
Líder plan de mejora:										
	DD/MM	/AA								
					¿Cuándo se	va a realizar?				
Factor determinante o mejoramiento esperado	Nro.	¿Qué se va a realizar?	¿Cómo se va a realizar?	¿Quién lo va a realizar?	Fecha inicio	Fecha terminacio	¿Dónde se va a realizar ?	¿Cómo se va a verificar la acción realizada?		
	1									
	2									
	3									
	1									
	2									
	3									
	1									
	3									
	1									
	2									
	3									
	1									
	2									
	3	1								
					<u> </u>					
				Instructivo Para el plan						
		ramiento sea participativo desde	4							
		mejoramiento esperado" se regist		a alcanzado el nivel avanzado y	sobre el cual iden	tifican acciones de m	ejoramiento.			
		" describa la acción de mejoramie								
		r?" describa como va ejecutar la a						ón de cuentas		
		ar?" corresponde al plazo para la		lebe programar la fecha de inici	o y la fecha en la c	cual debe estar ejecu	tada la actividad.			
		ar?" describa el lugar la que se eje								
En la columna "¿Cómo se va a	la columna '¿Cómo se va a verificar?' describa lel producto esperado y los registros con los cuales se puede evidenciar la ejecución de las actividades planeadas.									

En las columnas siguientes se realiza el seguimiento al plan de mejoras, la entidad puede utilizarla para su propio autocontrol y el auditor del ente territorial utilizará el mismo formato para el seguimiento

	Evaluación y Seguimiento al Plan de Mejoramiento Derivado del Análsis de Muerte Materna								
			-	5					
	0								
	0								
	0		Fecha elaboración plan de mejo						
Responsable evaluación viabilidad:			Fecha evaluación viabilidad:	DD/MM/AA					
Responsable evaluación pertinencia:			Fecha evaluación pertienecia:	DD/MM/AA					
Responsable evaluación oportunidad:			Fecha evaluación oportunidad:						
Líder responsable evaluación y cierre:			Fecha evaluación y cierre:	DD/MM/AA					
Viabilidad		Pertinencia			Oportunidad			Evaluación y cierre	
	¿Las intervenciones propuestas			Primer seguimiento (33%)	Segundo seguimiento (66%)	Tercer seguimiento (33%)	Relacionar el porcentaje de	Evaluar el impacto de las mismas sobre los	Definir nuevas acciones dirigidas a producir un impacto
¿Se dispone de los recursos humanos, físicos y económicos, para la ejecución de las acciones?	responden a las necesidades	Las interveciones propuestas requieren ajustes, ¿Cuáles?	¿La entidad hizo el ajuste sugerido?	Relacionar los avances en la	Relacionar los avances en la	Relacionar los avances en la ejecución de la	cumplimiento de las acciones de	factores determinantes e identificar oportunidades	positivo sobre la necesidades descritas en el factor
counterineed, para la cjobableri de las acciones :	identificadas y que las mismas son	ajanca, counca.		ejecución de la acción de mejora	ejecución de la acción de mejora	acción de mejora	mejoramiento	de mejora	determinante no modificados
	1			1	1				

# Annex 11. Protocol for Surveillance and Control of Maternal Mortality

	ESO R-02		DE VIGILANCIA Y	Página 1 de 35
INACIONAL DE	A Y CONTROL D PÚBLICA		ERNA	Versión: 00
SALUD EN SALU	DIODLICA	PRO-R02.003.0000-023		Fecha próxima revisión: 2014-08
Elaborado por:	Revisado por:	•	Aprobado por:	•
Equipo Funcional Maternidad Segura Fecha: 2011/07/15	Maritza Adegnis González Duarte Coordinadora Grupo Enfermedades No Transmisibles Fecha: 2011/07/25		Dra. Danik Valera Antequ Subdirector de Vigilancia Fecha: 2011/08/08	iera y Control en Salud Pública

#### 1. OBJETIVOS

#### 1.1. Objetivo general

Realizar la vigilancia en salud pública en todo el territorio nacional de toda muerte de mujer durante en el embarazo, parto y primer año postparto, o sea, las muertes maternas hasta los 42 días posteriores a la terminación del evento obstétrico, las muertes maternas tardías después de los 42 días pero antes de un año de terminación del embarazo y la mortalidad relacionada con el embarazo, que incluye las muertes de causa incidental y las violentas (homicidios y suicidios), mediante el proceso de notificación, recolección y análisis de los datos con el fin de caracterizarlas, identificar sus factores determinantes y orientar la toma de decisiones que apunten a la reducción de estas muertes en los niveles municipal, departamental y nacional.

#### 1.2 Objetivos específicos

- Notificar y analizar el 100% de las muertes en mujeres en embarazo, parto y primer año postparto (muertes maternas hasta los 42 días posparto, las muertes maternas tardías y las muertes relacionadas con el embarazo) a través de las estadísticas vitales y el Sistema de Vigilancia en Salud Pública.
- Operativizar y fortalecer los comités de estadísticas vitales en el nivel departamental.
- Disminuir el sub-registro a través de la identificación y notificación de todos los casos que se establecen en la definición de caso.
- Implementar en todos los departamentos los comités de análisis de la mortalidad materna y sus factores determinantes.
- Generar planes de mejoramiento a partir de los análisis individuales de las muertes maternas y las muertes relacionadas con el embarazo en el nivel municipal conducentes a fortalecer y mejorar el acceso y la calidad de los servicios de atención materna.

#### 2. ALCANCE

Este documento define la metodología para los procesos establecidos para la notificación, recolección y análisis de los datos que orientaran las medidas de prevención y control de los casos de mortalidad materna, a nivel nacional, departamental, distrital y municipal, según se requiera.

#### 3. RESPONSABILIDAD

Es responsabilidad del Instituto Nacional de Salud a través Subdirección de vigilancia y control en salud pública, emitir los parámetros para realizar la vigilancia a través de este documento y de los actores del sistema:

Ministerio de la Protección Social-Centro Nacional de Enlace.

Instituto Nacional de Salud-Subdirección de vigilancia y control en salud pública.

Unidades notificadoras: Entidades territoriales de carácter nacional, departamental, distrital y municipal.

Unidades primarias generadoras de datos: Entidades de carácter público y privado que captan los eventos de interés en salud pública.

	SO R-02	PROTOCOLO DE VIGILANCIA Y CONTROL DE MORTALIDAD MATERNA		Página 2 de 35
INACIONAL DE	A Y CONTROL D PÚBLICA			Versión: 00
SALUD EN SALU	DFUBLICA	PRO-R02.003.0000-023		Fecha próxima revisión: 2014-08
Elaborado por:	Revisado por:		Aprobado por:	
Equipo Funcional Maternidad Segura Fecha: 2011/07/15	Maritza Adegnis González Duarte Coordinadora Grupo Enfermedades No Transmisibles Fecha: 2011/07/25		Dra. Danik Valera Antequ Subdirector de Vigilancia Fecha: 2011/08/08	iera y Control en Salud Pública

#### 4. DEFINICIONES

Las contenidas en el Decreto 3518 de octubre 9 de 2006 del Ministerio de la Protección Social por el cual se crea y reglamenta el Sistema de vigilancia en salud pública y se dictan otras disposiciones.

#### 5. CONTENIDO

#### 5.1. Importancia del evento

#### 5.1.1. Descripción del evento

La vigilancia en salud pública de la mortalidad materna es el proceso a través del cual se identifica la ruta crítica que atravesó la gestante fallecida para identificar los determinantes que inciden en la ocurrencia de la muerte materna. A partir de este análisis pueden tomarse decisiones y monitorizar las acciones que aporten a la reducción de las muertes en el nivel local, institucional y comunitario, para luego ampliarlas a nivel departamental, regional y nacional de tal manera que se prevenga y evite la mortalidad materna para beneficio de la salud materna en todo el país.

Una muerte materna es el resultado final de una serie de factores que influyen en una mujer durante su etapa reproductiva. Dichos factores determinantes de la muerte materna pueden estar relacionados con el contexto social, y entre ellos se destacan el estado de inferioridad económica, educativa, legal o familiar, y los relativos a su estado de salud como son su conducta reproductiva, así como el acceso y calidad de los servicios de salud para la atención materna y la planificación familiar, derechos éstos consignados en la declaración internacional de derechos humanos, la conferencia de El Cairo, la convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer, la convención internacional sobre los derechos del niño y la Constitución Política de Colombia.

Las muertes maternas también tienen impacto sobre la mortalidad infantil, dado que un alto porcentaje de las muertes en menores de un año se debe a deficiencias en los servicios de salud que muchas mujeres reciben durante el embarazo y el parto (1).

Actualmente, la reducción de la mortalidad materna es uno de los "Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM)" de la ONU, y se espera que para el 2015 el país reduzca la razón de mortalidad materna a 45 muertes por cien mil nacidos vivos. La razón de mortalidad materna es considerada un indicador trazador, ya que refleja las condiciones de vida de una comunidad y la calidad en la atención de los servicios de salud en ese territorio (2).

El trabajo en torno a la reducción de la mortalidad materna debe estar sustentado en las estrategias de la "maternidad segura" que enfatizan la necesidad de actuar sobre los factores determinantes de las muertes maternas y de los problemas de salud reproductiva, incluidos el embarazo no deseado y las enfermedades de transmisión sexual. Para el desarrollo de dichas estrategias debe existir un trabajo de articulación multisectorial gubernamental que abarque también educación, derechos humanos, transporte y desarrollo económico, entre otros (3), así como la participación del sector privado y de organizaciones internacionales que trabajen en el tema.

	SO R-02	PROTOCOLO DE VIGILANCIA Y CONTROL DE MORTALIDAD MATERNA PRO-R02.003.0000-023		Página 3 de 35
NACIONAL DE VIGILANCIA	Y CONTROL			Versión: 00
SALUD SALUD				Fecha próxima revisión: 2014-08
Elaborado por:	Revisado por:		Aprobado por:	
Equipo Funcional Maternidad Segura Fecha: 2011/07/15	Maritza Adegnis González Duarte Coordinadora Grupo Enfermedades No Transmisibles Fecha: 2011/07/25		Dra. Danik Valera Antequ Subdirector de Vigilancia Fecha: 2011/08/08	iera y Control en Salud Pública

#### 5.1.2. Caracterización epidemiológica

#### Panorama mundial

Para el año 2000, la Organización Mundial de la Salud (OMS) estimó la razón de mortalidad materna (RMM) a nivel mundial en 400 por 100.000 nacidos vivos, lo que corresponde a 529.000 defunciones maternas anuales, de las cuales 68.000 muertes fueron provocadas por abortos realizados en condiciones inseguras para la salud de la mujer, además de los 300 millones de mujeres del mundo entero que padecen actualmente enfermedades de corta o larga duración atribuibles al embarazo o al parto; solo 1% de las muertes maternas se da en los países desarrollados (4).

Diariamente mueren 1.500 mujeres debido a complicaciones del embarazo y el parto. La mayoría corresponde a los países en desarrollo y la mayor parte de ellas puede evitarse (1). La mejora de la salud materna es uno de los ocho ODM adoptados por la comunidad internacional en la Cumbre del Milenio de las Naciones Unidas celebrada en el 2000. El ODM 5 consiste en reducir, entre 1990 y 2015, la razón de mortalidad materna (RMM) en tres cuartas partes (5).

Para alcanzar el quinto ODM es necesario reducir en un 5,5% anual la razón de mortalidad materna entre 1990 y 2015, pero las cifras publicadas por la OMS, UNICEF, el Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA) y el Banco Mundial muestran una reducción anual inferior al 1%. En 2005 fallecieron 536.000 mujeres por causas relacionadas con la maternidad, en comparación con las 576.000 fallecidas en 1990. El 99% de estas muertes se registraron en países en desarrollo.

En 2005, la razón de mortalidad materna más elevada correspondió a las regiones en desarrollo, con una cifra de 450 muertes maternas por 100.000 nacidos vivos, muy lejos de las nueve muertes por 100.000 registradas en las regiones desarrolladas y de las 51 por 100.000 registradas en la Comunidad de Estados Independientes (CEI). Además, la pequeña disminución de la razón de mortalidad materna mundial refleja principalmente la reducción que ha tenido lugar en países con una mortalidad materna relativamente baja. En los países con las mayores cifras iniciales apenas ha habido progresos en los últimos 15 años (7).

El 99% de las muertes maternas que se registran en el mundo corresponden a los países en desarrollo. Más de la mitad tienen lugar en el África subsahariana, y un tercio en Asia meridional. La RMM es de 450 por 100.000 nacidos vivos en las regiones en desarrollo, y de nueve por 100.000 en las regiones desarrolladas. Catorce países tienen RMM iguales o superiores a 1000 y, exceptuando a Afganistán, todos ellos se encuentran en el África subsahariana: Angola, Burundi, Camerún, Chad, Guinea Bissau, Liberia, Malawi, Níger, Nigeria, República Democrática del Congo, Sierra Leona, Somalia y Rwanda (6).

La probabilidad de que una niña de 15 años muera de una complicación relacionada con el embarazo y el parto a lo largo de su vida es más elevada en África, con 1 de cada 26. En las regiones desarrolladas, esa probabilidad es de 1 de 7.300 niñas. De los 171 países y territorios en los que se realizaron estimaciones, Níger fue el que presentó mayor riesgo (1 de cada 7) (7).

	SO R-02	PROTOCOLO DE VIGILANCIA Y CONTROL DE MORTALIDAD		Página 4 de 35
INACIONAL DE			MATERNA	
SALUD EN SALU			PRO-R02.003.0000-023	
Elaborado por:	Revisado por:		Aprobado por:	
Equipo Funcional Maternidad Segura Fecha: 2011/07/15	Maritza Adegnis González Duarte Coordinadora Grupo Enfermedades No Transmisibles Fecha: 2011/07/25		Dra. Danik Valera Antequ Subdirector de Vigilancia Fecha: 2011/08/08	iera y Control en Salud Pública

Los estudios demuestran que en los países en desarrollo los bebés cuyas madres mueren durante las seis semanas después del parto tienen muchas más probabilidades de morir durante los primeros dos años de vida que los bebes cuyas madres sobreviven (8).

Para 1990, en Latinoamérica la razón de mortalidad materna era de 190 por 100.000 nacidos vivos, cifra que actualmente no ha variado de manera importante; Bolivia presentó la tasa más alta, 420 por 100.000 nacidos vivos, frente a Uruguay, donde la razón fue de 20 por 100.000 nacidos vivos (5). Las anteriores cifras muestran el contraste entre países desarrollados de Europa y Norteamérica con la mayoría de los países subdesarrollados de los continentes africano y asiático y de algunos países suramericanos y centroamericanos en vía de desarrollo.

#### Panorama nacional

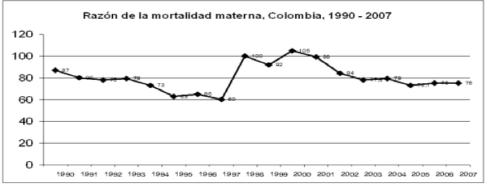
El comportamiento de la mortalidad materna en Colombia para el periodo 1990 – 2007 evidencia una disminución del 16% en un lapso de 17 años. En Colombia, la razón de mortalidad materna en el periodo de 1990 a 2000 estuvo entre 60 y 105 por 100.000 nacidos vivos. Desde 1998, las muertes han venido disminuyendo en 3,85 muertes maternas por cada 100.000 nacidos vivos anualmente hasta el año 2005. Entre el año 2003, cuando se presentó una razón de mortalidad materna de 77,8, y el año 2007 (RMM: 75 muertes maternas por cada 100.000 nacidos vivos) no se observó el descenso anual esperado de 5,5 muertes maternas requerido para el cumplimiento de la meta del milenio, incluso se presentaron zonas del país donde dichas cífras estuvieron por encima del promedio nacional (9).

Con relación a la mortalidad materna, antes del año 1998, cuando el certificado de defunción no incluía variables que permitieran identificarla claramente, se presentaba también un sub-registro elevado; el Departamento Nacional de Planeación y el Fondo de Población de las Naciones Unidas establecieron como una de las causas de dicho sub-registro la omisión por no declaración de la mortalidad general, que para 1995 fue de 35%. A partir de 1998, cuando se incluyeron variables que establecían los antecedentes maternos en las mujeres fallecidas entre los 10 y 54 años, disminuyó el sub-registro (11). En el 2002, de acuerdo al estudio realizado por el Departamento Nacional de Estadística y el Ministerio de la Protección Social " La mortalidad materna en los albores del siglo XXI" (DANE – MPS), se estimó para el país un sub-registro de la mortalidad general de 9,9%, problemas que persisten y están relacionados con la captación y clasificación de muertes maternas causados por el difícil acceso en áreas rurales y el conflicto armado del país, además de no contarse con un adecuado sistema de seguimiento y evaluación en el sector salud (12).

De otra parte, desde 1995 el Sistema de Vigilancia en Salud Pública (Sivigila) ha incluido la vigilancia de la mortalidad materna a través de la cual se captura la información de los casos para realizar el análisis oportuno desde el nivel institucional hasta el nacional. Al comparar este sistema de información con la información de las estadísticas vitales se observa un sub-registro que ha venido mejorando, pues pasó de 60% antes del 2004 a 18% en el 2007, (grafico 1).

	SO R-02	PROTOCOLO DE VIGILANCIA Y CONTROL DE MORTALIDAD MATERNA		Página 5 de 35
INACIONAL DE	A Y CONTROL D PÚBLICA			Versión: 00
SALUD EN SALU	DFUBLICA	PRO-R02.003.0000-023		Fecha próxima revisión: 2014-08
Elaborado por:	Revisado por:		Aprobado por:	ł
Equipo Funcional Maternidad Segura Fecha: 2011/07/15	Maritza Adegnis González Duarte Coordinadora Grupo Enfermedades No Transmisibles Fecha: 2011/07/25		Dra. Danik Valera Antequ Subdirector de Vigilancia Fecha: 2011/08/08	iera y Control en Salud Pública

Gráfico 1. Evolución de la razón de mortalidad materna. Colombia 1990 - 2007



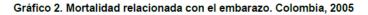
Fuente: Cálculos con base en la información de Estadísticas Vitales - DANE

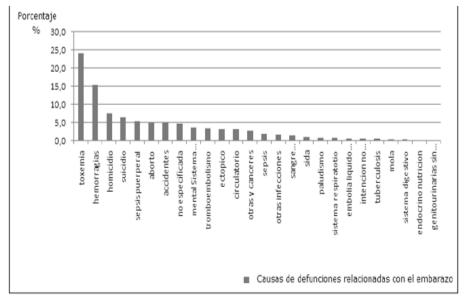
La información actualizada de la vigilancia en salud pública de la mortalidad materna del Instituto Nacional de Salud puede consultarse en la página www.ins.gov.co.

Es de resaltar que en el 2005, las tercera y cuarta causas de muerte en mujeres en embarazo, parto y puerperio en Colombia fueron el homicidio y el suicidio (ver gráfico 2) (13), 21% de los homicidios registrados ocurrió en la casa, de donde puede inferirse probable violencia intrafamiliar. La violencia intrafamiliar y el suicidio son problemas de salud pública, y como se ha descrito en la literatura, estas problemáticas se pueden acentuar ante la gestación (14,15).

Con el lema "toda madre y tod@ niño y niña contarán", en el 2005 la OMS resaltó la gravedad de la pérdida de cualquier madre o hijo(a) para la familia y la sociedad y la necesidad de evitarla, así como la violencia intrafamiliar y el suicidio, que son causas intervenibles y prevenibles con adecuadas intervenciones psicosociales integrales.

	SO R-02	PROTOCOLO DE VIGILANCIA Y CONTROL DE MORTALIDAD		Página 6 de 35
INACIONAL DE			ERNA	Versión: 00
SALUD EN SALU	DFUBLICA	PRO-R02.003.0000-023		Fecha próxima revisión: 2014-08
Elaborado por:	Revisado por:		Aprobado por:	
Equipo Funcional Maternidad Segura Fecha: 2011/07/15	Maritza Adegnis González Duarte Coordinadora Grupo Enfermedades No Transmisibles Fecha: 2011/07/25		Dra. Danik Valera Antequ Subdirector de Vigilancia Fecha: 2011/08/08	iera y Control en Salud Pública





Fuente: Fino E, Cuevas E. Mortalidad relacionada con el embarazo Colombia 1985-2005. (13)

Es por ello que se amplió el rango de la vigilancia a la mortalidad relacionada con el embarazo y se introdujo una definición de caso a partir de la cual se evidenciaron las causas de muerte descritas, así como la mortalidad materna tardía, muchas de cuyas causas siguen obedeciendo a determinantes prevenibles e intervenibles (16).

#### 5.1.3. Estrategia

#### 5.1.3.1. Vigilancia rutinaria

- Vigilancia a través de la notificación inmediata y semanal obligatoria de la mortalidad en mujeres en embarazo, parto y primer año postparto por municipio y departamento.
- Vigilancia a través de la consolidación y el análisis de la información generada por parte de los municipios, departamentos y la nación.
- Análisis y diagnóstico situacional periódico de la mortalidad de mujeres en embarazo (17), parto y primer año postparto disgregada según se trate de mortalidad materna, materna tardía o relacionada con el embarazo, en conjunto con otros eventos de vigilancia en salud pública relacionados con la maternidad segura (por ej. mortalidad perinatal y neonatal, VIH transmisión madre-hijo, sífilis gestacional y congénita, hepatitis B en menores de 5 años,

	ESO R-02	PROTOCOLO DE VIGILANCIA Y CONTROL DE MORTALIDAD MATERNA		Página 7 de 35
NACIONAL DE	A Y CONTROL D PÚBLICA			Versión: 00
SALUD EN SALU	DFUBLICA	PRO-R02.003.0000-023		Fecha próxima revisión: 2014-08
Elaborado por:	Revisado por:		Aprobado por:	•
Equipo Funcional Maternidad Segura Fecha: 2011/07/15	Maritza Adegnis González Duarte Coordinadora Grupo Enfermedades No Transmisibles Fecha: 2011/07/25		Dra. Danik Valera Anteq Subdirector de Vigilancia Fecha: 2011/08/08	uera y Control en Salud Pública

hipotiroidismo congénito, tétanos neonatal, rubéola congénita, anomalías congénitas) y otra información disponible en municipios, departamentos y la nación.

#### 5.1.3.2. Vigilancia activa:

Revisión mensual de los certificados de defunción de mujeres en edad fértil (10 - 54 años) desde el nivel institucional, municipal y departamental en búsqueda de casos probables de mortalidad materna, mortalidad materna tardía y mortalidad relacionada con el embarazo.

Cruce de información semestral de las bases de datos de estadísticas vitales, certificados de defunción de mujeres en edad fértil (10 - 54 años) frente a certificados de nacidos vivos y certificados de defunción fetal, con el objeto de detectar muertes maternas que no hayan sido identificadas oportunamente en los certificados de defunción y a través de la notificación rutinaria

#### Concordancia DANE-Sivigila

Deben realizarse reuniones periódicas para evaluar la concordancia y hacer ajustes mutuos de casos de muertes maternas reportados por las Estadísticas Vitales del DANE y la notificación al Sivigila a través de los comités de estadísticas vitales institucionales, municipales, departamentales y distritales, con su par respectivo de vigilancia en salud pública; realizar el ajuste mutuo de casos inmediatamente y enviar acta de estas reuniones del municipio al departamento y del departamento al Instituto Nacional de Salud máximo cada tres meses.

#### Vigilancia comunitaria

Son las estrategias de base comunitaria encaminadas a garantizar la salud de la comunidad con la participación de sus líderes, parteras, promotores, gestores comunitarios, auxiliares en salud pública, quienes informan de manera permanente al sector salud sobre novedades relacionadas con muertes, nacimientos (vivos y muertos) y otros eventos de interés en salud pública; para ello se brinda apoyo con mecanismos como los comités de vigilancia epidemiológica comunitarios (COVECOM) y la atención primaria en salud.

Cualquier persona o entidad del sector salud u otro sector, incluidas las EPS, que conozca de un evento de interés en salud pública debe ponerlo en conocimiento de la IPS más cercana o de la dirección local de salud, y las IPS responsables de la zona deben mantener informada claramente a la comunidad sobre cómo contactarlas efectivamente para recibir información de la comunidad las 24 horas del día y los 7 días de la semana.

#### Detección permanente de gestantes y seguimientos a gestantes

La vigilancia comunitaria y la atención primaria garantizan en forma permanente la detección de gestantes y su seguimiento.

Las EPS del régimen contributivo o subsidiado, las secretarías municipales y departamentales de salud, así como las instituciones públicas y privadas prestadoras de servicios de salud tienen el deber de realizar búsqueda permanente de gestantes sin control prenatal, y detectar a quienes no asisten al control prenatal articulándose para realizar su búsqueda activa.

	SO R-02	PROTOCOLO DE VIGILANCIA Y CONTROL DE MORTALIDAD		Página 8 de 35
INACIONAL DE	A Y CONTROL D PÚBLICA	MAT	ERNA	Versión: 00
SALUD EN SALU	DFUBLICA	PRO-R02.0	03.0000-023	Fecha próxima revisión: 2014-08
Elaborado por:	Revisado por:		Aprobado por:	
Equipo Funcional Maternidad Segura Fecha: 2011/07/15	Maritza Adegnis González Duarte Coordinadora Grupo Enfermedades No Transmisibles Fecha: 2011/07/25		Dra. Danik Valera Antequ Subdirector de Vigilancia Fecha: 2011/08/08	iera y Control en Salud Pública

Debe hacerse seguimiento estricto a gestantes inscritas en el programa de control prenatal (toda gestante que ingrese a la institución debe inscribirse al programa) mínimo hasta la primera semana posparto o hasta que sean superadas complicaciones en el postparto.

Los censos y seguimientos deben contener información básica como fecha, número de identificación, nombres y apellidos, dirección completa en zona urbana y en zona rural con el mayor detalle para ser localizada en caso de ser necesario, teléfonos de contacto, aseguramiento y EPS responsable, edad, semanas de gestación y riesgos. Los censos se pueden respaldar con la localización de la vivienda en los mapas provistos por planeación del municipio.

Debe hacerse búsqueda en los registros de medicina legal de muertes maternas entre los casos de muertes relacionadas con el embarazo y tardías.

La **búsqueda en registros hospitalarios** activa y permanente de los ingresos y egresos obstétricos debe hacerse en las instituciones prestadoras de servicios de salud pública y privada en RIPS y libros de parto, entre otros.

#### 5.2. Información y configuración del caso

#### 5.2.1. Definición operativa de caso

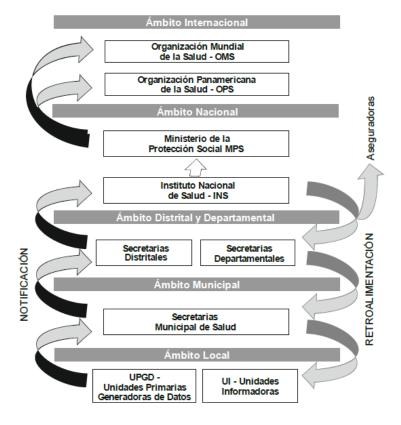
Se notificarán, investigarán y analizarán todas las muertes de mujeres durante el embarazo, parto y primer año postparto. Se tendrán en cuenta las siguientes definiciones de la Clasificación Internacional de Enfermedades, CIE 10 de la OMS (18).

Tipo de Caso	Características de la clasificación
Defunción relacionada con el embarazo	Una defunción relacionada con el embarazo es la muerte de una mujer mientras está embarazada o dentro de los 42 días siguientes a la terminación del embarazo, independientemente de la causa de la defunción.
Defunción materna tardía	Una defunción materna tardía es la muerte de una mujer por causas obstétricas directas o indirectas después de los 42 días, pero antes de un año de la terminación del embarazo.
Defunción materna	La defunción materna se define como la muerte de una mujer mientras está embarazada o dentro de los 42 días siguientes a la terminación del embarazo, independientemente de la duración y el sitio del embarazo, debida a cualquier causa relacionada con o agravada por el embarazo mismo o su atención, pero no por causas accidentales o incidentales.
Defunciones obstétricas directas	Son las que resultan de complicaciones obstétricas del embarazo (embarazo, parto y puerperio), de intervenciones, de omisiones, de tratamiento incorrecto, o de una cadena de acontecimientos originada en cualquiera de las circunstancias mencionadas.
Defunciones obstétricas indirectas	Son las que resultan de una enfermedad existente desde antes del embarazo o de una enfermedad que evoluciona durante el mismo, no debidas a causas obstétricas directas, pero sí agravadas por los efectos fisiológicos del embarazo.

	ESO R-02		DE VIGILANCIA Y	Página 9 de 35
INACIONAL DE			ERNA	Versión: 00
SALUD EN SALU	SALUD EN SALUD PÚBLICA		PRO-R02.003.0000-023	
Elaborado por:	Revisado por:		Aprobado por:	•
Equipo Funcional Maternidad Segura Fecha: 2011/07/15	Maritza Adegnis González Duarte Coordinadora Grupo Enfermedades No Transmisibles Fecha: 2011/07/25		Dra. Danik Valera Antequ Subdirector de Vigilancia Fecha: 2011/08/08	iera y Control en Salud Pública

#### 5.3. Proceso de vigilancia

### 5.3.1. Flujo de la información



El flujo de la información se genera desde la unidad primaria generadora de datos (UPGD) hacia el municipio y del municipio hasta el nivel nacional e internacional, y desde el nivel nacional se envía retroalimentación a los departamentos, de los departamentos a los municipios, así como desde cada nivel se envía información a los aseguradores.

	SO R-02		DE VIGILANCIA Y	Página 10 de 35
INACIONAL DE			ERNA	Versión: 00
SALUD EN SALU	EN SALUD PÚBLICA		PRO-R02.003.0000-023	
Elaborado por:	Revisado por:		Aprobado por:	
Equipo Funcional Maternidad Segura Fecha: 2011/07/15	Maritza Adegnis González Duarte Coordinadora Grupo Enfermedades No Transmisibles Fecha: 2011/07/25		Dra. Danik Valera Antequ Subdirector de Vigilancia Fecha: 2011/08/08	iera y Control en Salud Pública

#### 5.3.2. Notificación

Ámbito	Notificación	Responsabilidad
UPGD Aseguradoras Direcciones locales de salud Secretarías departamentales o distritales de salud Instituto Nacional de Salud	Notificación inmediata	De la UPGD al municipio y respectiva aseguradora y a su vez de la dirección local al departamento y del departamento a la nación. Notificación inmediata de acuerdo a las definiciones operativas descritas a través del medio de comunicación expedito y disponible (fax, correo electrónico, etc.) Diligenciamiento y revisión del certificado de defunción de acuerdo a lo establecido en el Manual de Principios y Procedimientos del Sistema de Registro Civil y Estadísticas Vitales DANE – MPS (19), para cada muerte materna junto con la ficha de datos básicos y complementarios (anexo 1).
Direcciones locales de salud Secretarías departamental o distritales de salud Instituto Nacional de Salud Ministerio de la Protección Social OPS – OMS.	Notificación semanal	<ul> <li>Del municipio al departamento o al distrito         <ul> <li>Notificación al SIVIGILA a través de la ficha individual por archivos planos.</li> <li>Revisión y recolección de certificados de defunción y complementación de la ficha de notificación.</li> <li>Envio del certificado de defunción al nivel departamental.</li> </ul> </li> <li>Del departamento/distrito a la nación (notificación semanal):         <ul> <li>Notificación de muertes maternas y relacionadas con el embarazo.</li> </ul> </li> <li>Recepción y revisión de la información enviada por los municipios de los casos notificados a través del certificado y envío a la nación de la fotocopia del certificado junto con la información de la ficha de datos complementarios en archivos planos.</li> </ul>
Secretarías departamentales o distritales de salud Instituto Nacional de Salud	Ajustes por períodos epidemiológicos	Los ajustes a la información correspondiente de casos confirmados que no fueron notificados por el departamento durante las semanas del periodo anterior se deben realizar a más tardar en el periodo epidemiológico inmediatamente posterior, de conformidad a los mecanismos definidos por el sistema. Al terminar el análisis de caso se debe completar y ajustar la información que esté incompleta e incorrecta en la notificación al Sivigila. El departamento debe enviar al INS el acta de las reuniones de ajustes de casos con estadísticas vitales.
Direcciones locales de salud EPS IPS	Investigaciones de caso	La secretaria municipal de salud del municipio de residencia compila la documentación existente del caso desde las diferentes instituciones y sectores. La secretaría municipal de salud junto con la EPS responsable y la IPS realizan la investigación de campo, que es una actividad extramural.
IPS, EPS, DLS, Secretarias departamentales de salud Instituto Nacional de Salud	Análisis del caso	Se reconstruye en orden cronológico lo sucedido desde antes de la gestación hasta la muerte. Al concluir el análisis de caso se debe enviar al Instituto Nacional de Salud en un <u>plazo</u> <u>máximo de 45 días</u> , por medio digital, <i>mail</i> o en físico la información del caso, la cual debe contar con la fotocopia de la ficha de notificación, copia del certificado de defunción, investigación de campo, autopsia verbal, análisis del caso, plan de mejoramiento y evaluaciones del cumplimiento del plan de mejoramiento.

Las UPGD, caracterizadas de conformidad con las normas vigentes, son las responsables de captar y notificar con periodicidad semanal, en los formatos y estructura establecidos, la presencia del evento de acuerdo con las definiciones de caso contenidas en el protocolo.

En caso de que por dificultades insuperables, la UPGD no pueda enviar información directamente por notificación en ficha individual, se deben tomar los datos de la ficha en el sitio de origen de la información y será responsabilidad del municipio y del departamento establecer los medios de comunicación (teléfonos, fax, radioteléfonos, etc.) necesarios para llenar los datos de la ficha

	SO R-02		DE VIGILANCIA Y	Página 11 de 35
INACIONAL DE		MATERNA		Versión: 00
SALUD EN SALU	SALUD EN SALUD PÚBLICA		PRO-R02.003.0000-023	
Elaborado por:	Revisado por:		Aprobado por:	
Equipo Funcional Maternidad Segura Fecha: 2011/07/15	Maritza Adegnis González Duarte Coordinadora Grupo Enfermedades No Transmisibles Fecha: 2011/07/25		Dra. Danik Valera Antequ Subdirector de Vigilancia Fecha: 2011/08/08	iera y Control en Salud Pública

individual en la unidad notificadora y notificar así todos los casos de muerte materna y perinatal al Sivigila por notificación individual en la ficha obligatoria.

Los datos deben estar contenidos en archivos planos delimitados por comas, con la estructura y características definidas y contenidas en los documentos técnicos que hacen parte del subsistema de información para la notificación de eventos de interés en salud pública del Instituto Nacional de Salud - Ministerio de la Protección Social.

Ni las direcciones departamentales, distritales o municipales de salud, ni las entidades administradoras de planes de beneficios, ni ningún otro organismo de administración, dirección, vigilancia y control podrán modificar, reducir o adicionar los datos ni la estructura en que deben ser presentados en medio magnético en cuanto a la longitud de los campos, tipo de dato, valores que puede adoptar el dato y su orden. Lo anterior sin perjuicio de que en las bases de datos propias, las UPGD y los entes territoriales puedan tener información adicional para su propio uso.

#### 5.4. Análisis de los datos

El análisis de la mortalidad materna debe ser coordinado por el sector salud por medio de los comités de análisis de mortalidad materna y perinatal y de estadísticas vitales con la obligatoria participación de todos sus miembros.

A continuación se mencionan algunos aspectos importantes a tratar en dichos análisis en cada uno de los niveles territoriales.

#### Análisis de caso individual

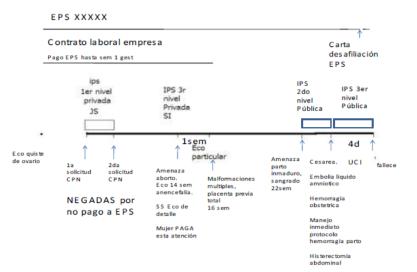
Estructura básica

- Nombre o código
- Aseguradora
- Edad
- Raza
- Etnia
- Escolaridad
- Estado civil
- Estrato socioeconómico
- Municipio de residencia
- Área de residencia
- Municipio de procedencia
- o Lugar de la muerte
- Fórmula obstétrica
- o Semanas de gestación.
- Fecha del parto
- Fecha de defunción
- o Forma de terminación del embarazo
- Causa de muerte
- Narración en detalle y en orden cronológico de lo ocurrido desde antes de la gestación, durante la gestación, el parto y el posparto; de los sucesos clínicos, paraclínicos o de laboratorio,

INSTITUTO NACIONAL DE NACIONAL			DE VIGILANCIA Y	Página 12 de 35
		MATERNA		Versión: 00
SALUD EN SALU	EN SALUD FUBLICA		PRO-R02.003.0000-023	
Elaborado por:	Revisado por:		Aprobado por:	
Equipo Funcional Maternidad Segura Fecha: 2011/07/15	Maritza Adegnis González Duarte Coordinadora Grupo Enfermedades No Transmisibles Fecha: 2011/07/25		Dra. Danik Valera Antequ Subdirector de Vigilancia Fecha: 2011/08/08	iera y Control en Salud Pública

familiares, sociales, del aseguramiento, entre otros, describiendo, además, las instituciones en las que se dio alguna atención.

#### o Cronograma



o Croquis o mapa de desplazamientos



- Consolidado de acciones mínimas de atención prenatal (ficha CLAP, o ficha biopsicosocial, carné materno)
- o Partograma

INSTITUTO NACIONAL DE C C C C C C C C C C C C C C C C C C C		CONTROL DE	DE VIGILANCIA Y E MORTALIDAD 'ERNA	Página 13 de 35 Versión: 00
SALUD EN SALU	EN SALUD PUBLICA		PRO-R02.003.0000-023	
Elaborado por:	Revisado por:		Aprobado por:	
Equipo Funcional Maternidad Segura Fecha: 2011/07/15	Maritza Adegnis González Duarte Coordinadora Grupo Enfermedades No Transmisibles Fecha: 2011/07/25		Dra. Danik Valera Antequ Subdirector de Vigilancia Fecha: 2011/08/08	iera y Control en Salud Pública

- o Cuadro consolidado de laboratorios y otros exámenes
- Reporte de autopsia
- Se realiza el análisis de barreras en el sector salud y fuera de éste (análisis de demoras) encontradas desde antes de la gestación, durante la gestación, el parto y el posparto por la familia gestante.
- o Conclusión en cuanto a las posibilidades de prevención e intervención en cada muerte.
- o Elaboración del plan de mejoramiento.

Aspectos para el análisis de la mortalidad materna desde el nivel institucional al nacional					
Aspecto a incluir en el análisis de situación en muerte materna	Nivel territorial en el que se realiza	Periodicidad con que se realiza el análisis			
Tendencia y frecuencia de casos de defunción matema	Municipio Departamento Nación	Anual Semestral Mensual			
Tendencia de la razón de mortalidad materna si se tienen datos de nacidos vivos en el mismo rango de tiempo.	Municipio Departamento Nación	Anual Semestral Mensual			
Descripción de las características de las muertes maternas por variables de edad, procedencia, régimen de afiliación, servicios y cobertura de atención prenatal, natal y posnatal, y causas de muerte (de acuerdo con el certificado de defunción y ficha de notificación).	Municipio Departamento Nación	Anual Semestral Trimestral			
Correlación entre la información generada por la notificación obligatoria semanal y el sistema de estadísticas vitales.	IPS Municipio Departamento Nación	Semanal Mensual Trimestral Semestral			
Proceso de ajuste del número de muertes maternas de acuerdo con los certificados de defunción: se seleccionarán los certificados de defunción de todas las mujeres en edad fértil (10-54 años) del semestre a analizar. También se seleccionarán los certificados de muertes fetales y los certificados de nacido vivo correspondientes al mismo periodo, así como los del año inmediatamente anterior. Se realizará el cruce de información entre estos certificados de defunción y los certificados de nacido vivo a través de variables comunes como el tipo y número del documento de identificación de las mujeres en edad fértil seleccionadas y el número de certificado de defunción. Esta actividad permitirá detectar muertes de mujeres en edad fértil que por diversos motivos no fueron calificadas como muertes maternas.	Departamento Nación (actividad conjunta entre el DANE - INS)	Trimestral Semestral			
Identificación de áreas de riesgo	Municipio Departamento Nación	Trimestral Semestral Anual			
Evaluación y retroalimentación de las principales actividades incluidas en los planes de mejoramiento.	Municipio Departamento Nación	Mensual Trimestral Semestral			

	SO R-02	CONTROL DE MORTALIDAD		Página 14 de 35
INACIONAL DE				Versión: 00
SALUD EN SALU	SALUD EN SALUD PÚBLICA		PRO-R02.003.0000-023	
Elaborado por:	Revisado por:		Aprobado por:	
Equipo Funcional Maternidad Segura Fecha: 2011/07/15	Maritza Adegnis González Duarte Coordinadora Grupo Enfermedades No Transmisibles Fecha: 2011/07/25		Dra. Danik Valera Antequ Subdirector de Vigilancia Fecha: 2011/08/08	iera y Control en Salud Pública

#### 5.4.1. Indicadores

Ver indicadores de la subdirección de vigilancia y control en salud Pública

#### 5.5. Orientación de la acción

#### 5.5.1. Acciones Individuales

Las acciones individuales están orientadas en primera instancia a la configuración del caso una vez éste se notifica a través de:

- investigación de campo (anexo 2);
- comités de análisis de la mortalidad materna en los que puede aplicarse la metodología de la ruta de la vida "Camino a la supervivencia" (4 demoras) (Anexo 3), y elaboración de plan de mejoramiento y seguimiento del cumplimiento (Anexo 4).

De igual manera deben articular al apoyo requerido por los hijos e hijas y la familia de la fallecida en cuanto al manejo del duelo y redes de apoyo intersectoriales requeridas.

Se deben tomar medidas que incidan en la salud individual de las madres que ingresen bajo las mismas condiciones de las gestantes que fallecieron, teniendo en cuenta los resultados obtenidos en el comité de análisis de la mortalidad materna y lo establecido en los planes de mejoramiento

Se debe garantizar el personal suficiente y capacitado para realizar la atención preconcepcional, de control prenatal, la atención del parto y puerperio, y el tratamiento de urgencia para las complicaciones del embarazo, parto y puerperio de acuerdo a lo establecido en las normas de protección específica y prevención estipuladas en la resolución 412/2000 (14).

#### Investigación de campo y autopsia verbal

La investigación de campo es una actividad extramural a cargo del nivel municipal, en conjunto con la EPS responsable y la IPS, la cual debe ser realizada por un profesional con experiencia en su manejo técnico y en el abordaje del duelo familiar; se debe realizar para toda muerte materna.

Cuando en un caso de muerte materna no se tenga claridad de la causa médica se aplicará también la autopsia verbal

La investigación de campo se debe efectuar con el compañero o esposo de la gestante, con algún familiar, preferentemente una mujer (madre o hermana), o con los convivientes de la gestante, que puedan aportar datos sobre la ruta crítica que siguió la madre desde el inicio de su embarazo, así como sobre su condición psicoafectiva, social, económica, cultural, educativa, familiar y en general de todo su entorno. Se debe desarrollar el formato de "Visita de campo" (Anexo 2).

Las investigaciones de las muertes maternas incluyen la exploración de las condiciones o situaciones médicas y no médicas relacionadas con el fallecimiento, de las condiciones de acceso y uso de los servicios de salud por parte de la población y de la calidad de los procedimientos

	ESO R-02		PROTOCOLO DE VIGILANCIA Y CONTROL DE MORTALIDAD	
		MATERNA		Versión: 00
SALUD EN SALU	LUD EN SALUD FUBLICA		PRO-R02.003.0000-023	
Elaborado por:	Revisado por:		Aprobado por:	
Equipo Funcional Maternidad Segura Fecha: 2011/07/15	Maritza Adegnis González Duarte Coordinadora Grupo Enfermedades No Transmisibles Fecha: 2011/07/25		Dra. Danik Valera Antequ Subdirector de Vigilancia Fecha: 2011/08/08	iera y Control en Salud Pública

desarrollados y los servicios prestados, así como los aspectos sociales y de redes involucrados en el caso.

El desarrollo de la entrevista a los familiares o personas allegadas a la fallecida debe realizarse en sitio tranquilo, con la privacidad requerida, siguiendo técnicas de manejo de duelo (ver página web <u>www.ins.gov.co</u>, conferencias en maternidad segura); se desarrollará siguiendo la guía de entrevista semiestructurada del anexo 2, la cual registra los datos de identificación y sociodemográficos, así como el registro del familiograma y el croquis o mapa de desplazamientos realizados o que hubiese debido realizar la materna para lograr acceder a la atención en salud requerida, obtenidos del relato orientado por preguntas guía que buscan la reconstrucción de los hechos desde el punto de vista de la familia sobre lo sucedido en los diferentes momentos del proceso de la maternidad segura: antes de la gestación, en la gestación, parto y postparto, así como las necesidades de los hijos o hijas y la familia después del fallecimiento para brindar apoyo en el manejo del duelo y la articulación con las redes sociales institucionales e intersectoriales requeridas.

Se recalca la importancia del relato libre, el cual brinda las herramientas cualitativas indispensables para visibilizar a profundidad el desarrollo y las causas de lo sucedido desde los aspectos del entorno, de acceso a servicios, de la atención recibida, de barreras, de aspectos socioculturales y otros determinantes en la muerte de la mujer (24-29).

La autopsia verbal se aplicará a los casos de muerte materna que ocurran extra-institucionalmente y sobre los que no se conozca en forma clara la causa de muerte (20). En este caso se tiene en cuenta el relato del conviviente de la madre con respecto a sus condiciones médicas, lo que permite identificar posibles signos y síntomas presentados por la gestante hasta su fallecimiento, y con lo cual podemos establecer posibles causas de muerte (anexo 3).

Estas actividades son responsabilidad de la dirección local de salud en conjunto con la IPS y EPS correspondiente

#### Comités de análisis individuales de las muertes maternas

El comité es una instancia de análisis de información para establecer los factores determinantes en torno a cada mortalidad materna que sirve de insumo para formular correctivos, pero que no se constituye como una instancia punitiva, puesto que no suple otras instancias o comités del sistema de garantía de calidad y auditoria médica (comités ad-hoc de mortalidad, de calidad, etc.), de lo cual son responsables la IPS, las aseguradoras (EPS, ARS) y las direcciones territoriales de salud.

El proceso de análisis busca evaluar cada muerte materna bajo una metodología clara basada en las cuatro demoras, la cual permite establecer factores determinantes individuales y colectivos, y elaborar planes de mejoramiento para la disminución de la mortalidad materna.

#### Insumos y actores para la realización del comité de análisis de la mortalidad materna por niveles

Nivel institucional

El certificado de defunción completamente diligenciado

	SO R-02	PROTOCOLO DE VIGILANCIA Y CONTROL DE MORTALIDAD		Página 16 de 35
NACIONAL DE VIGILANCIA Y CONTRO		MATERNA		Versión: 00
SALUD EN SALU	EN SALUD PUBLICA		PRO-R02.003.0000-023	
Elaborado por:	Revisado por:		Aprobado por:	
Equipo Funcional Maternidad Segura Fecha: 2011/07/15	Maritza Adegnis González Duarte Coordinadora Grupo Enfermedades No Transmisibles Fecha: 2011/07/25		Dra. Danik Valera Antequ Subdirector de Vigilancia Fecha: 2011/08/08	uera y Control en Salud Pública

- La ficha epidemiológica, en la que, una vez realizado el comité de análisis, se corregirán datos errados y se complementarán los datos ausentes; se deben enviar de inmediato al Sivigila los ajustes de esta información.
- La historia clínica completa diligenciada en la institución prestadora de salud (IPS) donde ocurrió la muerte.

#### Participantes

- Gerente o director de la IPS
- Coordinador del área de gineco-obstetricia.
- Coordinador de epidemiología
- Auditor de la IPS
- Personal asistencial no involucrado en la atención directa del caso

#### Nivel municipal

- El certificado de defunción completamente diligenciado.
- La ficha epidemiológica
- La historia clínica completa diligenciada en la IPS en la cual fue atendida la gestante durante los controles prenatales y donde ocurrió la muerte (pueden ser IPS distintas).
- La norma de atención del embarazo y parto vigente.
- La investigación de campo y autopsia verbal si se requirió.
- El protocolo de necropsia cuando fue necesario para establecer la causa médica de muerte. Si se considera necesario, se invitará al comité de análisis de mortalidad materna al representante del Instituto de Medicina Legal y Ciencias Forenses con el fin de discutir y complementar la información del caso.

#### Participantes

- Responsable de la vigilancia en salud pública del municipio.
- Médico y enfermera de la(s) IPS donde ocurrió la muerte.
- Gerente o administrador de la IPS en la cual ocurrió la muerte.
- Auditor médico de la IPS.
- Representante de la aseguradora con poder decisorio.
- Representante de garantía de la calidad.
- Gineco-obstetra (opcional).
- Responsable de Estadísticas Vitales.
- Representante del Instituto de Medicina Legal y Ciencias Forenses cuando sea necesario.

#### Nivel departamental

- Contar con las actas y planes de mejoramiento resultado de los análisis de mortalidad realizados en el nivel municipal.
- Contar con los análisis situacionales de mortalidad materna del departamento con el fin de establecer el comportamiento y los factores determinantes, y permitir la toma de decisiones.

#### Participantes

- Coordinador de vigilancia en salud pública departamental o distrital.

	ESO R-02	PROTOCOLO DE VIGILANCIA Y CONTROL DE MORTALIDAD		Página 17 de 35
INACIONAL DE	EN SALUD PÚBLICA		ERNA	Versión: 00
SALUD EN SALU			PRO-R02.003.0000-023	
Elaborado por:	Revisado por:		Aprobado por:	
Equipo Funcional Maternidad Segura Fecha: 2011/07/15	Maritza Adegnis González Duarte Coordinadora Grupo Enfermedades No Transmisibles Fecha: 2011/07/25		Dra. Danik Valera Antequ Subdirector de Vigilancia Fecha: 2011/08/08	iera y Control en Salud Pública

- Coordinador de garantía de la calidad o vigilancia y control de la oferta departamental o distrital.
- Representante de las aseguradoras (entidades promotoras de salud-EPS o aseguradoras del régimen subsidiado-ARS).
- Gineco-obstetra.
- Coordinador de vigilancia en salud pública municipal y auditor médico de la IPS donde ocurrió el caso cuando sea necesario.
- Representante del Instituto de Medicina Legal y Ciencias Forenses cuando sea necesario.

Nivel nacional

- Contar con la información remitida por el nivel departamental a través del Sistema Nacional de Vigilancia en Salud Pública (Sivigila) y si es necesario, las actas y planes de mejoramiento consolidados en el nivel departamental.
- Contar con las fotocopias de los certificados de defunción correspondientes a esas muertes matemas, así como con las fichas de notificación y los análisis situacionales de mortalidad materna departamental, con el propósito de establecer el patrón de comportamiento para el país y los factores determinantes para orientar las políticas.

#### Participantes

- Ministerio de la Protección Social (Salud pública Garantía de calidad)
- Superintendencia Nacional de Salud
- Instituto Nacional de Salud
- Instituto de Medicina Legal y Ciencias Forenses.
- Departamento Administrativo de Estadística DANE NACIONAL
- EPS-ARS
- Red de centros CLAP, sociedades científicas y ONG, agencias de cooperación internacional (OPS, UNICEF, FNUAP, entre otras).

#### Metodología del comité de análisis de la mortalidad materna

- Será convocado por el responsable de la vigilancia en salud pública en el municipio cada vez que a través del Sivigila se notifique una muerte materna. Se recomienda que este comité se realice dentro de las siguientes dos semanas para tener oportunidad en el proceso de configuración del caso.
- El comité podrá ser coordinado por el responsable de vigilancia del municipio.
- Se realizará una lectura de la historia clínica prenatal y de la atención médica realizada; se podrá hacer un resumen siempre y cuando no se omita información que ayude a identificar los riesgos asociados a la muerte materna.
- Se deberá leer y analizar el informe de la investigación de campo.
- Para los análisis de los casos se recomienda la metodología "La ruta de la vida. Camino a la supervivencia" (cuatro demoras) (13) (véase Anexo 4).

#### Elaboración del plan de mejoramiento

El plan de mejoramiento es la serie de actividades programadas con el objeto de evitar que se repitan las condiciones médicas y no médicas que llevaron a la muerte según análisis del Comité de Análisis de la Mortalidad Materna cuando se presente de nuevo un caso con similares condiciones (Anexo 4).

	SO R-02		DE VIGILANCIA Y	Página 18 de 35		
INACIONAL DE	VIGILANCIA Y CONTROL				ERNA	Versión: 00
SALUD SALUD	DIODLICA	PRO-R02.003.0000-023		Fecha próxima revisión: 2014-08		
Elaborado por:	Revisado por:		Aprobado por:	•		
quipo Funcional Maternidad Segura echa: 2011/07/15 Guipo Funcional Maternidad Segura Grupo Enfermedades Fecha: 2011/07/15			Dra. Danik Valera Antequ Subdirector de Vigilancia Fecha: 2011/08/08	iera y Control en Salud Pública		

Las condiciones médicas dependen directamente de la calidad del proceso de atención, por lo tanto, las actividades que se programen deben estar dirigidas a corregir y mejorar este proceso en las instituciones de salud. Con respecto a las condiciones no médicas, el plan de mejoramiento va dirigido a que la autoridad sanitaria del municipio implemente, según sea el caso, actividades intersectoriales conducentes a evitar que problemas relacionados con aspectos logísticos sean parte causal de las muertes maternas, y que las aseguradoras e IPS también fortalezcan las actividades conducentes a mejorar el acceso a los servicios.

El plan de mejoramiento no sólo estipulará las actividades a realizar, sino que además deberá identificar claramente quién será el responsable, cómo se realizará la actividad propuesta, en dónde y en cuánto tiempo se espera cumplir con lo planteado, el indicador con el cual se medirá el cumplimiento de cada actividad y los responsables tanto del cumplimiento como del seguimiento de cada una, los cuales no podrán ser la misma persona. Por lo anterior, se enviará copia del plan de mejoramiento a todos los participantes que deben ejecutar actividades y a los responsables del cumplimiento y del seguimiento tanto del sector salud como de otros sectores pertinentes (Anexo 5)

Se debe realizar evaluación del cumplimiento de los planes de mejoramiento periódicamente en los Cove y COVECOM a nivel IPS, municipal y departamental; se debe enviar copia de éstos al departamento y al Instituto Nacional de Salud periódicamente en la matriz de consolidado de problemas y evaluación al cumplimiento (Anexo 6).

#### 5.5.2. Acciones colectivas

Se convocará trimestralmente el comité de vigilancia comunitaria (COVECOM) para la revisión, análisis, monitorización y evaluación de las acciones de mejoramiento en torno a la salud materno – perinatal a nivel municipal, distrital y departamental.

Debe tenerse en cuenta en la conformación de los COVECOM municipales y distritales la participación de alcaldes y primeras damas, representantes de organizaciones de mujeres, asociaciones de usuarios, representantes de organizaciones de parteras, representantes de organizaciones indígenas, de comunidades negras, secretarías de educación y cultura, obras públicas y personero y otras organizaciones del ámbito municipal que sea necesario convocar.

Los COVECOM departamentales deben estar encabezados por los gobernadores, procuradores, representantes de organizaciones de mujeres, asociaciones de usuarios, asociaciones científicas y de profesionales, ICBF, representantes de organizaciones indígenas, de comunidades negras, secretarías de educación, recreación y deporte, transporte, obras públicas, personeros y otras organizaciones del ámbito departamental que sea necesario convocar.

De otra parte, se recomienda abordar la situación de la salud materna perinatal en los comités de política social.

	SO R-02		DE VIGILANCIA Y	Página 19 de 35
INACIONAL DE	Y CONTROL D PÚBLICA		ERNA	Versión: 00
SALUD EN SALU	DIOBLICA	PRO-R02.0	03.0000-023	Fecha próxima revisión: 2014-08
Elaborado por:	Revisado por:		Aprobado por:	
quipo Funcional Maternidad Segura echa: 2011/07/15 Funcional Maternidad Segura			Dra. Danik Valera Antequ Subdirector de Vigilancia Fecha: 2011/08/08	iera y Control en Salud Pública

A nivel municipal deberán ser liderados por el Consejo de política social municipal, que deberá disponer del diagnóstico de la situación de mujer e infancia suministrado por las entidades responsables (el sector salud aporta la información de indicadores disponibles y de barreras para la atención materna detectadas). El Consejo de política social municipal define las políticas municipales intersectoriales para la mujer y la infancia en cuanto a la garantía de sus derechos (Ley 1098 del 2006).

A nivel departamental serán liderados por el Consejo de política social departamental, que deberá disponer del diagnóstico de la situación de la mujer y la infancia suministrado por las entidades responsables (el sector salud aporta la información de indicadores disponibles y de barreras para la atención materna detectadas). El Consejo de política social departamental define las políticas municipales intersectoriales para la mujer y la infancia en cuanto a la garantía de sus derechos (Ley 1098 del 2006).

Las acciones colectivas deben estar integradas con la política nacional de salud sexual y reproductiva (15). Los planes de mejoramiento permitirán generar acciones que incidirán en el nivel colectivo; por lo tanto, se deberán plantear acciones a desarrollar en los diferentes aspectos hallados con base en el análisis situacional de la mortalidad materna de acuerdo con el nivel donde se haya realizado.

Se debe realizar evaluación del cumplimiento de los planes de mejoramiento periódicamente en los Cove y COVECOM a nivel IPS, municipal y departamental; se debe enviar copia de estos al departamento y al Instituto Nacional de Salud periódicamente en la matriz de consolidado de problemas y evaluación al cumplimiento (Anexo 6) máximo cada tres meses.

#### 6. REFERENCIAS BIBLIOGRÀFICAS

- 1. Organización Panamericana de la Salud. La mortalidad materna en las Américas. Boletín epidemiológico.1993.14: (1).
- Colombia. Departamento Nacional de Planeación. "Metas y estrategias de Colombia para el logro de los objetivos de desarrollo del milenio -- 2015" CONPES SOCIAL 91.
- World Health Organization. Coverage of Maternal Care: A Listing of Available Information, Fourth Edition. World Health Organization, Geneva, 1997
- Maternal Mortality in 2000 Estimates Developed by WHO, UNICEF and UNFPA. UNICEF Statistics: tomado de http://www.childinfo.org/eddb/mat\_mortal/ el 15 de agosto de 2005.
- 5. Organización Mundial de la Salud, (OMS). Informe sobre la salud del mundo 2004. Cambiar el rumbo de la historia, anexo estadístico.
- Acceso septiembre 2 de 2009 Maternal mortality in 2005. Estimates developed by WHO, UNICEF, UNFPA and The World Bank. Ginebra, Organización Mundial de la Salud, 2007
- 7. Acceso septiembre 2 de 2009:
- http://www.who.int/mediacentre/news/releases/2007/pr56/es/index.html
- 8. UNICEF. Estado mundial de la infancia, salud materna y neonatal. 2009.
- Ministerio de la Protección Social OPS. Situación de salud en Colombia, Indicadores básicos 2008.

NACIONAL DE VIGILANCIA	ESO R-02 A Y CONTROL	CONTROL DE	DE VIGILANCIA Y E MORTALIDAD FERNA	Página 20 de 35 Versión: 00
SALUD EN SALU	D PÚBLICA	PRO-R02.0	03.0000-023	Fecha próxima revisión: 2014-08
Elaborado por:	Revisado por:		Aprobado por:	
Equipo Funcional Maternidad Segura Fecha: 2011/07/15			Dra. Danik Valera Antequ Subdirector de Vigilancia Fecha: 2011/08/08	iera y Control en Salud Pública

- Fondo de Población de las Naciones Unidas. Evolución y estado actual de la mortalidad materna en Colombia, 2001.
- Departamento Nacional de Planeación. Mortalidad materna en Colombia. SISD 22, 1999: 30-44.
- DANE, MPS, UNFPA. Estudio la mortalidad materna en los albores del siglo XXI. Bogotá 2005 Documento preliminar.
- Fino E, Cuevas E Mortalidad relacionada con el embarazo, Colombia 1985-2005. Tesis para optar por el título de especialista en Epidemiologia, Universidad de Antioquia, 2007.
- Campero, Walker, Hernández, Espiniza, Reynoso, Langer. La Contribución De la Violencia a la Mortalidad Materna en Morelos, México. Salud Pública Méx. Vol.48 suppl.2 Cuernavaca 2006.
- Population Referente Bureau. Por una maternidad sin riesgos, cómo superar los obstáculos en la atención a la salud materna. 2002.
- Lars Høj, Domingos da Silva. Kathryn Hedegaard, Anita Sandstro, Peter Aaby Maternal mortality: only 42 days? BJOG: an International Journal of Obstetrics and Gynaecology, Vol. 110, pp. 995–1000 2003.
- Organización Panamericana de la Salud. Manual sobre el enfoque de riesgo en la atención materno infantil. Serie Paltex para ejecutores de programas de salud No.7,2 da edición. 1999
- Organización Panamericana de la Salud. Clasificación estadística internacional de enfermedades y problemas relacionados con la salud. Décima revisión (CIE-10). Washington, D.C. 1995.
- Manual de Principios y Procedimientos del Sistema de Registro Civil y Estadísticas Vitales DANE – MPS 1997.
- World Health Organization. Verbal autopsies for maternal deaths WHO/FHE/MSM/95.15. Geneva, Word Health Organization, 1995.
- Berg C, Danel I, Mora G. Guías para la Vigilancia Epidemiológica de la Mortalidad Materna. Washington D.C.: OPS, c.1996, p 54.
- 22. Ministerio de la Protección Social. República de Colombia. Resolución 412 de 2000.
- 23. Ministerio de la Protección Social. República de Colombia. Política de Salud Sexual y
- Reproductiva. Año 2003.
- 24. Tashakkori, A., & Teddlie, C. (Eds.). (2003). Handbook of mixed methods in social & behavioral research. Thousand Oaks, London, New Delhi
- 25. Maxwell, J. A. (1996). *Qualitative research design: An interactive approach* (Vol. 41). Thousand Oaks, CA: Sage Publications.
- Mercado, F. J. (2002). Investigación cualitativa en América latina: Perspectivas críticas en salud. International Journal of Qualitative Research, 1(1), 1-27.
- Mercado, F. J., Bosi, L., Robles, L., & Wiessenfeld, E. (2005). La enseñanza de la investigación cualitativa en salud. Voces desde Iberoamérica. Salud Colectiva, 1(1), 97-116.
- 28. Álvarez-Gayou JL. Cómo hacer investigación cualitativa. México: Paidós; 2004
- 29. Flick U. Introducción a la investigación cualitativa. 2 ed. Madrid: Morata; 2007 [2004].

	SO R-02		DE VIGILANCIA Y	Página 21 de 35
INACIONAL DE	Y CONTROL		ERNA	Versión: 00
SALUD EN SALU	DFUBLICA	PRO-R02.0	03.0000-023	Fecha próxima revisión: 2014-08
Elaborado por:	Revisado por:		Aprobado por:	
Equipo Funcional Maternidad Segura Fecha: 2011/07/15	Maritza Adegnis Gor Coordinadora Grupo Enfermedade Fecha: 2011/07/25		Dra. Danik Valera Antequ Subdirector de Vigilancia Fecha: 2011/08/08	iera y Control en Salud Pública

## 7. CONTROL DE REGISTROS

	Control del registro											
Ident	ificacion	1ra.	Fase: archivo	de gestic	on	2da.	Fase disposi inicial	icion	3ra.fase disposicion final			
Cod	Nombre	Ordenacion documental Responsable Lugar de retencion			Metodo usado	Responsable	Tiempo	Metodo utilizado				
REG- R02.003.0000- 001	Ficha de notificación Datos básicos	Medio Magnético	Auxiliar servicios generales	NA	NA	NA	NA	NA	Eliminación			
REG- R02.003.0000- 038	550 Ficha de notificación de Mortalidad Materna. Datos complementarios.	Medio Magnético	Auxiliar servicios generales	NA	NA	NA	NA	NA	Eliminación			

## 8. CONTROL DE REVISIONES

VERSION	FECHA APROBACION AA MM DD		APROBACION APROBACION		MOTIVO DE CREACION O CAMBIO

### 9. ANEXO

9.1. Anexo 1. Ficha única de notificación de la mortalidad materna

	ESO R-02		DE VIGILANCIA Y	Página 22 de 35
NACIONAL DE VIGILANCIA	A Y CONTROL D PÚBLICA		ERNA	Versión: 00
Salud EN SALU	DIODLICA	PRO-R02.0	03.0000-023	Fecha próxima revisión: 2014-08
Elaborado por:	Revisado por:		Aprobado por:	
quipo Funcional Maternidad Segura echa: 2011/07/15 Grupo Enfermedades Fecha: 2011/07/25			Dra. Danik Valera Antequ Subdirector de Vigilancia Fecha: 2011/08/08	iera y Control en Salud Pública

SISTEMA NACIONAL DE Sistema de Información SIVIGI		A EN SA	ALUD	PÚBL	IC A	Ő	ACIONAL DE
Ficha de Notificación						Libertad y Orden	
	r	Datos bá	eicoe				
1. INFORMACIÓN GENERAL			191009			REG-R02.003.000	0-001 V:01 <b>AÑO 2011</b>
1.1. Nombre del evento						1.2 Fecha	de notificación
1.3. Semana* 1.4. Año: 1.5. Departa		<i>4</i> 1		4.6. Marrie	Código	Dia Me	ns Año
* Epidemiológica Año	mento que noti	пса		1.6. Muni	cipio que no	unca	
1.7. Razón social de la unidad primaria gener	adora del dato	1.8 Código				1.9. Nit UPG	D
		Depto. M	unicipio	Códi	go Si	ıb.	
2. IDENTIFICACIÓN DEL PACIENTE 2.1. Primer nombre	2.2. Segundo	nombro			2.3. Primer	apollida	
an Printer Hombre	z.z. segunuo	nombre			2.3. FIIMU	apenido	
2.4. Segundo apellido	2.5 Teléfono				2.6 Fecha	de nacimiento	
<b>.</b>							
2.7. Tipo de documento de identificación	1					a Mes 2.8. Número de	identificación
	(4) PA	(5) MS	(6) Menor sin	AS	(7) ulto sin ID.		
2.9. Edad 2.10. Unidad de medida de la		Sexo			rrencia del	caso	
Aflos Meses Días Horas	Minutos (1) M	les. (2) Fem.		9 1 4 1 Caboos	ra mpal/Centro	2.14.2 Barrio da	
.13. Departamento/Municipio de ocurrencia del caso 2.1 Depto. Municipio	4. Área de ocurrencia e 1 Gatecere 2 municipal		Rural dispenso	poblado/Rural		ocurrencia	2.14.3. Localida
.15 Vereda 2.16. Dirección de	residencia 2.1	I7. Ocupaci	ión del I	Código		poderégimen 23	en salud 4 5
2.19. Nombre de la administradora de se	rvicios de salu	d Código	2.2	0. Pertene 1 Indígena 4 Palenqu		ROM, Gitano o, Mulato, Afro colorr	3 Raizal Iblano 6 Otros
2.21. Grupo poblacional 5 Otros grupos poblacionales 7 Discap	acitados 9 Des	splazados	13	Migrantes	14 Carce	larios	16 Gestantes
3. NOTIFICACIÓN							
3.1. Departamento y município de residencia	del paciente		3.2.	Fecha de o	consulta	3.3. Inicio d	e síntomas
	De	epto. Munici	pio D	ia Mes	Año	Día Mes	Año
.4. Clasificación inicial de caso					. Hospitalizad	o 3.6. Fecha d	e hospitalización
1 Sospechoso 2 Probable 3 Conf. por labo	ratorio 4 Conf	f. clínica 5	Conf. nexo epidemioló	gico	1 Sr 2	No Dia Me	as Año
3.7. Condición final 3.8. Fecha de defe 1 Vivo 2 Muerlo	unción 3.9	. No. certific	ado defu	nción 3.1	0. Causa bás	ica de muerte	CIE10
Dia Mes 8.11. Nombre del profesional que diligenció l	Año a ficha			3.12. Teléf	ono del profe	sional que dilige	nció la ficha
		PREPR	50 4	0.0750	•		
I. ESPACIO EXCLUSIVO PARA USO DE I.1. Seguimiento y clasificación final del		RRITORIA	LE5 - A.	IUSTES		4.2. Fecha	de aiuste
No aplica     Scatter and a conf. por Conf.		no 6 ológico	Descarta	lo 7 Otr	a actualización	Día M	
Avenida calle 26 No. 51-20 Bo	INSTITU ogotá, D. C. Tel.: ( Contáctenos: w	JTO NACION (1) 220 7700 I (ww.lns.gov.c)	Ext. 1398	/ 1399 / 11	17 linea gratu co	lta 01 8000 113 40	0

ACIONAL DE	VICIL ANCIA V CONTROL		CONTROL D	DE VIGILANCIA Y E MORTALIDAD FERNA	Página 23 de 35 Versión: 00
ALUD			PRO-R02.0	003.0000-023	Fecha próxima revisión 2014-08
o por:		Revisado por:	•	Aprobado por:	-
uncional Materni )11/07/15	idad Segura	Maritza Adegnis Gor Coordinadora Grupo Enfermedade Fecha: 2011/07/25		Dra. Danik Valera Anteo Subdirector de Vigilanci Fecha: 2011/08/08	uera a y Control en Salud Pública
Siste	TEMA NACIO ema de Informaci a de Notificación	NAL DE VIGILANCI ón SIVIGILA	A EN SALUD PÚBL		INSTITUTO NACIONAL DE SALLD
	Mortalidad mat	terna Cód INS: 550-M	lortalidad perinatal y	neonatal tardia Cód IN	\$ 560
RELAC	IÓN CON DATOS B	SICO S		REG-R02.003.000	0-038 V:01 AÑO 2011
A. Nom	bres y apellidos de l	la madre	E	3. Tipo de ID* C. No. de Ider	tificación
		ARJETA IDENTIDAD   3 - CC : CÉDULA CIUDADAN	IA   4 - CE : CÉDULA EXTRANJERÍA   5 - PA : PASA	PORTE   6 - MS : MENOR SIN ID   7 - AS : ADULTO SIN	D
4.1. Sitio d	DEDEFUNCIÓN le defunción PS(hospitaliciínica)		Lunar de Irabelo 🛛 🖌 Vie preblice	5 Durante el traslado 6 Domicilio	7 Otro
5.1. Convive	incla Cónyuga 2 Familia 3	5.2. Simarcó		2 Primaria 3 Secundaria 4 Superior	6 Sin información
5.4. Regular	ción de la fecundidad:	as mØtsdos por 3 No usó de mØtodos so porçue no desesta		8 Hormonal 7 Barrera 8 Guin	ergico g Otro
5.5. Gestad		eo porque no deseste es vaginales 5.7. Ces.Alreas	Intrauterino 58. Abortos	5.9. Muertos 5.10. Vivo	
6 FACT	ORES DE RIESGO	COMPLICACIONES			
1 2 3 4 6 6 7 1 9 9 9 10 11 11	Rente de relego Réguno Tepartesito ordela articipatia Valata Valata Na periforma Na estatoria Na estatoria Pastida Destida de tragites anos 2 anos despitado monte 2 anos	12 Tradices a VII, ellis VIB 14 UV = 10A 15 Diss Statistics 16 Diss Statistics 17 Displaying 18 Displaying 19 Displaying	E.C. Complex bios de d active Trenchon de El Control de El Control de Control de	12 Matria     12 Matrix     12 Matrix	
7 ANTE	CEDENTES PRENA				
7.1. No. C.P 7.5.¿Clasific		7.3 Cdospioers realize 1 Wildico general Nos do por	7.7. Remisiones of		
		BARAZO Y PUERPERIO			
8.1. Momen 1 8.4. Tipo de 1	parto	Puerperio < 24 horas		Dia Mea Amo	Hars (00-24) Nivel de skadón 1 1 2 11 3 11 4 IV
Desde las 22 s	semanas de gestación hasta los 7 días	ARA MUERTE PERINATAL s postracimiento y muertes reconstales tandias (despi	ues dei dia 7 has <b>a și 28</b> 8 ad gesta cional	9.4. Edad neonatal en 9.5. Peso al n	acer 9.6. Talla al
9.1. Mome	ento en que ocurrió la muert Anteparto 2 intr	te perinatal aparto <u>3</u> Prealta <u>4</u>	9.3. Eded gestacional conflabilit Postalita 1 si 2 No	el momento de la (gramos) * muerte	nacer (cm)
9.7. APGAR		AR 5' 9.9. Nivel de aten	ición inicial al RN 2 II 3 III 4 IV	9.10. ; Remisión oportuna por complic r 1.81 2 No 3	aciones? No aplica
	ción neonatal realizada por 1 Neon Etologo 2	Pedistra 3 MØdico gener	al 4 Enfermena 6 A	ux. enfermería 8 Partera	7 Otro
	ISAS DE MUERTE		ankis maskilded maisme - and a to a stress	lake ante dade evenie	
* Registre is a 10.1 . Cau	ausas de muerte materna o perinatal sas de defunción	de conformidad con el certificado de defunción; si cos causa b/Esica	existe mortalidad matema y perinatal, diligencie una t 10.3. Descripción de demoras 10.3.1 Pendiente	encontradas	
10.2. Cau	sa de muerte determinada p		10.3.1 Pendente 10.3.2 Demora 1 : 10.3.3 Demora 2:	1 81 2 No	
	fistoria clínica 2	Autopsis verbal 3 Necropsi			

INSTITUTO	PROCESO R-02	PROTOCOLO DE VIGILANCIA CONTROL DE MORTALIDAD	Y Página 24 de 35
NACIONAL DE VIG	ILANCIA Y CONTROL	MATERNA	Versión: 00
SALUD	N SALUD PUBLICA	PRO-R02.003.0000-023	Fecha próxima revisión: 2014-08
Elaborado por:	Revisado por:	Aprobado por:	
Equipo Funcional Maternidad Sec Fecha: 2011/07/15	Maritza Adegnis Gon Coordinadora gura Grupo Enfermedades Fecha: 2011/07/25	Dra. Danik Valera A	ntequera ancia y Control en Salud Pública

## 9.2. Anexo 2. Visita de campo

and a second second	Esta es one pula contaneación con la mante instanta, com determinantes que injo Pase el desartulto de se	tipe se debe revise persona con quier o eni tas condicto fen en la ocurrendiato para la ensectata hiorca reconsectata norma	r greene a la a realiza la rive de la muerte longe recorde rar angeacie lo para al ationa	topolala, ya estigaci de po e de salud e matema i topolaria com anguita com ge del ciunto	ann a' shoat na ideath fea char graba char graba ta compten phrainitiat deac man a	oli en que en los destado por foi anti- tor foi anti- tor protocol en protocol	table one tos que de socia de la registrar la cuaetta la c	anter calle derminación la atual, y derinda partica del relati aplicación de la	
	GU	A DE INVESTI	BACION DE	CAMPOR	PARA MO	RTALIDAD	MATE	RNA	
			DATE	S PERSO					
Fecha de	defunción		-	Fecha	Se visita	-	1	-	
Store	the de la persona con quie	r on realiza la antre	where where		Parent	ence a relea	the same in	gentation failers	te .
	Altercipie de per					Munice		itica	
Nea Ultrave				Tubaffann	-	-		de la Versile	
Tipe de etca	i freligena; a: Nambre de la etila	Attendentitians (		Palampion	0	Cability	< m	Otre	Civiel?
Floro che prototati	ider Dangharadie		0	carcularion .	0	Ohio Ages di			
Seguridad	Carriemanter D	Ludoluliantic 🗖	The antequants	0	Particular	D	Ingene	Expectat	Guet
	Anguradore		DATOS SC	CIODEMO	GRAFIC	0.9	1.		
hilvel de ed	ucación ( lesa y escribi	a is gestante tail-	ecida y la pe	rsona a qu	ien entresi	nta)			
La vistorida	donde vivia ils gestan	le fallecida era p	ropia o arre	stada	-		-		
Describe la	s condiciones de la viv	nexts mediante	observació	n del entres	enders.	-		-	
	nicios públicos cuenta		Desire adding	No. Contraction	ourses mile	-	-	-	
					_	_	-	-	
	s personas compañía		pestante						
En que trab	ajaba la gestarte falle	cida							
Cuales son	los ingresos de la fam	ika gestarria			1	-			
litencis de u	n salario menimol	entre uno y dos su	altios minera	the Clark	s de das s	alarios min	ernors.		
	conformeda la familia							-	
COMMINGER	ents Enerstabilitiegementen	lelación estable			Apodo	and the second	1		18 126+1
(10)		tenación detal	Lot perme	_	Owscore	lemos			
20.8	Hombre	Separación	,	ς.	Fallecim	iento		[Fiace 7. et	hea 2 50 )
Reference to an all	vistando al compañero ensaron en planificar?, y como se setio con el la familia máis cercana	frente al actual e	for Narrigue? de les summin tibe/azo?	rollomore los in	durreación	n el metod	9		
Gue express Como transi Como se en	tero del actual erritoriari	0.7	a and the set	and an arts of					
Que express Como transo Como se en Que pensars Quer fue la Parteixn	Letter et actual erritaria; teco del actual erritaria; ni y persiai (XOOCO) ita primera persona que la ama imada unado errit	u T o T sando se entono qu atendo sen el end enneca anxiga	means y parts	Potanadoro Potanadoro Potresuor Jeon	rtanan da		bertia?		
Gue express Corris transi Corris se en Corris se en Corris se en Corris se en Corris transi Partena, m En que men Corristan un c Transfar un c Court tro de Court tro de Court tro de t Court tro de t	uetos es actual entrelacios preco del actual entrelacios en y person (DODDCO) e la primera persona que la entrela interación de la entrela entrelación de la ayecto desde la vinienda roquina del trapación reanagoste debla utilizar reanagoste debla utilizar	u = 0 p = 7 antorio sa entrono qu antorio a entrono qu antorio a entrono e soluti y porsport a de la gestante fa para in a la IPS ta IPS	ianazis y pirro I Recida piera i	oa, cuantos accedera lo	rtwaan de	errotearo s servicios			
Due expresso Corriso trainas Corriso se ero Duos perchano Duos perchano Duos perchano Duos freeze Cuast Rue es te resultate un o Suas tepo de l Duos conto te	terico del actual errolaciazi leco del actual errolaciazi ni y persian OCIOCIO, i un gerranena per terico que la arrial mobile al real-tante di arriado del tragentos managorte della della alternari reva el basquerte para e a las ne comenciazione reva el basquerte para e a las ne	u = 0 = 7 anterio se entres qua anterio a entres de entres e salut y perman a de la gestarie fa para in a la IPS ta IPS ta IPS	anazo y pero	oa, cuantos accedera lo	rtwaan de	errotearo s servicios			
Suite supress Corriso transa Corriso se en Suite fue de Suite fue fue Suite fue de Suite fue de Suite fue de Suite fue de Coules fuero Suite fuero Suite fuero Suite fuero Suite fuero Suite fuero	Latina et actuali artification du leco del actuali enrobassa on y pensisi. OCIOCOD, su primeres persona qua la antià	a P o 7 antho se entrers quadron de alteratio en el entre remeta antiga alte la gestante fa para in a la IPS i ta IPS i ta IPS i ta IPS i ta IPS i ta IPS	ilinano y para ilincida para i sona que los	acceder a k	rranan da is diferente al sanacio	errotearo s servicios			
Source transmission transmissio	Lattice at an tual stratum and levels that accurate employees on the parential CODOCOL at a protein stratum and the stratum annual model and another and apprecision destinate and another br>another another another another another another another another another another another a	a P o 7 andoro se endoros qui adverte en el endor entretaanniqui la adual y prenser a de la gestance fa paces la BPS paces la BPS pace las do la per- fioperque foiperque a la carteria la atenia den	ierszei y pirro illecida paca i sona que los mibanazo ille en el serv	acceder a k	rranan da is diferente al sanacio	errotearo s servicios			
Sole experisors corrective reactions corrective reactions corrective reactions content rule to Parteniam Parteniam Parteniam Coast Rue est mealibrar run o Sole rupote reaction coaste run to coaste run to coas	Latte a series arreades arreades on y peneto (DOCOC), to provide a series (DOCOC), to provide a series (DOCOC), to series (DOCO	a P o 7 annoh sa enders qui anno qui en el end entreta anniga de la gestance fa passa in a la IPIS a de la gestance fa que lus do la par feco d'annote el o a stanante el o anno los contonioses a la que los reconoros.	inimates y party inimecida parta i sorna que los sembanazo nes an al aero obaron	on, counton acceder a lo aturidió un icin de salu	erosas de os diferente el servicio e	errotearo s servicios de saturi			
Sole experisors corrective reactions corrective reactions corrective reactions content rule to Parteniam Parteniam Parteniam Coast Rue est mealibrar run o Sole rupote reaction coaste run to coaste run to coas	Latte a series arreades arreades on y peneto (DOCOC), to provide a series (DOCOC), to provide a series (DOCOC), to series (DOCO	a P o 7 annoh sa enders qui anno qui en el end entreta anniga de la gestance fa passa in a la IPIS a de la gestance fa que lus do la par feco d'annote el o a stanante el o anno los contonioses a la que los reconoros.	inimates y party inimecida parta i sorna que los sembanazo nes an al aero obaron	on, counton acceder a lo aturidió un icin de salu	erosas de os diferente el servicio e	errotearo s servicios de saturi			
Joint superiori Control server Control serve	Lating an share entremanes of the second second second second preference per source que la second second second second preference per source que la second second second second preference per source que la second	a 2 parato se enterior qui anterior ant of ant anterior ant of ant internets ant of ant anterior antipication a de la gestance fu para la el 10 gas lava dio la para filo de aduante el anterior la entro entr	inimite y paro inicida paca i sona que los enbanazo nerestative an geculative de geculative de	ecceder a lo abundió en toto de salu coanto ten ropio gooto que la	ris diferente al servicio e ripo se las a rarobiero	arrotearo s servicios de salut asignatian 17	de salud	especialista	medico, prifermena, et
Joint express Control transmit Control to end Control to end Control to end Control to end Charlent Aus to Charlent Aus to Charlent Aus Charlent br>Charlent Aus Charlent Charlent Aus Charlent C	Latita da studi entendario de consoli de estudio entendario de presente per sonar que la presente per sonar que la presente per sonar que la mana de la sentencia ringario de trajacita de sentencia ringario de trajacitato puesta de sonar a la sentencia de la sentencia ringario de trajacitato puesta de la concretación y entendario la concretación per esta na econocimiento, entendario la desencialista de la nel con la destación por el entendario de la gualecialmente contrato de gualecialmente entendario de contratos entendarios de contratos de con la entendario de contratos de la gualecialmente entendario de contratos de con la entendario de contratos de con la	a y or of the set of each of the set of	Ministrie y parro Ministria para a sorria que los sorria anaces de ana al anos de an	ecceder a lo abundió en toto de salu coanto ten ropio gooto que la	ris diferente al servicio e ripo se las a rarobiero	arrotearo s servicios de salut asignatian 17	de salud	especialista, i	medica, enfermenta, let
Journes transmission Control transmission	Latitu di attutta entitutta di latitu di attutta entitutta di presente (COCO) i si si presente persona que la presente persona que la magna da la vienda di ranque del magneto di si della si la vienda di si della si la vienda di si la recontrandicciatore la la recontrandicciatore la la recontrandicciatore la la concentra di si la conce	a si o constructive quadratica quadratica enti el certa quadratica enti el certa presentaria en esta enterna consegue a recencia que esta enterna e	Ministria y party Ministria que los sortes que los sortes que los sortes al serve derendé des sortes postalista de la sorte los CIP de crasilidad de macidad	ecceder a lo abundió en toto de salu coanto ten ropio gooto que la	ris diferente al servicio e ripo se las a rarobiero	arrotearo s servicios de salut asignatian 17	de salud	esperantata.	medica, enfermenta, et
Journes transmission Control transmission	Latita di attuali eritana dei latita di attuali eritana dei presenze per sonar que la presenze per sonar que la presenze per sonar que la presenze per sonar que la media dei manere dei sonar dei la sonarce dei la la recommendacionese el la recommendacionese recommendacionese el la recommendacionese recommendacionese recommendacionese recommendacionese partese e contrate entresegna de mon	a service and a service of a se	anactory party p sorrae que los sorrae que los sorrae que los sorrae al serv vitaron contrata ser pocuantes en pocuantes con pocuantes con ten macidan) en	ue, cuaettos acueder a lo atendo en sun de selu cuaetto ten rom sus pueto que l n se interroga	rheann de is dérecte al servicio e mpo se las a remitiero ie por las d	arrodears s servicios de unhal ausgraduan 19 Recentes de	de salud sciplinus		medica, enfermena, et
Journ dayress Journe transver Comro to end Sourne transver Sourne transver Sourne transver Sourne transver Calant for source Calant for source Source transver Source transver	Latita de atual entrelación de latita de latital entrelación de presente personna de la latital de presente personna de la latital de latital de latital de de latital de latital de latital de latit	In the second s	amazon y pineq p p p p p p p p p p p p p	ue, cuaettos acueder a lo atendo en sun de selu cuaetto ten rom sus pueto que l n se interroga	rheann de is dérecte al servicio e mpo se las a remitiero ie por las d	arrodears s servicios de unhal ausgraduan 19 Recentes de	de salud sciplinus		esedica, enfermena, let
Journ dayress Journe transver Comro to end Sourne transver Sourne transver Sourne transver Sourne transver Calant for source Calant for source Source transver Source transver	Latitud an tusa entitusa entitusates tusates an service constraints of the prevenue per source que la prevenue per source que la prevenue per source que la managementa de animento service a de autoritado service a de autoritado en las recontrantidaciones en la la precisate de animento en las recontrantidaciones en la la consecuente a la la desta de autoritado en las recontrantidaciones en la la consecuente a la la desta de animento en las recontrantidaciones en la la consecuente a la la desta de animento en las consecuentes animento de la consecuente a la desta de animento en las consecuentes animento parta parta parta en las consecuencias de entremos en las contenencias de entremos en las contenencias de entremos en las contenencias de entremos en las contenencias de entremos que el anomiencias de entremos que entremos por la ci- de conten entremos por la ci- entremos que el anomiencias de entremos que entremos de entremos que el anomiencias de entremos que el anomiencias de entremos que el anomiencias del entremos que el anomienc	a service and a contract of a	amazon y pierce p p p p p p p p p p p p p	per, cuantion acceder a lo attendió un cuantio de selu cuantio fair spusto que l de interrogo transfar y qui	riseane de si dérecte al servicio d inpo se fas a remetéro se por las d e remetéro	errodespo 5.5874Clos de salud de salud no separtes de se tratecides	de salud scipiiruts eta le dee	un	
Journ dayress Journe transver Comro to end Sourne transver Sourne transver Sourne transver Sourne transver Calant for source Calant for source Source transver Source transver	Lating an actual entremander and a set base entremander to y percent. Occord is prevenue per source que la prevenue per source que la prevenue per source que la mento au caba al menora con perceto dessete la vivienda requira del trayento entremandera della se vivienda percentera desta al menora del la vivienda del la vivienda requira del trayento en las recommendos attanza en las preventadas attanza percen- partes en las preventadas attanza en las preventa	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	amazon y pierce p p p p p p p p p p p p p	per, cuantion acceder a lo attendió un cuantio de selu cuantio fair spusto que l de interrogo transfar y qui	riseane de si dérecte al servicio d inpo se fas a remetéro se por las d e remetéro	errodespo 5.5874Clos de salud de salud no separtes de se tratecides	de salud scipiiruts eta le dee	un	
Journ dayress Journe transver Comro to end Sourne transver Sourne transver Sourne transver Sourne transver Calant for source Calant for source Source transver Source transver	Lating an busine extensions of the sectors of the sectors of the pretention per known dyna in pretention per known dyna in sectors of the sectors of the metrics and the sectors of the metrics of the sectors of the sectors of the sectors of the metrics of the sectors of the sectors of the sectors of the sectors of the metrics of the sectors of t	when it is a second the end of th	manutor y preci precision porto i sortua que los sortua que los sortua que los sortuantos interna a serv sortuanto peccianito de neres na se CP peccianito de neres na serve peccianito de neres na serve p	per, puantine acceder a lo atondió en toto de aelo cuento ter reger gasto que l e te toterroqu enerte y qua are corroba	rhease de s dérecte al servicio d mpo se las a remétero se por las d a remétero se por las d	errodespo 5.5874Clos de salud de salud no separtes de se tratecides	de salud scipiiruts eta le dee	un	
Journ dayress Journe transver Comro to end Sourne transver Sourne transver Sourne transver Sourne transver Calant for source Calant for source Source transver Source transver	Lating an actual entitlement of the previous control of the previous periods. Control of the previous periods of the control of the metric and the second of the	a b a constraint of entrance entrance of entrance of entrance of entrance of entrance o	intervery principal principal person service que los embanazas den service que los embanazas den service que los embanazas percentros de percentros	per, puantine acceder a lo atondió en toto de aelo cuento ter reger gasto que l e te toterroqu enerte y qua are corroba	rhease de s dérecte al servicio d mpo se las a remétero se por las d a remétero se por las d	errodespo 5.5874Clos de salud de salud no separtes de se tratecides	de salud scipiiruts eta le dee	un	
Journ dayress Journe transver Comro to end Sourne transver Sourne transver Sourne transver Sourne transver Calant for source Calant for source Source transver Source transver	Lating an share entremente and the an interment entremente to a personal COCOMO I SL pretenent personal que la statut	<sup>4</sup> 2 - 2 <sup>4</sup> 2 -	amazos y parce parcela que los embanazos mitarios arrai auen- dense arrai auen- darron mentalizas an dense Citario mentalizas an acto principal principal acto principal princi	per, poartiere antenside en este de melor sonne en sonne son	enseant de s dérecte el servicio e mpo se fas a remetério ce por las d e remetério se por las d	erroficaço s servicios de satud necesites de recentes de recentes de	de salud scipiiruts eta le dee	un	
Journ dayress Journe transver Comro to end Sourne transver Sourne transver Sourne transver Sourne transver Calant for source Calant for source Source transver Source transver	Latitica anatosa extensional con la conservación de	where is a second part entropy of minoration and entropy of minoration and entropy of minoration and an entropy of a device of personal of a device of personal of a device of personal of a device of the second person entropy of the second device and the second devic	amazos y parce parcela que los embanazos mitarios arrai auen- dense arrai auen- darron mentalizas an dense Citario mentalizas an acto principal principal acto principal princi	per, poartiere antenside en este de melor sonne en sonne son	enseant de s dérecte el servicio e mpo se fas a remetério ce por las d e remetério se por las d	erroficaço s servicios de satud necesites de recentes de recentes de	de salud scipiiruts eta le dee	un	
Journ dayress Journe transver Comro to end Sourne transver Sourne transver Sourne transver Sourne transver Calant for source Calant for source Source transver Source transver	Lating an actual entitlement of persons of persons of persons persons persons of persons of per- sons of persons of persons of per- ons of persons of persons of per- ons of persons of persons of persons of per- sons of persons of persons of persons of per- sons of persons of persons of persons of per- pension of persons of persons of per- pension of persons of persons of per- pension of persons of persons of per- ception of persons of persons of per- dons of persons of persons of per- ons of persons	a sendo se entreso que encolo se entreso que encolo se entreso que encolo se entreso que encolo se encolos y encolos y encolos en encolos encolos encolos encolos en encolos encolos en encolos encolos encolos en encolos	analos y parq partico y parq solve con para a solve que fois solve que fois solve analysis solve analysis parcelation and parcelation participant parti	se, cuantos acceder a lo adundió un rismo de selu rismo gashin tem postin tem postin tem rismo e notroque temente y qui ana scorrabio que deservi	rinanae da es diferente al servicio al impo as las e remetiero e por las d e remetiero erar a amp re cadeno la	erroficaço s servicios de satud necesites de recentes de recentes de	de salud scipiiruts eta le dee	un	
Journ dayress Journe transver Comro to end Sourne transver Sourne transver Sourne transver Sourne transver Calant for source Calant for source Source transver Source transver	Latita de tabue entresande latita de la base entresande latita de la base de la conception preneren per voore que la preneren per voore que la latita de la de la conception latita de la de la conception latita de la conception la latita de la de la volenda latita de la volenda	a series of the series of t	interview y parcy interview y	se, cuantos adandió an atandió an ruin de selu cuanto las ruine adas que las interroqu maneses que deseni que deseni ana categolo	rineases de s diferente al servicio e inpo as las a remitiero e por las d arera e ang te cadeno las a restaur?	erretinaro 5. Servicios de saluel estatuel miseratues de estatuer de estatuer de estatuer de estatuer de estatuer de estatuer de estatuel de estatuer de de estatuer de estatu	de calod sciplinas enta le dan	un	
Juer express Juer expressions Control to the second Control to the second Control the second Part Ferd L	Lating an actual entitlement of persons of persons of persons persons persons of persons of per- sons of persons of persons of per- ons of persons of persons of per- ons of persons of persons of persons of per- sons of persons of persons of persons of per- sons of persons of persons of persons of per- pension of persons of persons of per- pension of persons of persons of per- pension of persons of persons of per- ception of persons of persons of per- dons of persons of persons of per- ons of persons	a series of the series of t	intervence y parequire province of the second parents of second parents of parequire and the second parents of the second parents of parents of the second parents of the second parents of parents of the second parents of the second parents of parents of the second parents of the second parents of th	se, cuantos acueder a lo adandió un trim de aelu cuanto la aelu cuanto a aelu cuanto y uu ana connato que connato que desero lacto a sebe	rinanana da es diferente al sannicio al espos an fan a remetión espos fas d espos d espos fas d espos fas d espos fas d espos d espos d es	errotinatio s servicios de saluet asograduar 17 decentes de la fonterrier la fonterrier la fonterrier procese?	de salud scalinus enta lu dan actión qui	ury a sar Puaya post	n da

NACIONAL DE VIGILANCIA	ESO R-02	CONTROL DE	DE VIGILANCIA Y E MORTALIDAD 'ERNA	Página 25 de 35 Versión: 00
SALUD	D PÚBLICA	PRO-R02.0	03.0000-023	Fecha próxima revisión: 2014-08
Elaborado por: Equipo Funcional Maternidad Segura Fecha: 2011/07/15	quipo Funcional Maternidad Segura Grupo Enfermedades		Aprobado por: Dra. Danik Valera Antequ Subdirector de Vigilancia Fecha: 2011/08/08	iera y Control en Salud Pública

9.3. Anexo 3. Autopsia verbal

#### Autopsia verbal

1. La gestante murió

1.	antes del trabajo de parto	(pase al Módulo 1)
2.	durante el trabajo de parto	(pase al Módulo 2)
3.	durante el parto	(pase al Módulo 2)
4.	en el puerperio	(pase al Módulo 2)
-		

después del puerperio

# (pase a 66)

#### MODULO 1: MUERTE ANTES DE INICIAR EL TRABAJO DE PARTO

#### 2. ¿Tuvo algún ataque (convulsión) antes de morir?

□ Sí

- 🗆 No
- No sabe
- 3. ¿Presentó hinchazón (inflamación, edema) en las piernas durante el embarazo?
  - 1. □ Sí
  - 2. 🗆 No
  - 3. 🗆 No sabe
- 4. ¿Presentó hinchazón (edema) en la cara durante el embarazo?
  - 1. □ Sí
  - 2. □ No
  - 3. INo sabe
- 5. ¿Aquejó trastomos de visión (visión: de estrellas o luces, borrosa) durante el embarazo?
  - 1. 🗆 Sí
  - 2. 🗆 No
  - 3. 🗆 No sabe
- 6. ¿Le realizaron tomas de presión arterial durante el embarazo?
  - 1. □ Sí
  - 2. □ No (pase a 10)
  - 3. 
    No sabe (pase a 10)
- 7. En caso que le hayan tomado la presión arterial, ¿conocía si su tensión arterial era
  - 1. 🗆 normal
  - 2. 🗆 alta
  - 3. 🗆 baja
  - 4. 🗆 no sabe?
- 8. ¿Durante el final del embarazo presentó sangrado vaginal?
  - 1. □Sí
  - 2. No (pase a 13)
  - 3. □ No sabe (pase a 13)
- 9. Si presentaba sangrado vaginal, ¿era abundante?
  - 1. 🗆 Sí
  - 2. 🗆 No
  - 3. 🗆 No sabe

NACIONAL DE VIGILANCIA	SO R-02	CONTROL DE	DE VIGILANCIA Y E MORTALIDAD 'ERNA	Página 26 de 35 Versión: 00
SALUD EN SALU	D PÚBLICA	PRO-R02.0	03.0000-023	Fecha próxima revisión: 2014-08
Elaborado por:	Elaborado por: Revisado por:		Aprobado por:	
Equipo Funcional Maternidad Segura Fecha: 2011/07/15	Maritza Adegnis Gor Coordinadora Grupo Enfermedade Fecha: 2011/07/25		Dra. Danik Valera Antequ Subdirector de Vigilancia Fecha: 2011/08/08	iera y Control en Salud Pública

#### 10. ¿Cuando tenía el sangrado vaginal aquejaba dolor abdominal (bajito)?

1. □ Sí

2. 🗆 No

3. ON No sabe

11. ¿Presentó otros episodios de sangrado vaginal durante este embarazo?

1. 🗆 Sí

- 2. 🗆 No (pase a 15)
- 3. No sabe (pase a 15)

12. Si presentó otros episodios de sangrado vaginal durante este embarazo, ¿se acompañaron de dolor abdominal (bajito)?

1. □Sí

2. 🗆 No

3. 🗆 No sabe

13. ¿Le realizaron algún examen vaginal (tacto, ecografía transvaginal) durante su embarazo?

1. □Sí

2. □ No (pase a 16)

3. 
No sabe (pase a 16)

14. Si le realizaron algún examen vaginal (tacto, ecografía transvaginal) cuando tenía el sangrado vaginal, ¿éste le incrementó la hemorragia?

- 1. □ Sí
- 2. □ No
- 3. □ No sabe

15. ¿Presentó fiebre alta durante el final del embarazo?

- ĭ. □ Sí
- 2. □ No
- 3. IN No sabe
- 16. ¿Tenía los ojos amarillos (o la piel) al momento de morir?

1. □ Sí

- 2. □ No (pase a 18)
- 3. No sabe (pase a 18)
- 17. ¿Cuántos días tuvo los ojos amarillos (o la piel)?
  - □□□ No. de días

18. ¿En la familia, en el barrio o vecindario en los últimos meses alguien tuvo los ojos amarillos (o la piel)?

- 1. 🗆 Sí
- 2. 🗆 No
- 3. ON No sabe
- 19. ¿Consumió en algún momento alguna sustancia venenosa?
  - 1. □ Sí. ¿Cuál?\_
  - 2. □ No
  - 3. ON No sabe
- 20. ¿Sufría de alguna enfermedad de la sangre?
  - 1. □ Sí ¿ Cuál?\_\_\_\_\_
  - 2. 🗆 No
  - 3. ONo sabe

NACIONAL DE VIGILANCIA	ESO R-02 A Y CONTROL D PÚBLICA	CONTROL DE	DE VIGILANCIA Y MORTALIDAD TERNA	Página 27 de 35 Versión: 00
SALUD EN SALU	DFUBLICA	PRO-R02.0	03.0000-023	Fecha próxima revisión: 2014-08
Elaborado por:	Elaborado por: Revisado por:		Aprobado por:	
Equipo Funcional Maternidad Segura Fecha: 2011/07/15 Grupo Enferme Fecha: 2011/07/15 Fecha: 2011/07		izález Duarte s No Transmisibles	Dra. Danik Valera Antequ Subdirector de Vigilancia Fecha: 2011/08/08	iera y Control en Salud Pública

21. ¿El final del embarazo se acompañó de dificultad respiratoria?

1. □ Sí

2. 🗆 No

3. 🗆 No sabe

- 22. ¿Tenía dificultad respiratoria cuando realizaba las actividades diarias del hogar?
  - 1. □Sí

2. 🗆 No

- 3. 🗆 No sabe
- 23. ¿Tenía anemia (le transfundieron sangre)?
  - 1. □ Sí
  - 2. 🗆 No
  - 3. 🗆 No sabe
- 24. ¿Perdió peso durante este embarazo (en el segundo o tercer trimestre)?
  - Ĩ. □Sí
  - 2. □ No
  - 3. ONo sabe
- 25. ¿Tuvo diarrea durante este embarazo?
  - Ĩ. □ Sí
  - 2. □ No (pasar a 27)
  - 3. No sabe (pasar a 27)
- 26. ¿Cuánto tiempo duro el último episodio de diarrea? (días)
- 🗆 No. días
- 27. ¿Estuvo enferma durante este embarazo?
  - Sí 🗆
    - ¿Qué enfermedad?
  - 1. No □ 2. No sabe □
- لے {lra66}

# MODULO 2. MUERTE DURANTE EL TRABAJO DE PARTO, EL PARTO O DESPUÉS DEL PARTO

- 28. ¿En qué forma terminó el embarazo?
  - 1. Derto vaginal con atención médica
  - 2. Derto vaginal sin atención médica
  - 3. Cesárea
  - 4. 
    □ Parto instrumentado
  - 5. ON No sabe
- 29. Si el parto fue vaginal, ¿qué parte del niño apareció primero?
  - 1. Cabeza
  - 2. Dies, nalgas
  - 3. 🗆 No sabe
- 30. Tuvo algún ataque (convulsión) antes de morir?
- 1. □ Si 2. □ No
  - (pase a 32)

	PROC	ESO R-02	PROTOCOLO DE VIGILANCIA Y CONTROL DE MORTALIDAD		Página 28 de 35
NACIONAL DE		A Y CONTROL D PÚBLICA		Versión: 00	
SALUD EN SALUE		DFUBLICA	PRO-R02.0	03.0000-023	Fecha próxima revisión: 2014-08
Elaborado por:	-	Revisado por:		Aprobado por:	
Equipo Funcional Maternidad Segura G		Maritza Adegnis Gor Coordinadora Grupo Enfermedade Fecha: 2011/07/25		Dra. Danik Valera Antequ Subdirector de Vigilancia Fecha: 2011/08/08	uera y Control en Salud Pública

3. □ No sabe (pase a 32)

31. En caso de haber tenido ataque (convulsión) antes de morir, ¿éste terminó después del nacimiento del niño?

1. 🗆 Sí

2. 🗆 No

3. 🗆 No sabe

32. ¿Presentó hinchazón (inflamación, edema) en las piernas durante el embarazo?

1. □ Sí

2. 🗆 No

3. ONo sabe

33. ¿Presentó hinchazón (inflamación, edema) en la cara durante el embarazo?

1. □ Sí

2. □ No

3. 🗆 No sabe

34. ¿Aquejó trastornos de visión (visión: de estrellas o luces, borrosa) durante el embarazo?

1. □Sí

2. □ No

3. ON sabe

35. ¿Se realizaron tomas de presión arterial durante el embarazo (en cualquier momento del embarazo)?

1. 🗆 Sí

2. □ No (pase a 37)

3. □ No sabe (pase a 37)

36. Si se realizaron tomas de presión arterial durante el embarazo, ¿conocía si su tensión arterial era

1. 🗆 normal

2. 🗆 alta

3. 🗆 baja

4. □ no sabe?

37. ¿Durante el final del embarazo presentó sangrado vaginal?

1. □ Sí

2. □ No (pase a 43)

3. 🗆 No sabe

38. Si presentaba sangrado vaginal, ¿era abundante?

1. □ Sí

2. 🗆 No

3. 🗆 No sabe

39. ¿El sangrado comenzó antes del nacimiento del niño?

1. □ Sí

2. □ No (pase a 41)

3. □ No sabe (pase a 41)

40. Si el sangrado comenzó antes del nacimiento del niño, ¿presentaba dolor abdominal (bajito) durante el sangrado?

1. □ Sí

2. 
No (pase a 42)

NACIONAL DE VIGILANCIA	ESO R-02 A Y CONTROL D PÚBLICA	CONTROL DE	DE VIGILANCIA Y E MORTALIDAD FERNA	Página 29 de 35 Versión: 00
SALUD EN SALU	DFUBLICA	PRO-R02.0	03.0000-023	Fecha próxima revisión: 2014-08
Elaborado por:	Revisado por:		Aprobado por:	
Equipo Funcional Maternidad Segura Fecha: 2011/07/15	Maritza Adegnis Gon Coordinadora Grupo Enfermedade Fecha: 2011/07/25		Dra. Danik Valera Antequ Subdirector de Vigilancia Fecha: 2011/08/08	iera y Control en Salud Pública

- 3. □ No sabe (pase a 42)
- 41. Si tenía dolor abdominal (bajito), ¿el dolor comenzó antes de los dolores del trabajo de parto?
  - 1. □Sí
  - 2. □ No
  - 3. 🗆 No sabe
- 42. ¿Presentó otros episodios de sangrado vaginal durante este embarazo?
  - 1. □ Sí
  - 2. 🗆 No
  - 3. 🗆 No sabe
- 43. ¿Le realizaron algún examen vaginal (tacto, ecografía transvaginal) durante su embarazo?
  - 1. □ Sí
  - 2. □ No (pase a 45)
  - 3. No sabe (pase a 45)
- 44. Si le realizaron algún examen vaginal (tacto, ecografía transvaginal) cuando tenía el sangrado vaginal, ¿éste le incrementó la hemorragia?
  - 1. □ Sí
  - 2. □ No
  - 3. 🗆 No sabe
- 45. ¿Después del nacimiento del niño (niña) salió la placenta?
- 1. 🗆 Sí
  - 2. □ No (pase a 47)
  - 3. □ No sabe (pase a 47)
- 46. El tiempo entre nacimiento del niño y la salida de la placenta fue:
  - 1. □ 0 20 minutos
  - 2. 21 40 minutos
  - 3. 🗆 No salió
  - 4. 🗆 No sabe
- 47.¿Cuánto tiempo duró el trabajo de parto?
  - Delta Nº de horas
  - □ Nº de dias
- 48. ¿Presentó fiebre durante el trabajo de parto, el parto o después del parto?
  - 1. □Sí
  - 2. 🗆 No
  - 3. 🗆 No sabe
- 49. ¿Tuvo flujo fétido durante el final del embarazo o después del parto?
  - 1. □ Sí
  - 2. □ No
  - 3. ON No sabe
- 50. ¿Tenía los ojos amarillos (o la piel) durante el trabajo de parto, el parto o después del parto?

1. □ Sí

- 2. □ No (pasar a 53)
- 3. O No sabe (pasar a 53)
- 51. ¿Cuántos días tuvo los ojos amarillos (o la piel)?
  - □ Nº. de días

NACIONAL DE VIGILANCIA	ESO R-02 A Y CONTROL D PÚBLICA	CONTROL DE	DE VIGILANCIA Y MORTALIDAD ERNA	Página 30 de 35 Versión: 00
SALUD EN SALU	DPUBLICA	PRO-R02.0	03.0000-023	Fecha próxima revisión: 2014-08
Elaborado por:	Revisado por:		Aprobado por:	
Equipo Funcional Maternidad Segura Fecha: 2011/07/15			Dra. Danik Valera Antequ Subdirector de Vigilancia Fecha: 2011/08/08	iera y Control en Salud Pública

52. ¿En la familia, en el barrio o vecindario en los últimos meses alguien tuvo los ojos amarillos (o la piel)?

1. □Sí

2. 🗆 No

3. 🗆 No sabe

53. ¿Consumió en algún momento alguna sustancia venenosa?

1. □ Sí. ¿ Cuál?\_\_\_\_\_

2. 🗆 No

3. 🗆 No sabe

54. ¿Sufría de alguna enfermedad de la sangre?

- 1. □ Sí. ¿ Cuál?\_\_\_\_\_
- 2. □ No
- 3. 🗆 No sabe

55. ¿Tenía los ojos amarillos (o la piel) en el momento del parto?

1. □Sí

2. □ No

3. 🗆 No sabe

56. Si no tenía los ojos amarillos (o la piel) en el momento del parto, ¿desarrolló este color después del parto?

1. □ Sí

- 2. □ No
- 3. ON No sabe
- 57. ¿Cuántos días después del parto desarrolló el color amarillo en los ojos (o la piel)? □ Nº. días
- 58. ¿En el trabajo de parto, el parto o después del parto se presentó dificultad respiratoria?
  - 1. □ Sí
  - 2. 🗆 No
  - 3. 🗆 No sabe
- 59. ¿Tenía dificultad respiratoria cuando realizaba las actividades diarias del hogar?
  - 1. 🗆 Sí
  - 2. 🗆 No
  - 3. 🗆 No sabe
- 60. ¿Tenía anemia (le transfundieron sangre)?
  - 1. 🗆 Sí
  - 2. □ No
  - 3. 🗆 No sabe
- 61. ¿Perdió peso durante el embarazo (en el segundo o tercer trimestre)?
  - 1. **□Sí**
  - 2. □No
- 3. □No sabe
- 62. ¿Tuvo diarrea durante el embarazo?

1. □ Sí

- 2. □ No (pasar a 63)
- 3. □ No sabe (pasar a 63)

NACIONAL DE VIGILANCIA	ESO R-02 A Y CONTROL D PÚBLICA	CONTROL DE	DE VIGILANCIA Y MORTALIDAD TERNA	Página 31 de 35 Versión: 00	
SALUD EN SALU	DFUBLICA	PRO-R02.0	03.0000-023	Fecha próxima revisión: 2014-08	
Elaborado por:	Elaborado por: Revisado por:		Aprobado por:		
Equipo Funcional Maternidad Segura Fecha: 2011/07/15	Maritza Adegnis Gor Coordinadora Grupo Enfermedade Fecha: 2011/07/25		Dra. Danik Valera Antequ Subdirector de Vigilancia Fecha: 2011/08/08	iera y Control en Salud Pública	

- 63. ¿Cuánto tiempo duró el último episodio de diarrea?
   □ Nº. de días
- 64. ¿Estuvo enferma durante este embarazo?
  - 1. □ Sí ¿Qué enfermedad?
  - 2. □ No (pasar a 66)
  - 3. □ No sabe (pasar a 66)
- 65. ¿Cuál cree usted que fue la causa de muerte de la fallecida?

66. Causa de muerte (según el entrevistador):

#### FINAL DE LA ENTREVISTA AGRADECER A QUIEN RESPONDE POR LA COOPERACION

Diligenciada por:

Profesión:

9.4. Anexo 4. Metodología "La ruta de la vida - camino a la supervivencia"

Los servicios de atención obstétrica de emergencia son necesarios si se quiere reducir la mortalidad materna; incluso cuando los servicios están funcionando bien, las mujeres con complicaciones obstétricas enfrentan una variedad de barreras para poder utilizarlos. Algunas barreras son económicas –por ejemplo, falta de dinero para pagar el transporte o los servicios. Algunas son geográficas –por ejemplo, distancias largas y vías en mal estado. Algunas son culturales –por ejemplo, la vida de las mujeres tiene un bajo valor. Cualquier situación que cause demora en la atención de una mujer embarazada, en parto o puerperio le puede costar la vida (21).

**DEMORA 1. Reconocimiento del problema.** En este aspecto se pueden enumerar algunos ejemplos.

- · Reconocimiento del problema con prontitud por parte de la gestante.
- Reconocimiento de los factores de riesgo por la mujer embarazada durante la gestación (signos y síntomas de peligro)
- Desconocimiento de derechos sexuales y reproductivos.
- Desconocimiento de derechos y deberes en salud.

DEMORA 2. Oportunidad de la decisión y de la acción.

- Presencia de inconvenientes familiares, culturales o económicos para tomar la decisión oportuna de solicitar atención médica.
- Experiencias negativas en los servicios de salud demoran la decisión de solicitar atención.

	SO R-02	CONTROL DE	DE VIGILANCIA Y E MORTALIDAD TERNA	Página 32 de 35 Versión: 00 Fecha próxima revisión: 2014-08 equera cia y Control en Salud Pública
INACIONAL DE	D PÚBLICA		03.0000-023	
Elaborado por:	Revisado por:		Aprobado por:	
Equipo Funcional Maternidad Segura Fecha: 2011/07/15	Maritza Adegnis Gor Coordinadora Grupo Enfermedade Fecha: 2011/07/25		Dra. Danik Valera Antequ Subdirector de Vigilancia Fecha: 2011/08/08	

#### DEMORA 3. Acceso a la atención / Logística de referencia.

- · Inaccesibilidad geográfica o por orden público.
- · Falta de estructura vial y de comunicaciones.
- · Factores económicos que dificultan el traslado.
- Falta de acceso a la atención en salud debido a que se solicitó el pago por algún servicio.
- Remisión oportuna.

#### DEMORA 4. Calidad de la atención.

- Tratamiento médico adecuado y oportuno.
- Calidad de la atención prenatal en cuanto a identificación del riesgo.
- · Personal suficiente y capacitado para la atención del parto.
- Evaluación y cumplimiento de protocolos.
- Deficiencia en recursos tales como medicamentos, hemoderivados, etc.
- Programas de promoción y prevención ineficientes.
- Inconvenientes en la oportunidad del servicio de salud para atender a la gestante.
- · Atención en niveles no acordes con su gravedad.
- · Calidad de los apoyos diagnósticos (ecografías, exámenes de laboratorio, etc.).
- Deficiente historia clínica.
- Niveles de atención que no garantizan en forma permanente servicios que se habilitan o acreditan.
- 9.5. Anexo 5. Plan de mejoramiento

Instituto Nacional i		PROCESO R-02 VIGILANCIA Y CONTROL		PROTOCOLO DE VIGILANCIA Y CONTROL DE MORTALIDAD MATERNA		
SALUD		D PÚBLICA		003.0000-023	Versión: 00 Fecha próxima revisión:	
Elaborado por:		Revisado por:	FNO-N02.0	Aprobado por:	2014-08	
Equipo Funcional Ma Fecha: 2011/07/15	quipo Funcional Maternidad Segura Grupo Enfermedades I			Dra. Danik Valera Antequera Subdirector de Vigilancia y Control en Salud Pública Fecha: 2011/08/08		
	Maternided y plane Jaso see Ja Vida see Ja Vida Y FELICES				SBV0SP No Tartemis bles	
					Gupo Enfermedades No Transmisibles	
	Fecha:  PS;;; Departamento;;	SI NO				
	Fecha: IPS: Departame Municipio	Fecha Imte ejecución				
	FORMATO DE SEGUIMIENTO AL PLAN DE MEJORAMIENTO MORTALIDAD MATERNA No	Medio verificación ejecución				
		RESPONSABLE				
	MEJORAMIENTO MEJORAMIENTO Add de mejoraniento si Departamento <sup>1</sup> Nacona:	ACTIVIDAD A REALIZAR				
Institute	de 1. Informe d 3. Fechade re Neconade Neconade	S TUACION ENCONTRADA				

# 6. Sources

# 6.1. References

- Colombia. Encuesta Nacional de Demografía y Salud 2010. Capítulo 10: Salud materno e infantil. En: <u>http://www.profamilia.org.co/encuestas/Profamilia/Profamilia/index.php?optio</u> <u>n=com content&view=article&id=91&Itemid=102</u>. Consultada 2/11/2012.
- Colombia. Departamento Administrativo Nacional de Estadística. Estadísticas vitales: nacimientos por sitio del parto. En: <a href="http://www.dane.gov.co/index.php?option=com\_content&view=article&id=104">http://www.dane.gov.co/index.php?option=com\_content&view=article&id=104</a>
   <u>3&Itemid=119</u>
- Colombia. Departamento Administrativo Nacional de Estadística; Ministerio de la Protección Social. Fondo de Población de las Naciones Unidas. Mortalidad materna y perinatal en Colombia en los albores del siglo XXI. Bogotá D.C.: DANE, 2004.
- 4. Colombia. Departamento Nacional de Planeación. Consejo Nacional de Política Económica y Social. Documento Conpes Social 140 por el cual se modifican las metas y estrategias de Colombia para el logro de los objetivos de desarrollo del milenio-2015. República de Colombia. Bogotá D.C., 28 de marzo de 2011.
- Colombia. Instituto Nacional de Salud. Vigilancia y Control en Salud Pública. Protocolo de vigilancia y control de mortalidad materna. En: <u>http://www.vigepi.com.co/sivigila/pdf/protocolos/550p%20mor%20mat.pdf</u>. Consultada el 5 de noviembre de 2012.
- Colombia. Presidencia de la República. Decreto número 272 de 2004. Por el cual se modifica la estructura del Instituto Nacional de Salud-INS y se determinan las funciones de sus dependencias. Bogotá (29/01/2004)
- Colombia. Presidencia de la República. Decreto número 1562 de 1984. Por el cual se crea y reglamenta el Sistema de Vigilancia en Salud Pública y se dictan otras disposiciones. Bogotá (22/06/1984).
- Colombia. Presidencia de la República. Decreto número 3518 de 2006. Por el cual se reglamentan parcialmente los [Títulos VII y XI de la Ley 9 de 1979], en cuanto a vigilancia y control epidemiológico y medidas de seguridad. Bogotá (09/10/2006).
- 9. Berg C, Danel I, Mora G. Guías para la Vigilancia epidemiológica de la Mortalidad Materna. Washington D.C.: OPS. 1996. P54.

10. World Health Organization. Beyond the numbers. Reviewing maternal deaths and complications to make pregnancy safer. Geneva:WHO; 2004

# 6.2. Other sources:

- Ospino L, Mejía M, Moreno L. Ministerio de la Protección Social-Fondo de Población de las Naciones Unidas. Caracterización de la Mortalidad Materna Colombia – 2009. Reunión técnica de expertos para la estructuración de los "lineamientos estratégicos" para la reducción de la morbimortalidad materna y perinatal en Colombia. Bogotá, 28 y 29 de mayo de 2009.
- Fino DE. Mortalidad relacionada con el embarazo. Colombia 1985-2005: Orinoquia, Amazonia y Chocó. Trabajo de grado Especialista en Epidemiología. Medellín: Universidad de Antioquia. Facultad Nacional de Salud Pública; 2007.

# 6.3. Interviewees

- Sara García: Safe Pregnancy Group Coordinator, Sub-directorate of Public Health Surveillance and Control, Noncommunicable Diseases. National Institute of Health.
- Leslie Bruzón: Sexual and Reproductive Health Leader, Health Secretariat of La Guajira.
- María Teresa Espitia: Sexual and Reproductive Health Leader, District Health Secretariat of Bogotá.
- > Rita Almanza: Epidemiology Leader, Health Secretariat of Medellín.